



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

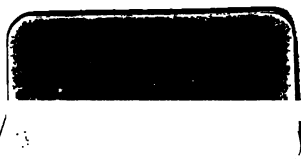
MACMILLAN'S
PROGRESSIVE GERMAN COURSE

II
SECOND YEAR

G. Eugène-Fromageot



600085578\$





600085578\$



MACMILLAN'S
PROGRESSIVE GERMAN COURSE. II.



MACMILLAN'S PROGRESSIVE GERMAN COURSE

II.—SECOND YEAR

CONTAINING CONVERSATIONAL LESSONS ON
SYSTEMATIC ACCIDENCE AND ELEMENTARY
SYNTAX,

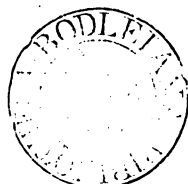
WITH PHILOLOGICAL ILLUSTRATIONS AND
ETYMOLOGICAL VOCABULARY

BY

G. EUGÈNE-FASNACHT

SENIOR MASTER OF MODERN LANGUAGES, HARPUR FOUNDATION MODERN
SCHOOL, BEDFORD

AUTHOR OF "THE PROGRESSIVE FRENCH COURSE."



303 . 9 . 290¹
London

MACMILLAN AND CO.
1878

[The Right of Translation and Reproduction is Reserved]

LONDON :
R. CLAY, SONS, AND TAYLOR,
BREAD STREET HILL, E.C.

CONTENTS.

	PAGE
§1. THE ALPHABET	1
§2—6. PRONUNCIATION	2

ACCIDENCE.

§7. PARTS OF SPEECH	5
§8. THE ARTICLE	5
§9. THE SUBSTANTIVE :—Gender	6
§10. Declensions	9
§11—13. Strong Declension	10
§14—15. Weak Declension	13
§16. Declension of Proper Names.	15
§17—19. THE ADJECTIVE :—Declension	16
§20—21. Comparison	20
§22—23. NUMERALS	22
§24—32. PRONOUNS	24

	PAGE
§33—34. THE VERB :—Comparative Table of Tenses . . .	32
§35. Formation of Tenses	34
§36—38. Auxiliary Verbs	36
§39—42. Weak Conjugation	38
§43—50. Strong Conjugation	40
§51—52. Anomalous ; Aux. Verbs of Mood .	50
§53. Impersonal	52
§54. Passive Voice	53
§55. Reflexive	54
§56—58. Separable and Inseparable . . .	54
§59—60. ADVERBS :—Formation and Classification . . .	57
§61—62. Comparison	59
§63—66. PREPOSITIONS	60
§67—68. CONJUNCTIONS	65

APPENDIX.

§69—71. General Remarks on Declensions	67
List of Nouns referred to in §§ 11—15	70

EXERCISES.

ON THE VERB.

I., II. Simple Tenses	73
III. Compound Tenses	75
IV., V. Subjunctive	76
VI. Imperative	78
VII., VIII. Infinitive	79
IX—XI. Auxiliary Verbs of Mood	81

CONTENTS.

vii

	PAGE
XII., XIII. Participles	84
XIV. Separable and Inseparable	87
XV. Passive Voice	88
XVI., XVII. Personal and Reflective	89

ON NOUNS AND ADJECTIVES.

XVIII., XIX. Mixed Decl. and Proper Nouns . . .	91
XX.—XXIV. Cases	92
XXV., XXVI. Decl. of Adjectives, and NUMERALS .	97
XXVII.—XXXI. PRONOUNS	98
XXXII. ADVERBS	100
XXXIII., XXXIV. PREPOSITIONS	101
XXXV.—XXXVII. CONJUNCTIONS	102
Short Stories for Composition	103
VOCABULARY :—Introduction : Grimm's Law	107
§73 APPENDIX II. :—General Rules of Construction . .	127
VERBAL INDEX	130

PROGRESSIVE GERMAN COURSE. II.

THE ALPHABET (*Das Alphabet*).

§ 1. The German Alphabet consists of the same letters as the English:—

German letter.	Name.	English.	German letter.	Name.	English.
A	a	ah	Ä	ä	enn
B	b	bay	Ö	ö	oh
C	c	tsay	ß	ß	pay
D	d	day	Q	q	koo
E	e	ay	R	r	airr
F	f	eff	Œ	Œ	ess
G	g	gay	T	t	tay
H	h	hah	U	u	ooh
I	i	ee	V	v	fow
J	j	yot	W	w	vay
K	k	kah	X	x	ix
L	l	ell	Y	y	ipsilon
M	m	emm	Z	z	tsett

Compound Consonants:—

German letter.	Name.	English.
Ch	ch	tsay-hah
Th	th	tay-hah=t
	ß	ess-tsett=ss
Sh	sch	ess-tsay-hah=Engl. sh
	ck	tsay-kah=double k
	tz	tay-tsett=double z

Obs.—Capital initial letters are used in German—

(1) As in English, at the beginning of sentences, quotations, etc.; (2) for all Substantives and words used substantively; (3) for Pronouns used in addressing Persons: *Wo kaufen Sie Ihre Bücher?* Where do you buy your books (§ 25, 4).

PRONUNCIATION.

VOWELS (Vokale).

§ 2. Vowels are either long or short :

Long—(1) if double ; (2) if followed by one consonant (or two if one of them is *h*) ; (3) if final : as

ber *Mal*, eel ; gut, good ; *Frühling*, spring ; da, there.

Diphthongs are always long : as

Baum, tree ; *Fuß*, hay ; *Bein*, leg.

Short—(1) always if unaccented ; (2) accented vowels, only if followed by two or more consonants belonging to the same syllable* : as

(1) *Verbot*, defence ; *Leben*, life. (2) *Mutter*, mother ; *Hand*, hand ; *Stod*, stick.

§ 3. Simple Vowels.

(Always distinctly pronounced, except *e* after *i*=*i* long) :

N.B.—All comparisons with English sounds can, of course, convey only an approximate notion of correct German pronunciation, which must be learned orally.

a long = *u* in *far* : as, *Samen*, seed ; ja, yes ; nah, near.

a short = *a* in *demand* : as, *Fall*, fall ; hat, has ; *Hand*.†

e long = *ay*, *a* in *gay*, *late* : as, *geh*, go ; *Klee*, clover.

e short = *e* in *then*, *bet* : as, *wenn*, when ; *Brett*, board.

e half-mute = *u*, *e* in *bun*, *alter* : as, *loben*, to praise ; *Älter*, age.

i (*y*) long = *ee*, *i* in *green*, *machine* : as, *ihn*, him ; *Ähnl*, shelter.

Obs.—*ie* = long *i* : as *lie* dear.

i short = *i* in *still*, *thin* : as, *willig*, willing ; *Winter*, winter.

o long = *o* in *tone*, *holy* : as, *Ton*, tone ; *hohl*, hollow.

o short = French *o* in *porte*, *sotte* : as, *Wort*, word ; *Gott*, God.

u long = *oo*, *u* in *root*, *rule* : as, *ruht*, (he) rests ; gut, good.

u short = *oo*, *u* in *book*, *full* : as, *bud*, (he) baked ; *Nuff*, nought.

* Exceptions, most of them in words in *ch*, *ft*, *ß*, must be learned by practice.

† Not on any account to be sounded like English *fall*, *hat*, *hand*.

§ 4. *Modified (Softened) Vowels* (Umlaute).

(For an explanation, see Appendix) :—

The pure vowels *a*, *o*, *u* may be softened (modified) in their sound as follows :—

Äe, ä, long	=	<i>ai</i> in <i>air</i> : as, Ähre, ear of corn ; ähnlich, similar.
Äe, ä, short	=	<i>ay</i> in <i>play</i> : as, Hände, hands ; hätte, had.
Öe, ö	=	French <i>eu</i> in <i>peur</i> : as, (1) long—Öel, oil ; (2) short—können, can.
Ue, ü (y *)	=	French <i>u</i> in <i>lune</i> : as, (1) long—übel, evil ; (2) short—dünn, thin.

Compare :—

<i>Long.</i>		<i>Short.</i>	
Staat,	state.	Stadt,	town.
stehlen,	to steal.	stellen,	to place.
Stiel,	tail.	still,	quiet.
Sohn,	son.	Sonne,	sun.
Fuder,	load.	Futter,	fodder.
kam,	came.	Kamm,	comb.
Beet,	flower-bed.	Bett,	bed.
ihm,	to him.	im,	in the.
Ofen,	oven.	offen,	open.
Düne,	downs.	dünn,	thin.

§ 5. *Diphthongs* (always long) :—

au †	=	<i>ou</i> (ow) in <i>house, fowl</i> : as, Maus, mouse ; faul, lazy, rotten.
ai	=	<i>ay</i> in <i>aye</i> : as, Maib, maid ; Kaiser, emperor.
ei	=	<i>i, y</i> in <i>mine, dry</i> : as, mein, mine ; drei, three.
eu } nearly	=	<i>oy</i> in <i>joy</i> : as, Heu, hay ; neun, nine.
äu }		Häuser, houses ; Bäume, trees.
ui	=	<i>we, pfui</i> ! fye !

§ 6. *Consonants* (Consonanten) :—All consonants in a German word are pronounced (*h*, however, only if initial).*f*, *t*, *l*, *m*, *n*, *p*, *t*, sound as in English.* Some pronounce *y* = *i*, others = *ü*.† *au* is the only diphthong that can be softened.

Final **b**, **d**, **ng**, **s** are pronounced harder than in English, nearly like **p**, **t**, **nk**, **ss** :—

und = oont ; **Rab** = rät ; **jung** = yoonc.

Ec = **k** before **a**, **o**, **u**, **au**, **i**, **r** : as, **Cabinet**, cabinet ; **Coffobium** ; **Curr**, cure.

Ec = **ts** „ **ä**, **e**, **i**, **y** : as, **Cäfar**, Caesar ; **Carcet**, prison.

Ch, **ch** (is initial in foreign words only) = **k** : as, **Chaac**, Christus.

ch (in German words) has a guttural sound (rasping, nearly like the Scotch *ch* in *loch*).

G, **g** (initial) = English hard **g** : as, **groß**, **gelb**, **ging**.

g (not initial) = soft **ch** : as, **Berg**, **Tag**.

J, **j** = **y** (consonant) : as, **ja**, yes ; **Jahr**, year.

Q, **q** (always followed by **u**), **qu** = **qv** : as, **Qual**, torment ; **Quelle**, source.

R, **r** = French **r**, viz. with a stronger vibration (thrill) than the English **r** :—**Rab**, gar.

S, **s** (initial) = **z** : as, **süß**, sweet ; **Saat**, seed ; **Rose**, rose.

s, **ß** (not initial) = **ss** : as, **es**, it ; **Gruß**, greeting ; **fließen**, to flow.

ff (only between short vowels) = **ss** : as, **wissen**, to know ; **Wasser**, water.

N.B.—The sound **ss** is represented by **ff** after *short* vowels ; by **ß** after *long* vowels. At the end of a syllable it is *always* **ß**, whether the vowel be short or long :—

die **Ruß**, pl. die **Rüsse** ; **müssen**, ich **muß** ; **vergessen**, **vergeßlich**.

sch, **sch** = **sh** : as, **schinen**, to shine ; **Fleisch**, flesh.

But **sch** is pronounced separately : **Gläschen**, little glass.

st, **st** * (final) = English **st** : as, **Brust**, breast.

st, **st**, **sp**, **sp** (initial) = English **st**, **shp** : as, **Stand**, stand ; **Spaten**, spade.

t, **t**, **th**, **th** = **t** : as, **Thier**, animal ; **Muth**, courage. (The sound of the English **th** is unknown in German.)

v, **v** = **f** : as, **viel**, much ; **brav**, brave.

w, **w** = **v** : as, **Welt**, world ; **was**, what.

z, **z**, (**z** after simple vowels only) = **ts** : as, **Zug**, draught ; **heizen**, to heat ; **Platz**, place.

THE ACCIDENCE.

§ 7. There are eight parts of speech as in English ; the Article, Substantives, Adjectives, Pronouns, and Verbs are inflected :

There are :—

Three Genders :—Masculine (männlich), Feminine (weiblich), Neuter (sächlich).

Two Numbers :—Singular (Einzahl) and Plural (Mehrzahl).

Four Cases :—The Nominative (Subject) answering the question *who ? or what ?*

The Accusative (Object) answering the question *whom ? or what ?*

The Genitive (Possessive or Attributive) answering the question *whose ? or of whom ? which ?*

The Dative (Indirect Object) answering the question *to (for) whom ? or what ?*

§ 8.

I. THE ARTICLE (der Artikel).

A. *The Definite Article* (der bestimmte Artikel).

	<i>Singular.</i>				<i>Plural.</i>
	Masc.	Fem.	Neuter.		M. F. & N.
Nom.	der	die	das	the	die
Acc.	den	die	das	the	die
Gen.	des	der	des	of the	der
Dat.	dem	der	dem	to (for) the	den

Obs. 1.—The *Accusative* differs from the *Nominative* in the *Masc. Sing.* only.

Obs. 2.—*der, die, das*, are originally Demonstrative Pronouns, and still used as such (§ 28, a) ; Compare the English (Morris' Elem. Gr., 135), and the French *le, la, les*, from the Latin *ille, illa, illos*.

B. *The Indefinite Article* (der unbestimmte Artikel).

	Masc	Fem.	Neuter.	
Nom.	ein	eine	ein	a (an)
Acc.	einen	eine	ein	a, an
Gen.	eines	einer	eines	of a
Dat.	einem	einer	einem	to (for) a

Obs.—*Ein* is originally a Numeral (compare Morris, 118).

II. THE SUBSTANTIVE (das Hauptwort).

§ 9. The Gender of Substantives (Geschlecht der Hauptwörter).

Rules.	Principal Exceptions.
A. MASCULINE :	
(1) <i>Names of Male beings</i> der Mann, man; der Dñs, ox. der Löwe, lion.	(1) die Schildwache, sentinel. die Person, person. Diminutives (see C, 3).
(2) <i>Names of Days, Months, Seasons, Stones, Mountains, Winds</i> der Sonntag, Sunday. der Januar, January. der Herbst, Autumn. der Marmor, marble. der Harz, Harz. der Sñhn, south wind.	(2) das Jahr, year.
(3) <i>Nouns ending in en, ich, ig, ing</i> der Garten, garden. der Teppich, carpet. der König, king. der Jüngling, the youth.	(3) das Almosen, alms. das Eisen (C), iron. das Wappen, escutcheon. das Messing (C, 2), brass. das Kissen, cushion. das Zeichen, token. Also all <i>Infinitives</i> used substantively das Essen, eating
(4) <i>Nouns derived from verbal stems</i> der Klang (from klingen, to ring), sound. der Tanz (from tanzen), dance.	(4) <i>Those ending in t are feminine</i> -- die That, deed. die Kunst, art, &c.
B. FEMININE :	
(1) <i>Names of Female beings</i> die Frau, woman, lady. die Henne, hen.	(1) das Weib, woman das Frauenzimmer, lady. Diminutives (see C, 3).
(2) <i>Names of Arts and Sciences; European Rivers</i> die Musik, music. die Mathematik, mathematics. die Donau, Danube. die Tiber, Tiber.	(2) <i>Most names of Rivers out of Europe.</i> Also-- der Rhein, Rhine. der Main, Main. der Po, Po. der Don, Don.

Rules.

(3) *Most Nouns ending in*
e, ei, in, heit, keit, schaft, ung

die Freude, joy.
die Partei, party.
die Wirthin, hostess.
die Freiheit, liberty.
die Dankbarkeit, gratitude.
die Freundschaft, friendship.
die Hoffnung, hope.

C. NEUTER :

(1) *Names of all parts of*
speech used substantively

das Wahre, truth.
das Mein und Dein, mine and
thine.
das Leben, life.

(2) *Names of Metals, Towns,*
and Countries

das Gold, gold.
das Blei, lead.
das schöne Paris, beautiful
Paris.
das mächtige England, powerful
England.

(3) *Substantives ending in*
sel, sal, thum,
and all diminutives in
chen, lein

das Räthsel, riddle.
das Schicksal, fate.
das Kaiserthum, empire.
das Männchen (from der Mann),
the male.
das Bäumlein (from der Baum),
the little tree.
das Töchterchen (from die Tochter),
the little girl.
das Blättchen (from das Blatt),
the leaflet.

Principal Exceptions.

(3) *Nouns in e denoting Males are*
Masculine (see A, 1)—

der Erbe, the heir.
der Bote, messenger.
der Käse, cheese (see also C, 4).

Neuter—

das Auge, eye.
das Ende, end.
das Erbe, legacy.

For nouns in e with the prefix Ge
(see C, 4)

(2) *Names of Countries ending in ei*
are Feminine (see B, 3)

die Türkei, &c

Also—

die Schweiz, Switzerland
die Krim, Crimea.

(3) *die Trübsal, die Mühsal, tribula-*
tion.

der Irrthum, error.
der Reichthum, wealth.

*Rules.**(4) Collective Nouns with the prefix Ge*

- das Gebirge (from der Berg),
chain of mountains.
das Geschrei (from schreien),
screaming.

Obs. — Nouns in *niß* are nearly equally divided between Feminine and Neuter

- die Wüßniß, wilderness.
das Geheimniß, secret, &c.

Compound Substantives

take the gender of their last component

- der Hausvater, the father of the family.
das Vaterhaus, the paternal home.

Substantives of foreign origin generally retain their gender

- der Elephant (*elephantem*), elephant.
die Figur (*figura*), figure.
das Kloster (*claustrum*) cloister.

Principal Exceptions.

- (4) der Gedanke, thought.
der Gefallen, pleasure.
der Genuß, enjoyment.
der Gewinn, gain.
der Geschmack, taste.
der Gebrauch, use.
der Gehorsam, obedience.
der Gesang, singing.
die Geschichte, history.
die Gemeinde, community
die Gebühr, duty.
die Geburt, birth.
die Gefahr, danger.
die Gestalt, figure.
die Gewalt, power.
die Geduld, patience.

The following, though compounded with the masculine *der* *Muth*, are feminine—

- die Anmuth, grace.
die Demuth, humility.
die Großmuth, magnanimity.
die Langmuth, long-suffering.
die Sanftmuth, meekness.
die Schwermuth, melancholy.
die Wehmuth, sadness.

Also—

- der Abscheu (die Scheu), abhorrence.
die Antwort (das Wort), answer.

A few foreign Nouns, which have been quite assimilated to German, have altered their original gender—

- der Körper (*corpus*, n.), body.
das Fenster (*fenestra*, f.), window.
das Pulver (*pulverem*, m.), powder, &c.

§ 10. *DECLENSIONS* (Abwandlung).

German Nouns are divided according to the inflections they take in the *Genitive Singular* (es, s, or en, n) into two declensions, viz. :—The *Strong (Ancient)* or *S Declension* (*Starke Abwandlung*) and The *Weak (Modern)* or *N Declension* (*Schwache Abwandlung*).

These are again subdivided according to their *Nominative Plural* inflections (e, er; n, en) into five classes—i.e. the Strong Declension into three, the Weak into two classes; besides two classes of Nouns declined *Strong* in the Sing. and *Weak* in the Plur. (§ 14, c) or *vice versa* (§ 15, c).

<i>Strong (Ancient) or S Declension.</i>					<i>Weak (Modern) or N Declension.</i>				
Com- prising:	I.	II.	III.		IV.		V.		
	M. & N.	N. & M.	M. & N.		Masculine.		Feminine.		
<i>Singular.</i>									
					(Mixed)		(Mixed)		
Nom.	—	—	—	—	n, en	—	—	—	
Acc.	—	—	—	—	n, en	—	—	—	
Gen.	— es, s	— es, s	— s	—	n, en	— es, s	—	—	
Dat.	— e, —	— e, —	—	—	n, en	— e	—	—	
<i>Plural.</i>									
	<i>(Vowel modified.)</i>				<i>(Vowel not modified.)</i>			<i>(modified.)</i>	
N. & A.	— e	— er	—	—	n, en	— n, en	— n, en	— e	
Gen.	— e	— er	—	—	n, en	— n, en	— n, en	— e	
Dat.	— en	— ern	— n	—	n, en	— n, en	— n, en	— en	

The above Synoptical Table shows that :—

(1) Feminine common Nouns are not inflected in the Singular (§ 15).

(2) The Accusative Sing. of the Strong and Mixed Decl. (comprising all Fem. and Neuter nouns) is like the Nominative Sing.

(3) The Accusative and Genitive Plural of all genders and declensions is like the Nominative Plural. (Except Articles and Pronouns, see §§ 8, 24.)

(4) The Dative Plural of all classes ends in *n*. (Except Personal pronouns.)

(5) In the Plural the radical vowel of *Strong* Substantives is generally *modified* :—

a = ā; o = ō; u = ū; au = āu. (For exceptions, see Appendix, § 69.)

(6) The radical vowel of *Weak Substantives* is NEVER modified in the Pl.
Obs. 1.—Substantives of more than one syllable generally take *s* instead of *es* in the Genitive Sing. (except those ending in a *vibrant*—*s*, *ß*, *sch*, *t*, *ß*, which, for the sake of euphony, must take *es*; compare the English—wish, plural—wishes; box, boxes); *der Monat, des Monats*; *der Abend, des Abends*, &c.; but—*der Kreis, des Kreises*; *das Geräuſch, des Geräuſches*.

Obs. 2.—As for monosyllables, not only those ending in sibilants (see *Obs. 1*), but also those ending in *dentals* (b, t, ff) or *gutturals* (g, k, t, &c.), take the full inflection as: as, der Mund, des Mundes; der Tag, des Tages.

Obs. 3.—The Dative Sing. takes *t* when the Genitive is *es*; except if the Noun is governed by a Preposition without any determinative word: *von Ort zu Ort*; but—*an diesem Orte*.

Strong (Ancient) or S Declension.

§ 11. First Class (Masc. & Neuter).

(a) Masculine.

(b) Neuter.

Singular.

N. der Strom, the stream.

A. den Strom, the stream.

G. des Strom es, of the stream.

D. dem Strom e, to the stream.

daß

daß Jahr, the year.

daß Jahr, the year.

des Jahr es, of the year.

dem Jahr e, to the year.

daß

daß Land, the land.

daß Land, the land.

des Land es, of the land.

dem Land e, to the land.

*Plural.**(Vowel modified.)*

N. & A. die Ström e, the streams.

G. der Ström e, of the streams.

D. den Ström en, to the streams.

(Vowel not modified.)

die Jahr e, the years.

der Jahr e, of the years.

den Jahr en, to the years.

(Vowel modified.)

die Länd er, the lands.

der Länd er, of the lands.

den Länd ern, to the lands.

12. Second Class (Neuter & Masc.).

Neuter.

After the First Class decline—

- (1) *Masc.* Monosyllables: as,
 bet *Saßn*, tooth, pl. *Säße*.
 bet *Saß*, head, pl. *Säße*.
 bet *Saß*, river, pl. *Säße*.
 bet *Baum*, tree, pl. *Bäume*.
 bet *Saat*, hall, pl. *Säße*.
 [Exceptions, see § 12, (1) and § 14, (2).]
 A few are exceptionally not modified:
 bet *Saß*, dog, pl. *Säße*.
 bet *Saß*, day, pl. *Säße*.

(For a complete list, see Appendix, § 69).
 And, of course, none of those the radical vowel of which is *e, i, ei, u, u:*: as,
 bet *Brug*, mountain, pl. *Brüge*.
 bet *Ring*, ring, pl. *Ringe*.
 bet *Staub*, friend, pl. *Stäume*, etc.

(3) Derived *Masc.* and *Neuter* Nouns ending in—

- at, id, ig, ling (*m.*), uß (*m.*), tal (*m.*): as,
 bet *Monat*, month.
 bet *König*, king.
 bet *Geheimniß*, secret.

Masc. and *Neuter* Nouns with the prefix *Ge* and ending in a radical syllable [Exceptions, see § 12, (3)]: as,
 bet *Geßang*, song, pl. *Geßänge*; bet *Geßet*, prayer, pl. *Geßette*.

In compound words, the last component rules both gender and declension: as,
 bet *Birnbaum* (=bet *Baum*, *masc. monosyl.*) pl. *Birnbäume*.

N.B.

After the Second Class decline—

- (1) *Most Neuter* Monosyllables: as,
 bet *Bant*, * ribbon.
 bet *Thal*, valley.
 bet *Wolf*, people.
 bet *Sind*, child.
 bet *Sit*, song.

Also the following few *Masc.* monosyllables [Exception to I. (1)]:

- bet *Geiß*, ghost.
 bet *Geß*, God.
 bet *Geß*, body.
 bet *Mann*, man.
 bet *Ort*, * place.
 bet *Rand*, border.
 bet *Wald*, forest.
 bet *Wurm*, worm.

(2) All Nouns ending in *thum*, in which, exceptionally, the vowel of the *suffix* is modified in the plur.: as,

bet *Bürstentum*, the principality.
 Gen. bet *Bürstentums*, pl. *Bürstentümer*.

(3) A few *Neuter* Nouns with the prefix *Ge* and ending in a radical syllable—
 bet *Geßach*, apartment.

(For a complete list, see Appendix, § 69).
Obs.—For those marked * see Appendix § 70.

Strong (Ancient) or S Declension.
 § 13. *Third Class* (Masculine and Neuter).

	(a) Masculine.	(b) Neuter.	(c) Masculine.
N.	der Vater, the father.	<i>Singular.</i> das Ufer, the shore.	der Name(n), the name.
A.	den Vater, the father.	das Ufer, the shore.	den Namen, the name.
G.	des Vater's, of the father, or, the father's.	des Ufers, of the shore.	des Namen's, of the name.
D.	dem Vater, to the father.	dem Ufer, to the shore.	dem Namen, to the name.
	(<i>Vowel sometimes modified.</i>)	(<i>Vowel not modified.</i>)	(<i>Vowel not modified.</i>)
N.&A.	die Väter, the fathers.	die Ufer, the shores.	die Namen, the names.
G.	der Väter, of the fathers, or, the fathers'.	der Ufer, of the shores.	der Namen, of the names.
D.	den Vätern, to the fathers.	den Ufern, to the shores.	den Namen, to the names.

After the *Third Class* (a) and (b) decline—

(1) *Masc. and Neuter* Nouns ending in *el*, *en*, *er* (i.e. liquids preceded by *e* mute) : *as*,

der Apfel, apple, pl. Äpfel.
 der Garten, garden.
 der Bruder, brother.
 der Engländer, Englishman.

das Mittel, means.
 das Zeichen, token.
 das Fenster, window.
 das Feuer, fire.

(2) All Diminutives, ending in *chen* and *lein* (§ 9, c, 8)—
 das Mädchen, girl.

(3) *Neuter* Nouns with the prefix *Ge*, and ending in *t* : *as*,
 das Gefäß, shore.
 das Gefäß, mountain.

After the *Third Class* (c) decline—
 The following *Masculine* Nouns in *e* which have dropped their final stem consonant *n* in the Nom. Sing., but not in the other cases [Op.Lat. *leo(n)*]
 der Buchstabe, the letter (of the alphabet).

Größe, peace.
 Kunde, spark.
 Gedanke, thought.
 Staube, faith.
 Haufe, heap.

Name, seed.
 Same, seed.
 Schade, damage.
 Wille, will.

Weak (Modern) or N Declension.
§ 14. Fourth Class :—Masculine Nouns.

		(a) Oblique cases in n :	(b) Oblique cases in en :	(c) Mixed—Sing. Strong -es. Plur. Weak -en.
N.	der Knabe n, the boy.		<i>Singular.</i>	der Strahl, the ray.
A.	den Knabe n		der Graf, the count.	den Strahl
G.	des Knabe n		den Graf en	des Strahl es
D.	dem Knabe n		dem Graf en	dem Strahl e
		(Vowel not modified.)		(Vowel not modified.)
N. & A.	die Knabe n, the boys.		<i>Plural.</i>	die Strahl en, the rays.
G.	der Knabe n		die Graf en, the counts.	der Strahl en
D.	den Knabe n		der Graf en	den Strahl en
		After the Fourth Class (a) and (b) decline—		After the Fourth Class (c) decline—
		(a) N.		bet Staat, state.
		(1) All Masc. names of living beings ending in t ; as,		bet Bauer (pl. n.), peasant.
		bet Bot, messenger.		bet Nachbar (pl. n.), neighbour.
		bet Affe, monkey.		bet Auge, eye.
		bet Deutsche, German.		bet Ohr, ear, &c.
		bet Gefährte, companion, &c.		(For a complete list, see Appendix, § 69.)
		Also,—		Also Masc. Nouns ending in ot
		bet Bair, Bavarian.		(unaccented), as,
		bet Ungar, Hungarian.		bet Professor, professor.
		bet Vetter, cousin.		bet Professor s
				die Professor en
				(For Exceptions, see Appendix, § 69.)

Weak (Modern) or N Declension.

§ 15. Fifth Class:—Feminine Nouns.

		(a) Plural in n:	(c) Mixed—Sing. Weak, no inflect. Plur. Strong, *c.
N.	die Blume, the flower.	(b) Plural in en: <i>Singular.</i>	die Stadt, the town.
A.	die Blume	die Landschaft, the landscape.	die Stadt
G.	der Blume	der Landschaft	der Stadt
D.	der Blume	der Landschaft	der Stadt
		<i>Plural.</i>	
N. & A.	die Blume n, the flowers.	(Vowel not modified.)	(Vowel modified.)
G.	der Blume n	die Landschaft en, the landscapes.	die Stadt e, the towns.
D.	den Blume n	der Landschaft en	der Stadt e
		den Landschaft en	den Stadt en
		After the Fifth Class (a) and (b) decline—	After the Fifth Class (c) Mixed— decline—
		(a) Plur. n.	(1) All Feminine monosyllables proper (a complete list of which is given in the App. § 69)— die Biene, bee. die Straße, street. die Nadel, needle. die Schwester, sister, &c. Except the following two, which are declined after III. (a) in the plural— die Mutter, mother, pl. Mütter. die Tochter, daughter, pl. Töchter.
		(b) Plur. en.	(2) Feminine Nouns ending in nif and (al (§ 9, C, 3))— die Feindin, enemy, knowledge. die Trübsal, tribulation, &c.
		(3) Those Feminine monosyllables which originally ended in e (for a complete list see the App. § 69)— die Art, kind. die Uhr, watch. die Zeit, time, &c.	* Those in in double the n: as, die Grundin, pl. die Grundinnen.

§ 16. Declension of Proper Names.

(a) Masculine Names of Persons.

WITHOUT ARTICLE.		WITH ARTICLE—uninflected.	
(Not ending in a sibilant.)	(Ending in— s, ß, (ç, z, ð).)		
N. Karl, Charles.	Goethe	Franz, Francois.	der Karl der Franz
A. Karl (n)	Goethe (n)	Franz (en)	den Karl den Franz
G. Karls (never es)	Goethe's	Franz ens	des Karl des Franz
D. Karl	Goethe (n)	Franz (en)	dem Karl dem Franz

The inflections in parenthesis are obsolete.

(b) Feminine Names of Persons.

(Not ending in e.)	(Ending in e.)		
N. Adelheid, Adelaide.	Luise, Louise.	die Adelheid	die Luise
A. Adelheid	Luise (n)	die Adelheid	die Luise
G. Adelheids (never es)	Luise nß	der Adelheid	der Luise
D. Adelheid	Luise n	der Adelheid	der Luise

Obs. 1.—Foreign names ending in a sibilant take no inflection; the case is indicated by the article; as, *der Themistocles, des Themistocles, &c.*; thus also—*die Werke des Euripides*. Generally the Preposition *von* is preferred to the Genitive, see Lesson 21.

Obs. 2.—If Christian names and surnames are combined, the latter only take the inflection: as, *Sohann Gottfried Herder's Werke*; or, *die Werke von Sohann Gottfried Herder*.

(c) Proper Names with an Apposition.

N. Herzog Alexander, duke Alexander.	der Herzog Alexander
A. Herzog Alexander (n)	den Herzog Alexander
G. Herzog Alexander's	des Herzogs Alexander
D. Herzog Alexander n	dem Herzog Alexander

N. Friedrich der Große, Frederick the Great.

A. Friedrich den Große n

G. Friedrichs des Große n

D. Friedrich dem Große n

(d) Names of Countries and Towns.

Without Article — those which, according to general rule, are Neuter—	With Article—(1) those which, exceptionally, are Feminine, (2) those which, ending in a sibilant, must be used with an Apposition (or <i>von</i> instead of the Gen. inflection, see Lesson 21)—
N. Deutschland, Germany.	(1) N. & A. die Schweiz, Switzerland.
A. Deutschland	G. & D. der Schweiz, of (to) Switzerland.
G. Deutschlands's	
D. Deutschland	
N. London, London.	(2) N. & A. die Stadt Paris, the city of Paris.
A. London	G. & D. der Stadt Paris (von Paris, lesson 21).
G. London's	N. & A. das schöne Frankreich, beautiful France.
D. London	G. des schönen Frankreich's
	D. dem schönen Frankreich

III. THE ADJECTIVE (*das Beiwort*).§ 17. A. *Declension of Adjectives.*

An Adjective is used either (1) as a *Predicate*—in which case it is *not* declined—or (2) as an *Attribute* (generally standing before its Substantive) agreeing in Gender, Number, and Case with the Noun it qualifies :—

- (1) *der Baum ist grün*; but (2) *grün er Baum*, or *der grün e Baum*.
the tree is green; green tree; the green tree.

An Adjective used *attributively* may be declined in *three* different ways. For the *raison d'être* of this, see Appendix, § 71 :—

- (a) **STRONG**, if preceded by *no Article* or *Pronoun*—*lieber Freund*, *liebes Freundes*, &c.
(b) **WEAK**, if preceded by a *Definite Article* or *Demonstrative Pronoun*—*der liebe Freund*, *des lieben Freundes*, &c.
(c) **MIXED**, if preceded by an *Indefinite Article* or *Possessive Pronoun*—*ein lieber Freund*, *einen lieben Freund*, &c.

(a) The inflections of the *Strong* Declension are the same as the endings of *Demonstrative Pronouns* :—

(b) The inflections of the *Weak* Declension are those of the *Weak Declension* of Substantives :
(c) The inflections of the *Mixed* Declension are *Strong* in *Nom. & Acc. Sing.* and *Weak* in the *other cases* :

Singular.

	<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>			
N.	<i>bief</i> er,	<i>bief</i> e,	<i>bief</i> es :	—er, e, es	e, e, e,	er, e, es
A.	<i>bief</i> en,	<i>bief</i> e,	<i>bief</i> es :	—en, e, es	en, e, e,	en, e, es
G.	<i>bief</i> es,	<i>bief</i> er,	<i>bief</i> es :	—es, et, es	en, en, en,	en, en, en
D.	<i>bief</i> em,	<i>bief</i> er,	<i>bief</i> em :	—em, er, em	en, en, en,	en, en, en

Plural (never modified).

	<i>m. f. & n.</i>		<i>m. f. & n.</i>		<i>m. f. & n.</i>
N.	<i>bief</i> e :—	e	en		en
A.	<i>bief</i> e :—	e	en		en
G.	<i>bief</i> er :—	er	en		en
D.	<i>bief</i> en :—	en	en		en

§ 18. *Comparative Table of Adjective Declensions.*

(a) STRONG. Preceded by <i>no</i> (or an <i>indeclinable</i>) <i>determina-</i> <i>tive word.</i>	(b) WEAK. Preceded by a <i>Definite</i> Article or a <i>Demonstra-</i> <i>tive Pronoun.</i>	(c) MIXED. Preceded by an <i>Inde-</i> <i>finite Article</i> or a <i>Pos-</i> <i>sessive Pronoun</i> (also after <i>sein</i>).
<i>Masculine Singular.</i>		
Good friend.	The good friend.	A good friend.
N. gut er Freund	der gut e Freund	ein gut er Freund
A. gut en Freund	den (einen) gut en Freund	
G. gutes(en) Freundes	des (eines) gut en Freund es	
D. gut em Freund e	dem (einem) gut en Freund e	

Feminine Singular.

Good friend, <i>f.</i>	The, or a, good friend, <i>f.</i>
N. gut e Freundin	die (or eine) gut e Freundin
A. gut e Freundin	die (or eine) gut e Freundin
G. gut er Freundin	der (or einer) gut en Freundin
D. gut er Freundin	der (or einer) gut en Freundin

Neuter Singular.

Good child.	The good child.	A good child.
N. gut es Kind	das gut e Kind	ein gut es Kind
A. gut es Kind	das gut e Kind	ein gut es Kind
G. gut es(en)* Kind es	des (or eines) gut en Kind es	
D. gut em Kind e	dem (or einem) gut en Kind e	

*Masculine, Feminine, and Neuter Plural.*STRONG :—Good friends (*m. & f.*), children.

gut e Freunde, Freundinnen, Kinder

gut er Freunde, Freundinnen, Kinder

gut en Freunden, Freundinnen, Kindern

WEAK & MIXED :—The (no) good friends (*m. & f.*), children.

N. & A. die (keine) gut en Freunde, Freundinnen, Kinder

G. der (keiner) gut en Freunde, Freundinnen, Kinder

D. den (keinen) gut en Freunden, Freundinnen, Kindern

Obs.—Adjectives and Participles used substantively are subject to the same rules :—

	<i>Weak :—</i>	<i>Mixed :—</i>
Masc.	{ N. der Deutsch e, the German, <i>m.</i> G. des Deutsch en, <i>ic.</i>	{ ein Deutsch er. a German. keines Deutsch en, <i>ic.</i>
Fem.	{ N.A. die Deutsch e, the German, <i>f.</i> G.D. der Deutsch en, <i>ic.</i>	{ eine Deutsch e keiner Deutsch en
Neut.	{ N.A. das Deutsch e, the German, <i>n.</i> D. dem Deutsch en, <i>ic.</i>	{ etwas Deutsch es von etwas Deutsch em

* See § 19, 6.

Strong (Ancient) or S Declension.

§ 11. First Class (Masc. & Neuter).		12. Second Class (Neuter & Masc.).	
(a) Masculine.		(b) Neuter.	
		<i>Singular.</i>	
N. der Strom, the stream.	der Strom, the stream.	das Jahr, the year.	das Land, the land.
A. den Strom, the stream.	den Strom, the stream.	das Jahr, the year.	das Land, the land.
G. des Strom es, of the stream.	des Strom es, of the stream.	des Jahr es, of the year.	des Land es, of the land.
D. dem Strom e, to the stream.	dem Strom e, to the stream.	dem Jahr e, to the year.	dem Land e, to the land.
		<i>Plural.</i>	
(Vowel modified.)		(Vowel not modified.)	
N. & A. die Ström e, the streams.	die Ström e, the streams.	die Jahr e, the years.	die Länd er, the lands.
G. der Ström e, of the streams.	der Ström e, of the streams.	der Jahr e, of the years.	der Länd er, of the lands.
D. den Ström en, to the streams.	den Ström en, to the streams.	den Jahr en, to the years.	den Länd ern, to the lands.
		(Vowel modified.)	
		die Länd er, the lands.	
		der Länd er, of the lands.	
		den Länd ern, to the lands.	

§ 19. *Observations on the Declension of Adjectives.*

(1) In Adjectives ending in *e*, as *böse*, wicked, *träge*, lazy, &c., this *e* is dropped:—*bös* er, *bös* t, *bös* es, &c.

(2) Adjectives ending in *el*, *en*, *er*, generally drop the *e* of the suffix (in the Masc. Acc., however, those in *el*, *er*, drop the *e* of the case inflection):—

edel, noble; Nom. *ed(e)ler* Mann, *ed(e)le* Frau, *ed(e)les* Blut, &c.
Acc. *edel(e)n* Mann (better than *edlen*), &c.

In like manner, *heiter(e)n*, serene; but *vollkomm(e)n*, perfect.

(3) *Comparatives* and *Superlatives* (§ 20) take the case inflections after the Comparative and Superlative endings:—

<i>früh</i> ,	early;	<i>früh</i> er,	<i>früh</i> e,	<i>früh</i> es;	or,	<i>der</i> <i>früh</i> e.
<i>früh</i> er,	earlier;	<i>früher</i> er,	<i>früher</i> e,	<i>früher</i> es;		<i>der</i> <i>früher</i> e.
<i>früh</i> est,	earliest;	<i>frühest</i> er,	<i>frühest</i> e,	<i>frühest</i> es;		<i>der</i> <i>frühest</i> e, &c.

(4) *Hoçh*, high, drops its *c* whenever it is declined:—

Der Baum (*die* Wolke) *ist* *hoçh*; but *der* *hoße* Baum, *die* *hoße* Wolke, &c.

(5) With Neuter Nouns the Nom. and Acc. case inflection *es* is frequently dropped, especially in colloquial and poetical language:—

Kalt Wasser, cold water; *baar* Geld, ready money; *schön* Wetter, fine weather, &c.

(6) In accordance with the general principle (i.e. avoiding the repetition of the same endings, Append. § 71), the Gen. Sing. of the Masc. and Neuter has now *en* instead of *es*:—

Die Stimme *gut en* (instead of *gut es*) *Rathes*, the voice of sound advice.

(7) Adjectives used adverbially are not declined:—

Ein ganzer Tag, a whole day; but—*Ein* ganz schöner Tag, quite a fine day.

Examples for Declension.

Masc.	<i>weiß</i> —Wein,	<i>der</i> <i>weiß</i> —Wein,	<i>ein</i> <i>weiß</i> —Wein,	white wine.
Fem.	<i>weiß</i> —Farbe,	<i>die</i> <i>weiß</i> —Farbe,	<i>eine</i> <i>weiß</i> —Farbe,	white colour.
Neuter.	<i>weiß</i> —Pferd,	<i>das</i> <i>weiß</i> —Pferd,	<i>ein</i> <i>weiß</i> —Pferd,	white horse.

Strong.	<i>übel</i> —Geruch*;	<i>stärker</i> —Macht†;	<i>hoß</i> —Gebirge.‡
Weak.	<i>der</i> <i>übel</i> —Geruch, tho;	<i>die</i> <i>stärker</i> —Macht;	<i>das</i> <i>hoß</i> —Gebirge.
Mixed.	<i>ein</i> <i>übel</i> —Geruch, a;	<i>eine</i> <i>stärker</i> —Macht;	<i>ein</i> <i>hoß</i> —Gebirge.

* Bad smell.

† Stronger power.

‡ High mountain range.

§ 20. B. Comparison of Adjectives.

As in English, the degrees of comparison are formed by adding to the Positive— *er* for the *Comparative* ;
and *est* (*st*) for the *Superlative* :—

Positive.	Comparative.	Superlative.
leicht, easy,	leicht <i>er</i> , easier,	leicht <i>est</i> , ¹ easiest.
reizend, charming,	reizend <i>er</i> , more charming,	reizend <i>st</i> , ¹ most charming.
stark, strong,	stark <i>er</i> , stronger,	stark <i>st</i> , ² strongest.
bitter, bitter,	bitt(<i>e</i>) <i>r</i> <i>er</i> , ³ bitterer,	bitter <i>st</i> , bitterest.
träge, lazy,	träg <i>er</i> , lazier,	träg <i>st</i> , laziest.

Obs. 1.—Only Adjectives which end in a *dental* or *sibilant* (*b*, *t*, *f*, *ß*, *ß*) take *est*. (Participles in *et* or *end* take *st*.)

Obs. 2.—Monosyllabic Adjectives (except those in *au*, and a few others enumerated in the Appendix, § 71) modify their radical vowel.

Obs. 3.—Adjectives in *e*, *el*, *en*, *er*, drop the *e* of the suffix in the Comparative. [Comp. § 19 (2)].

Obs. 4.—The Superlative has two different* forms :—

(a) *Attributive* (declined after § 18, b) : (b) *Predicative* or *Adverbial* (undeclined) :

der (die, das) leicht^{ste} *e*, the easiest ; am leicht^{sten},* (the) easiest.
,, ,, stärkst *e*, the strongest ; am stärk^{sten}, (the) strongest, &c.

* The following examples will illustrate the different uses of these forms :—

Der 22^{ste} Juni ist der längste Tag. Am Juni sind die Tage am längsten.†
The 22nd of June is the longest day. In June the days are longest.

Von allen Ausichten ist dies die schönste.
Of all prospects this is the finest.

Am Abend ist diese Aussicht am schönsten.
In the evening this prospect is most beautiful.

Diese Ausgabe ist die beste.
This edition is the best.

Die erste Ausgabe ist am besten gedruckt.
The first edition is the best printed.

N.B.—For the declension of Comparatives and Superlatives, see § 19, 3.

* *Am* is a contraction of *an dem* ; the ending *en* the inflection of the Dative Singular (§ 18, b) governed by *an*.

† Compare a similar distinction in French :—

La terre la mieux cultivée produit quelquefois des ronces. *Quels sont les pays où la terre est le mieux cultivée ?*

§ 21. *Irregular and Defective Comparison.*

<i>Positive.</i>	<i>Comparative.</i>	<i>Attribut. Superlative.</i>
gut, good,	besser, better,	der (die, das) beste, best.
viel, much,	mehr, ¹ more,	„ meiste, most.
wanting	minder, less,	„ mindeste, least.
(ehe, ere,	cher, sooner),	„ erste, ² first.
wanting	wanting	„ letzte, ³ last.
hoch, high,	höher, higher,	„ höchste, ³ highest
nah(e), near,	näher, nearer,	„ nächste, nearest.
groß, great,	größer, greater,	„ größte, greatest.

Predicat. and Adverb. Superlative

am besten, best, in the best manner, &c.	am letzten, last.
am meisten, most.	am höchsten, highest.
am mindesten, least.	am nächsten, nearest.
am ersten, first.	am größten, greatest.

Obs. 1, 2.—From the Comparative *mehr* and the Superlative *erst* and *letzt* are formed new Comparatives:—

mehrere, several; *der erstere*, the former; *der letztere*, the latter.

Obs. 3.—*Schöfst* and *äußerst* are used to form the Superlative *Absolute*:—
höchst wichtig, most (highly) important.
äußerst langweilig, extremely tedious.

Obs. 4.—From the following Adverbs are formed Comparatives and Superlatives used adjectively:—

außen, without,	b. äußere, the outer,	b. äußerste, the outmost, extreme.
hinten, behind,	hintere, hinder,	hinterste, hindmost.
innen, within,	innere, inner,	innerste, innermost.
oben, above,	obere, upper,	oberste, uppermost
unten, below,	untere, lower,	unterste, lowest.
vorn, before,	vordere, fore,	vorderste, foremost.

Obs. 5.—The Comparison of *Equality* is expressed by—*so*, *ebenso*;

Inferiority

{ *Er ist "ebenso reich" als ich*, he is as rich as I. „ „ nicht so:—

{ *Er ist ein ebenso reicher Mann*, he is just as rich a man.

Sie ist nicht so hübsch als (wie) ihre Schwester, she is not so pretty as her sister.

Obs. 6.—When two qualities of the *same object* are compared, *mehr* (*cher*) and *weniger* must be used:—

Er ist mehr reich als mächtig, he is more rich than powerful.

Sie ist weniger hübsch als liebenswürdig, she is not so much pretty as amiable.

Obs. 7.—The relation between two Comparatives, in English *the...the*, is expressed in German by *je...je*, or *je...desto*:—

Je länger die Nächte, desto kürzer die Tage, the longer the nights, the shorter the days.

§ 22. IV. NUMERALS (Zahlwörter).

(a) Cardinal.

1 Ein, eine, ein *	11 elf (elf, <i>obsol.</i>)	21 ein und zwanzig, 21
2 zwei	12 zwölf	30 dreißig
3 drei	13 dreizehn	40 vierzig
4 vier	14 vierzehn	50 fünfzig
5 fünf	15 fünfzehn	60 sechs(ß)zig
6 sechs	16 sechzehn	70 sieb(en)zig
7 sieben	17 sieb(en)zehn	80 achtzig
8 acht	18 achtzehn	90 neunzig
9 neun	19 neunzehn	100 hundert
10 zehn	20 zwanzig	1000 tausend

10,000 zehn tausend; 100,000 hundert tausend; 1,000,000 ein Million.

1877 ein tausend acht hundert (or achtzehn hundert) sieben und siebzig

(b) Ordinal

(declined like Adjectives).

the, der, die, das

1st erst e

2nd zwei te

3rd dritte

4th vier te

5th fünf te, 2c.

8th acht e

19th neunzehn te

20th zwanzig ste

21st ein und zwanzig ste, 2c.

30th dreißig ste, 2c.

100th hundert ste

101st hundert (und) erste

1000th tausend ste, 2c.

(c) Distinctive.

Firstly, in the first place.

1 erst ens

2 zweit ens

3 dritt ens

4 viert ens

5 fünft ens, 2c.

lest ens, lastly.

two and two, je zwei.

three and three, je drei, 2c.

(d) Fractional.

1 ganz, das Ganze, whole.

$\frac{1}{2}$ halb, die Hälfte

$\frac{1}{3}$ ein drit tel†

$\frac{1}{4}$ ein vier tel

$\frac{1}{5}$ ein fünf tel, 2c.

$\frac{2}{3}$ zwei drit tel, 2c.

$1\frac{1}{2}$ anderth alb

$2\frac{1}{2}$ dritteh alb, 2c.

(e) Multiplicative.

einfach, † single.

zweifach, § double.

dreifach, treble.

vierfach, fourfold, &c.

(f) Numeral adverbs.

einmal, once.

zweimal, twice.

dreimal, three times.

viermal, four times, &c.

manchmal, many times.

(g) Variative.

einerlei, of one kind, &

zweierlei

dreierlei

viererlei

mancherlei

allerlei

* Or eins if standing alone.

† Or einfältig.

† tel, from Theil, part.

§ Or doppelt.

§ 23. *Observations on the Numerals.*

(a) *Cardinal.* Only *ein* is fully declined :—

(1) Like the Indefinite Article (§ 8, B) if used before a Substantive ;

(2) With the Strong endings throughout if standing alone (substantively) : as,

Nom.	ein er	ein e	ein es (eins),	one, some one.
Gen.	ein es	ein er	ein es,	&c. (see § 18, a.)

(3) With the Weak endings, if preceded by a determinative word (see § 18, b) :—

Nom.	der (dieser) ein e Tag,	the (this) one day.
Gen.	des (dieses) ein en Tages,	of the (this) one day, &c.

Ein is also used in the Plural :—*die Einen . . . die Andern*, some . . . the others.

In compound numbers *ein* remains uninflected :—*von ein und dreißig Tagen*.

Notice—*noch ein*, one more, another :—*Noch ein Glas Wein*, another glass of wine.

Drei and *vier*, if not preceded by a determinative word, may be declined :—

Gen.	In Gegenwart zweier Zeugen,	in presence of two witnesses.
Dat.	Ich habe es dreien gesagt.	I said it to three persons.

[This is to indicate the Genitive case, which otherwise would be doubtful.

Also the Dative of the other numerals, used substantively, occurs :—
Auf allen Vieren, on all fours.]

(b) *Ordinal Numbers* are declined like Adjectives (§ 18) ; they are used, as in English, with names of sovereigns, &c., and in dates :—

	Friedrich der vierzehnte,	Gen. Friedrichs des Vierzehnten, &c.
Nom.	der erste Februar,	the first of February.
Acc.	den ersten Februar,	the first of February.
Dat.	am ersten Februar,	on the first of February.

Notice—*der vierzehnte ist heute ?* what day of the month is it ?

(d) *Fractional.* The peculiar form *dritthalb*, &c., implies that the second is complete, but the third only half = $2\frac{1}{2}$. (Comp. Lat. *sestertius*, from *semis tertius*.)

On this principle may be explained the German way of reckoning the hours of the day :—two o'clock, *zwei Uhr*.

a quarter-past two, ein Viertel auf zwei	This implies that as soon as the second hour has struck, the third hour begins, and therefore— $\frac{1}{4}$ past two = $\frac{1}{4}$ towards three o'clock. $\frac{1}{2}$ past two = $\frac{1}{2}$ " "
half-past two, halb drei	
a quarter to three, drei Viertel auf zwei	

V. PRONOUNS (Füßwörter).

§ 24. A. Personal Pronouns.

Singular.

1	2	3		
N. ich, I	du, thou	m.	f.	n.
A. mich, me	dir, thee			
G. meiner, of me	dir, of thee			
D. mir, to me	dir, to thee			
		er, he	sie, she	es (es), it
		ihn, him	sie, her	es (es), it
		seiner, of him	ihret, of her	seiner, of it
		ihm, to him	ih, to her	ihm, to it

Plural.

N. wir, we	ih, you, ye, Sie	m. f. n.
A. uns, us	euch, you, Sie	
G. unserer, of us	euer, of you, Eurer	
D. uns, to us	euch, to you, Euren	
		sie, they
		sie, them
		ihret, of them
		ihnen, to them

*Personal Pronouns used reflectively.**Singular.*

Acc. mich, myself ;	sich, thyself ;
Dat. mir, to myself ;	dir, to thyself ;

Plural.

Acc. & Dat. uns, (to) ourselves ; euch, Sich, (to) yourselves ; sich, (to) themselves.

Obs.—The Genitive of the Reflective Pronoun is throughout identical with the Genitive of Personal Pronouns. The Accusative is also used in the *reciprocal* sense of—one another, each other.

§ 25. *Observations on the Personal Pronouns.*

1. The Gen. *mein, dein, sein* (still used in poetry and idioms) is the primitive form of *meiner, deiner, seiner* :—

Vergiß mein nicht. Forget me not.

2. Notice the following compounds of the Genitive with the Prepos. *wegen, halben, willen, for the sake of* :—

meinetwegen, deinetwegen, seinetwegen (=*halben, -willen*). For my (thy, his, its) sake; on my behalf, etc.

unsertwegen, euertwegen, ihetwegen (=*halben, -willen*). For our (your, their, her) sake; on our behalf, etc.

3. *Du* is not only used in poetry and divine worship, as in English, but also between intimate friends, near relations and children, and by grown up persons to children.

4. *Sie, Ihrer, Ihnen*, 3rd p. plur., must be used instead of *ihr, euch, euer*, —which are not considered polite in social intercourse—between equals, and even towards persons of inferior rank, unless it be that the speaker purposely wishes to disregard the conventional forms of politeness.

5. It must be well understood that the neuter *es* not only corresponds to *es*, but also to *er* or *sie*, whenever—as often is the case—the noun it refers to, neuter in English, happens to be masc. or fem. in German :—

Wo ist mein Stod?—Er ist hier. Where is my stick?—It is here.

Wo ist Ihre Feder?—Sie ist verloren. Where is your pen?—It is lost.

6. If referring to such words as—*das Weib*, the woman, *das Fräulein*, the young lady, *das Mädchen*, the girl, &c., which, though denoting females, happen to be Neuter in Grammar, the Pronoun is generally made to agree with the natural gender.

7. (a) In using the Neuter Pron. in the Genitive or Dative case, we must distinguish whether it refers to Persons or Things, as, in the latter case, the corresponding cases of the Demonstrative Pron.—*dessen, dem* (§ 28)—must be used :—

(Persons) *Wir erinnern uns seiner.* We remember *him*.

(Things) *Wir erinnern uns dessen.* We remember *it*.

(b) If governed by a preposition, a Neuter Pronoun referring to things must be replaced by *da* (bar before vowels) prefixed to the governing preposition :—

Dat. davon, of it (lit. thereof), instead of *von ihm*, which can only mean—of him.

Acc. dafür, for it (lit. therefore), instead of *für ihn*, which can only mean—for him.

Ich weiß nichts davon (French *en*). I know nothing of *it*.

Bist du damit zufrieden? Are you satisfied with *it*?

Haben Sie nichts dagegen? Have you no objection to (against) *it*?

(8) Notice the following peculiar uses of *es* :—

Ich bin es (bin *'s*), *Du bist es*, &c. It is I, it is thou, &c.

Isst er es? Sind Sie es? &c. Is it he? is it you? &c.

Ich hoffe es (French—*Je l'espère*). I hope so.

Er ist glücklich, und verdient es zu sein. He is happy, and deserves to be so.

B. POSSESSIVE ADJECTIVES AND PRONOUNS.

§ 26. *Possessive Adjectives.*

These are derived (as in Greek, Latin, English, &c.) from the Genitive of the Personal Pronouns :—

	my,	thy,	his, its,	her,	our,	your,	their.
m.	mein	dein	sein	ihr	unser	euer, Ihr	ihr
f.	meine	deine	seine	ihre	unsere	eu(e)re, Ihre	ihre
n.	mein	dein	sein	ihr	unser	euer; Ihr	ihr

They are declined throughout like the Indef. Article (§ 8, b) :—

	<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>	
	<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>	<i>m. f. & n.</i>	
N.	mein	mein e	mein	my ...	mein e
A.	mein en	mein e	mein	my ...	mein e
G.	mein es	mein er	mein es	of my ...	mein er
D.	mein em	mein er	mein em	to my ...	mein en

Obs. 1.—Unser and euer may be contracted like other Adjectives in er (§ 19) :—
Gen. un(e)res or uners; eu(e)res, r.

Obs. 2.—According to § 17, an Adjective is indeclinable when used as a *predicate*; this holds good with Possessive Adjectives :—

Diese Blumen sind mein, these flowers are mine.

§ 27. *Possessive Pronouns.*

These are formed from the Possessive Adjectives, and declined like other Adjectives—(a) *with* the Definite Article (Weak), or (b) *without* the Article (Strong).

(a) WITH THE ARTICLE (declined according to § 18, b).

		<i>Singular.</i>				<i>Plural.</i>				
		mein e	or	meinige	mine			mein en	or	meinig en
		deine	„	deinige	thine			deinen	„	deinigen
		seine	„	seinige	his, its			seinen	„	seinigen
der (die, das)	ihre	„	ihrige	hers		die	ihren	„	ihrigen	
	un(e)re	„	unrige	ours			unsere	„	unsrigen	
	eu(e)re	„	eurige	yours			eu(e)ren	„	eurigen	
	Ihre	„	Ihrige				Ihren	„	Ihrigen	
	ihre	„	ihrige		theirs			ihren	„	ihrigen

(b) WITHOUT THE ARTICLE (declined according to § 18, a).

Sing. m. mein er, f. mein e, n. meines, mine; Plur. m. f. & n. mein e, r.

Obs. 1.—The Neuter Singular and the Plural may be used as Nouns :—
das Meinige, das Meine, my own (property); die Meinigen, die Meinen, my own (family relations, &c.).

Obs. 2.—As in French, the Reflective *Personal* Pronoun (in the Dative) with the Definite Article, or the Definite Article alone, often stands where in English the *Possessive* Adjective is strictly required :—

Er hat sich den Arm gebrochen (Il s'est cassé le bras). He has broken his arm.

Gib mir die Hand (Donne-moi la main). Give me your hand.

Wo ist der Vater? instead of dein Vater, if no ambiguity can arise.

§ 28. C. *Demonstrative Pronouns.*

<i>Singular.</i>				<i>Plural.</i>
this, that, the one, he, she, it ;				these, those, they.
<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>	<i>m. f. & n.</i>	
(a) N. der	die	daß ;	die	
A. den	die	daß ;	die	
G. dessen	deren	dessen ;	derer (deren)	
D. dem	der	dem ;	denen	
this, this one, he (she, it) ;				these, they.
<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>	<i>m. f. & n.</i>	
(b) N. dies er	dies e	dies es (dies) ;	dies e	
A. dies en	dies e	dies es ;	dies e	
G. dies es	dies er	dies es ;	dies er	
D. dies em	dies er	dies em ;	dies en	

Obs. 1.—Der used *adjectively* is declined throughout like the Definite Art. (§ 8), and differs from the latter only in having the accent:—

der Mann, this man ; der Mann', the man.

Obs. 2.—Dieses (dies), daß, used as subject to the Verb sein, do not take the number (as *this* and *that* do in English) and gender of their predicate:—
Dieses (dies, daß) sind meine Schwestern. These are my sisters.
Ist dies (daß) Ihr Freund ? Is this your friend ?

(c) Jen er, jen e, jen es, (Comp. English *yon*) that, that one, is declined throughout like dieser.

§ 29. D. *Determinative Pronouns.*

<i>Singular.</i>				<i>Plural.</i>
that, the one, he (she) ;				those they.
<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>	<i>m. f. & n.</i>	
(a) N. derjenig e	diejenig e	daßjenig e ;	diejenig en	
A. denjenig en	diejenig e	daßjenig e ;	diejenig en	
G. deßjenig en	derjenig en	deßjenig en ;	derjenig en	
D. demjenig en	derjenig en	demjenig en ;	denjenig en	

(b) derselbe, dieselbe, dasselbe, the same, and ebenderselbe, the very same, are conjugated like derjenige.

Obs.—The demonstrative, der, die, daß [see § 28 (a)], being shorter than derjenige, is often used instead of it, especially in conversation:—

Das Glück hilft denen (instead of derjenigen) die sich selbst helfen. Fortune favours those who help themselves.

(c) Solch, such, is declined—(1) *Strong* (like dieser) if standing alone ; (2) *Mixed*, if preceded by an Indefinite Article ; but is indeclinable if followed by it:—

(1) & (2) N. (ein) solcher, (eine) solche, (ein) solches ; or solch ein, such a...
G. eines solchen, einer solchen, eines solchen ; or solch eines, of such a..., &c.

§ 30. *Observations and Examples on the Demonstrative and Determinative Pronouns.*

(1) In English there is but one form (*that*) for *jener* and *derjenige*; great care must therefore be taken to ascertain whether *that* is *demonstrative* or *determinative* (i.e. referring to a word in the context):—

Ihr Buch ist schöner	{	als jenes (Fr. <i>celui-là</i>). Your book is finer than <i>that</i> .
		als dasjenige meines Freundes (Fr. <i>celui</i>). Your book is finer than <i>that of my friend</i> .
		als dasjenige das ich lese (Fr. <i>celui</i>). Your book is finer than <i>that which I am reading</i> .

Jener Mann ist sehr glücklich.

That man is very happy.

Derjenige Mann ist am glücklichsten, der am zufriedensten ist.

That man is the happiest, who is the most contented.

(2) *Derfelbe*, *beffelben*, *beffen*, *deren*, often stand for the Possessive Adjectives, to avoid ambiguity:—

Roland ritt hinter'm Vater her,	Roland rode behind his father,
Mit beffen Speer und Schilde (Lat. <i>ejus</i>).	With his (i.e. the father's) spear and shield.

Der Vater schrieb seinem Sohn, derfelbe	The father wrote to his son that he
müffe nach Paris reifen.	(the son) was to start for Paris.

Or, also for the sake of euphony:—

Als die Mutter die Tochter jah, fragte fie	When the mother saw her daughter,
derfelbe (instead of fragte fie fie)...	she asked her...

N.B.—On the use of *beffen* instead of the Neuter Personal Pron. referring to *things*, see § 25, 7.

(3) When the Demonstr. Pronouns *dies*, *das* (also the Interrog. and Relat. *was* used absolutely) are governed by a Preposition, they assume the forms of *hier*, *da*, *wo* (before a vowel—*rar*, *mor*, which are the original stems = Engl. *there*, *where*), which are prefixed to that Preposition so as to form one word with it:—

hiermit, with this, herewith; *damit*, with that, it, therewith; instead of *mit diesem*, *dem*.

womit, with what, wherewith, instead of *mit was*?

Denkst du an dein Versprechen?—Nein, ich	Do you think of your promise? No,
denke nicht daran.—Woran denkst	I don't think of it.—Of what
du denn?—Ich denke an etwas woran	do you think then?—I am
du nicht denkst.	thinking of something of which
	you do not think.

Thus may be contracted most Prepositions which govern the *Accusative* or *Dative* case or *both*:—

<i>hierzu</i> , hereto, to this;	<i>dazu</i> , thereto, to that;	<i>wozu</i> , whereto, to what.
<i>hiervon</i> , hereof, of this;	<i>davon</i> , thereof, of that;	<i>wovon</i> , whereof, of what.
<i>hierbei</i> , hereby, by this;	<i>dabei</i> , thereby, by that;	<i>wobei</i> , whereby, by what.
<i>hierin</i> , herein, in this;	<i>darin</i> , therein, in that;	<i>worin</i> , wherein, in what,
		&c.

§ 31. E. *Interrogative Pronouns.*(a) Interrogative Pronouns used *adjectively and substantively* :—**Welcher, welche, welches**, pl. **welche**, which? what? declined like **dieser** [§ 28, (b)].(b) Interrog. Pronoun used *substantively only* :—

N.	wer?	who?	was?	what?	} No Plural.
A.	wen?	whom?	was?	what?	
G.	wessen?	of whom, whose?	wessen?	of what?	
D.	wem?	to whom?		(wanting)	

(c) N. **Was für ein, eine, ein?** what kind (sort of)?A. **Was für einen, eine, ein?** 2c.Plural : **was für**, indeclinable.

EXAMPLES :—

Wer (Welcher Mann) hat Amerika entbedt?	<i>Who discovered America?</i>
Welcher von diesen Knaben?	<i>Which of these boys?</i>
Wer hat das gethan?—Mein Mitschüler.— Welcher?	<i>Who has done that?—My school-fellow.—Which?</i>
Was gibt's? Was wollen Sie?	<i>What is the matter? What do you want?</i>
Wer ist jener Herr?—Ein Fremder.— Was für ein Fremder?—Ein Engländer.— Welcher Engländer?	<i>Who is that gentleman?—A stranger.—What stranger?—An Englishman.—Which Englishman?</i>

§ 32. F. *Relative Pronouns.*(a) Relative Pronouns used both *adjectively and substantively* :—

	<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>	
	<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>	<i>m. f. n.</i>	
N.	der	die	das	die	} who, which, that.
A.	den	die	das	die	
G.	dessen	deren	dessen	deren	} of whom, whose.
D.	dem	der	dem	denen	
N.	welcher	welche	welches	welche	} who, which, that.
A.	welchen	welche	welches	welche	
G.*	dessen	deren	dessen	deren	} of whom, whose.
D.	welchem	welcher	welchem	welchem	

* **Welches** is only used *adjectively* :—Cicero, **welches** großen Redners Schriften ich eben lese.

Cicero, the writings of which great orator I am reading.

(b) **RELATIVE Pronouns** used *absolutely only*, with reference to *Indefinite Pronouns, phrases, &c.* :—

Wer, who, he who, whoever. **Was**, what, that, that which, whatever; declined like § 28, (b).

Emphatic form :—**Wer auch immer** (nur), whosoever ;
was auch immer (nur), whatsoever.

EXAMPLES :—(a)

Singular.

- | | |
|--|--|
| N. Der Bote, der (welcher) dies verkündete. | The messenger <i>who</i> announced this. |
| A. Der Bote, den (welchen) wir absandten. | The messenger <i>whom</i> we despatched. |
| G. Der Tapfere dessen Wachsamkeit die Stadt rettete. | The brave man <i>whose</i> vigilance saved the town. |
| D. Der Tapfere dem (welchem) wir vertrauten. | The brave man (<i>to</i>) <i>whom</i> we trusted. |

Plural.

- | | |
|--|--|
| N. Die Boten, die (welche) dies verkündeten. | The messengers <i>who</i> announced this. |
| A. Die Boten, die (welche) wir absandten. | The messengers <i>whom</i> we despatched. |
| G. Die Tapferen deren Wachsamkeit die Stadt rettete. | The brave <i>whose</i> vigilance saved the town. |
| D. Die Tapferen denen (welchen) wir vertrauten. | The brave <i>to whom</i> we trusted. |

Obs.—With reference to Pers. Pronouns of the 1st and 2nd pers. only *ter* may be used :—

Ich, der **ich** es so gut mit Ihnen meine. I, who wish you so well.

- | | |
|--|--|
| (b) Ich weiß nicht wer es gesagt hat. | I do not know <i>who</i> said it. |
| Wer nicht hören will (der) muß fühlen. | <i>He who</i> (whoever) will not hear must feel. |
| Wen das Schicksal brüht, den liebt es. | <i>He whom</i> fate oppresses, him it loves. |
| Wem wir vertrauen, der wird auch uns vertrauen. | <i>He (to) whom</i> we trust, he will also trust us. |
| Wessen Brot du issest, dessen Lied du singst. | <i>Whose</i> bread you eat, his praise you sing. |
| Was wir sehen glauben wir. | That which we see we believe. |
| Sie mögen sagen was Sie wollen. | You may say <i>whatever</i> you like. |
| Er sagte mir Alles was (not das) er mußte. | He told me all (<i>that</i>) he knew. |
| Es ist dies etwas woran [§ 30, (3)] mir viel gelegen ist. | It is something <i>about which</i> I am much concerned. |
| Das Thier hat auch Vernunft, das wissen wir, die wir die Genssen jagen. | An animal too has intelligence, that <i>we</i> know <i>who</i> hunt the chamois. |

G. *Indefinite Pronouns.*

Man (Nominat. only), one; some one; somebody; we; you; they (indef.); people; the world.

Man sagt (Fr. *on dit*). People say; they say; it is said (reported).

Man hat mir gesagt. I am told; I have been told; I gather.

Man ließ ihn holen. They sent for him; he was sent for.

Man sagt er sei krank. They say he is ill; he is said to be ill.

The oblique cases of **man** are supplied by—Acc. *einen*, G. *eines*, D. *einem*.

Jemand (Comp. of *Se* and *Mann*), some one; somebody; a man; a person (Gen. *s*, *es*, Acc. and Dat. with or without, *en*, *em*).

Jemand anders, some one else.

Jrgend Jemand, any one, anybody.

Niemand (*nicht Jemand*), no one; nobody. (Decl. like *Jemand*.)

Niemand anders, no one else.

Keiner, *e*, *es*, no one.

Jedermann, every one; everybody. Gen. *Jedermanns*.

Etwas, *n*. something; anything.

Etwas Neues, something new; **Etwas Anderes**, something else, &c.

Das will etwas sagen. That is saying a great deal.

Jrgend etwas, anything; **etwas Geld**, some money.

Judenb sagt mein Daumen mir By the pricking of my thumbs

Etwas Böses naht sich hier. Something wicked this way comes.

Nichts, *n*. (= *nicht etwas*), nothing; not anything.

Nichts Gutes, nothing good.

Nichts Besondere, nothing in particular.

Mir nichts, dir nichts, without any ceremony.

Einiger, *e*, *es* (*etliche*, *absol.*), some; several.

Gib mir einige von diesen. Give me some of these.

Es sind einige zwanzig Jahre her. It is some twenty years' since.

Mancher, *e*, *es*, many a; many.

Viel, much, *vielse*, many; Subst.—**Vieles**.

Viel Schönes, much that is beautiful.

§ 35. FORMATION OF TENSES.

The Infinitive ending of all German Verbs is *en* (sometimes contracted *n*); the stem is found by dropping this termination: as, *lob en*, to praise; Infinitive ending:—*en*; Stem:—*lob*.

As in English, Verbs are classified according to the mode of forming their *Preterite* and *Past Participle*, into—

(a) <i>Weak</i> (Modern) and		(b) <i>Strong</i> (Ancient) Verbs:	
Infinitive—	<i>lob en</i> ,	to praise.	<i>lob en</i> , to sing.
Imperfect—	<i>lob te</i> ,	prais <i>ed</i> .	<i>lobt</i> , sang.
Past Part.—	<i>gelob (e)t</i> ,	prais <i>ed</i> .	<i>gelobt en</i> , sung.

I. Simple Tenses.

(a) WEAK CONJUGATION.

Indicative. | Subjunctive.

1. The *Present* is formed by simply adding to the Verbal Stem the *person* inflections—

	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Sing. <i>lob e</i> ,		—(e)t	—(e)t	<i>lob e</i> ,	—et	—e	<i>lob e</i> ,	—et	—e
Plur. <i>lob en</i> ,		—(e)t	—en.	<i>lob en</i> ,	—et	—en.	<i>lob en</i> ,	—et	—en.

2. The *Preterite* is formed by—

(a) Inserting between the *Stem* and the *person* inflection the Tense character *et** or *t*:—

Sing. <i>lob (e)t</i> * e,	—(e)t et	—(e)t e	<i>lob et e</i> ,	—et et	—et e
Plur. <i>lob (e)t en</i> ,	—(e)t et	—(e)t en.	<i>lob et en</i> ,	—et et	—et en.

* *et* if euphony requires it.

Subjunctive always *et*.

(b) STRONG CONJUGATION.

Indicative. | Subjunctive.

1. The *Present* is formed by simply adding to the Verbal Stem the *person* inflections—

	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Sing. <i>lob e</i> ,		—(e)t	—(e)t	<i>lob e</i> ,	—et	—e	<i>lob e</i> ,	—et	—e
Plur. <i>lob en</i> ,		—(e)t	—en.	<i>lob en</i> ,	—et	—en.	<i>lob en</i> ,	—et	—en.

(b) Changing the Root Vowel, and adding the *person* inflection* without the Tense character:—

Sing. <i>lob *</i> ,	—(e)t	—*	<i>lob e</i> ,	—et	—e
Plur. <i>lob en</i> ,	—(e)t	—en.	<i>lob en</i> ,	—et	—en.

* Dropped in the 1st and 3rd pers. sing.

Vowel modified in Subj.

3. The *Imperative* is formed by adding to the Verbal Stem the inflections :—

Sing.	—, lob e , — e ;	—, sing e , — e ;
Plur.	lob en , — et , — en .	sing en , — et , — en .

4. The *Past Participle* is formed by prefixing the augment **ge**—

(a) To the *Verbal Stem* and adding to it—

t (or, if euphony requires it, **et**) :—
 gelob **t** ; gereb **et**.

(b) To the *Infinitive*, and changing the *Root Vowel*, see § 43.

sing en ,	sang,	gesungen.
sich en ,	sich en ,	geschossen.
fuhr en ,	fuhr,	geführt.

5. The *Present Participle* of all Verbs is formed by adding **b** to the Infinitive :

loben **b** | singen **b**

II. The Compound Tenses of both *Weak* and *Strong* Verbs with the Auxiliary Verbs—

haben, to have, for most *Transitive* Verbs, } Active Voice, Past Tenses. { Infinit. Past:—gelobt *haben*.
sein, to be, for some *Intransitive* Verbs, } " " gereift *sein*.
werden, to become, for the *Passive Voice*; *Active Voice*—Future and Conditional— } " " gelobt *werden*.

From the *Past Participle*.

From the *Infinitive Present*.

From the *Infinitive Past*.

The *Perfect*—

(1) *ich* habe gelobt (gesungen)
ich bin gereift (gekommen)

(1) The *Future Present*—

ich werde loben (singen)
ich werde reisen (kommen)

(1) The *Future Past*—

ich werde gelobt (gesungen) *haben*
ich werde gereift (gekommen) *sein*

The *Pluperfect*—

(2) *ich* hatte gelobt (gesungen)
ich war gereift (gekommen)

(2) The *Conditional Present*—

ich würde loben (singen)
ich würde reisen (kommen)

(2) The *Conditional Past*—

ich würde gelobt (gesungen) *haben*
ich würde gereift (gekommen) *sein*

AUXILIARY VERBS.

N. B.—On account of the Compound Tenses, which are formed by means of Auxiliary Verbs (§ 35, II.), it is necessary to conjugate these, though partly irregular, before the Regular Verbs.

§ 36. Haben, to have.		§ 37. Sein, to be.		§ 38. Werden, to become.	
<i>haben, hatte, gehabt.</i> to have, had, had.		<i>Principal Parts—</i> <i>sein, war, gewesen.</i> to be, was, been.		<i>werden, wurde, geworden.</i> to become, became, become.	
<i>Indicative.</i>		<i>Indicative.</i>		<i>Indicative.</i>	
<i>Subjunctive.</i>		<i>Subjunctive.</i>		<i>Subjunctive.</i>	
<i>Present.</i>		<i>Present.</i>		<i>Present.</i>	
<i>I have.</i>		<i>I am.</i>		<i>I become.</i>	
Ich hab e	ich hab e	Ich bin	ich sei	Ich werd e	ich werd e
du ha st	du hab est	du bist	du sei (e)st	du wir st	du werd est
er ha t	er hab e	er ist	er sei	er wird	er werd e
wir hab en	wir hab en	wir sind	wir sei en	wir werd en	wir werd en
ihr hab (e)t	ihr hab en	ihr seid	ihr sei et	ihr werd et	ihr werd en
Sie hab en	Sie hab en	Sie sind	Sie sei en	Sie werd en	Sie werd en
sie hab en	sie hab en	sie sind	sie sei en	sie werd en	sie werd en
<i>Preterite (Imperfect).</i>		<i>Preterite (Imperfect).</i>		<i>Preterite (Imperfect).</i>	
<i>I had.</i>		<i>I was.</i>		<i>I became.</i>	
Ich hat te	ich hat te	Ich war	ich wär e	Ich wurde	ich würd e
du hat test	du hat test	du war st	du wär est	du wurde st	du würd est
er hat te	er hat te	er war	er wär e	er wurde	er würd e

wir hät ten	wir war en	wir würd en	wir würd en
{ ihr hät tet	{ ihr war et	{ ihr würd et	{ ihr würd et
{ Sie hät ten	{ Sie war en	{ Sie würd en	{ Sie würd en
ſie hät ten	ſie war en	ſie würd en	ſie würd en

Perfect (Past Indefinite).

I have (may have) had.	I have (may have) been.	I have (may have) become.
Ich habe (subj. habe) gehabt	Ich bin (sei) gewesen	Ich bin (sei) geworden
bu haß (habeſt) gehabt, &c.	bu biß (ſießeſt) geweſen, &c.	bu biß (ſießeſt) geworden, &c.

Pluperfect.

I had (should have) had.	I had (should have) been.	I had (should have) become.
Ich hatte (hätte) gehabt, &c.	Ich war (wäre) geweſen.	Ich war (wäre) geworden, &c.

Future and Conditional.

I shall (should) have.	I shall (should) be.	I shall (should) become.
Ich werde (würde) haben, &c.	Ich werde (würde) ſein, &c.	Ich werde (würde) werden, &c.

Future Perfect and Conditional Perfect.

I shall (should) have had.	I shall (should) have been.	I shall (should) have become.
Ich werde (würde) gehabt haben.	Ich werde (würde) geweſen ſein, &c.	Ich werde (würde) geworden ſein, &c.

AUXILIARY VERBS.

N. B.—On account of the Compound Tenses, which are formed by means of Auxiliary Verbs (§ 35, II.), it is necessary to conjugate these, though partly irregular, before the Regular Verbs.

§ 36. Haben, to have.		§ 37. Sein, to be.		§ 38. Werden, to become.	
<i>Indicative.</i>		<i>Principal Parts—</i> sein, war, gewesen. to be, was, been.		<i>Indicative.</i>	
<i>Subjunctive.</i>		<i>Subjunctive.</i>		<i>Subjunctive.</i>	
<i>Present.</i>		<i>Present.</i>		<i>Present.</i>	
I have,		I am,		I become,	
Ich hab e	Ich hab e	Ich bin	Ich sei	Ich werd e	Ich werd e
du ha st	du hab est	du bist	du sei (e)st	du wir st	du werd est
er ha t	er hab e	er ist	er sei	er wird	er werd e
wir hab en	wir hab en	wir sind	wir sei en	wir werd en	wir werd en
ihr hab (e)t	ihr hab et	ihr seid	ihr sei et	ihr werd et	ihr werd et
Sie hab en	Sie hab en	Sie sind	Sie sei en	Sie werd en	Sie werd en
Sie hab en	Sie hab en	Sie sind	Sie sei en	Sie werd en	Sie werd en
<i>Preterite (Imperfect).</i>		<i>Preterite (Imperfect).</i>		<i>Preterite (Imperfect).</i>	
I had,		I was,		I became,	
Ich hat te	Ich hat te	Ich war	Ich war e	Ich ward e (ward)	Ich wärd e
du hat test	du hat test	du war st	du wär est	du ward est (ward st)	du wärd est
er hat te	er hat te	er war	er wär e	er ward e (ward)	er wärd e

mir hat ten	mir hāt ten	mir war en	mir wār en	mir wurd en	mir wūrd en
{ ihr hat tet	{ ihr hāt tet	{ ihr war en	{ ihr wār en	{ ihr wurd en	{ ihr wūrd en
{ Sie hat ten	{ Sie hāt ten	{ Sie war en	{ Sie wār en	{ Sie wurd en	{ Sie wūrd en
sie hat ten	sie hāt ten	sie war en	sie wār en	sie wurd en	sie wūrd en

Perfect (Past Indefinite).

I have (may have) had.	I have (may have) been.	I have (may have) become.
Ich habe (aubj. habe) gehabt	Ich bin (sei) gewesen	Ich bin (sei) geworden
du hast (habest) gehabt, &c.	du bist (seiest) gewesen, &c.	du bist (seiest) geworden, &c.

Pluperfect.

I had (should have) had.	I had (should have) been.	I had (should have) become.
Ich hätte (hätte) gehabt, &c.	Ich war (wäre) gewesen.	Ich war (wäre) geworden, &c.

Future and Conditional.

I shall (should) have.	I shall (should) be.	I shall (should) become.
Ich werde (würde) haben, &c.	Ich werde (würde) sein, &c.	Ich werde (würde) werden, &c.

Future Perfect and Conditional Perfect.

I shall (should) have had.	I shall (should) have been.	I shall (should) have become.
Ich werde (würde) gehabt haben.	Ich werde (würde) gewesen sein, &c.	Ich werde (würde) geworden sein, &c.

WEAK (MODERN) CONJUGATION.

§ 39. Lieben, to love.

<i>Stem</i> :— lieb- lov-	<i>Part. Perf.</i> :— ge lieb t, lov ed.	<i>Inf. Pres.</i> :— lieb en, to love.	<i>Inf. Perf.</i> :— geliebt haben, have loved.
------------------------------	---	---	---

INDICATIVE.

<i>Present.</i>	<i>Perfect.</i>	<i>Future Pres.</i>	<i>Future Perfect.</i>
I love, &c.	I have loved, &c.	I shall love, &c.	I shall have loved
Ich lieb e	Ich habe	Ich werde	Ich werde
du lieb (e)st	du hast	du wirst	du wirst
er lieb (e)t	er hat	er wird	er wird
wir lieb en	wir haben	wir werden	wir werden
ihr lieb (e)t	ihr habt	ihr werdet	ihr werdet
Sie lieb en	Sie haben	Sie werden	Sie werden
sie lieb en	sie haben	sie werden	sie werden
	geliebt	lieben	geliebt haben
<i>Preterite.</i>	<i>Pluperfect.</i>	<i>Condit. Present.</i>	<i>Condit. Perfect.</i>
I loved, &c.	I had loved.	I should love.	I should have ^{1d} .
Ich lieb t e	Ich hatte	Ich würde	Ich würde
du lieb t est	du hättest	du würdest	du würdest
er lieb t e	er hatte	er würde	er würde
wir lieb t en	wir hätten	wir würden	wir würden
ihr lieb t et	ihr hättet	ihr würdet	ihr würdet
Sie lieb t en	Sie hätten	Sie würden	Sie würden
sie lieb t en	sie hätten	sie würden	sie würden
	geliebt	lieben	geliebt haben

SUBJUNCTIVE.

<i>Present.</i>	<i>Perfect.</i>	<i>Future Pres.</i>	<i>Future Perfect.</i>
I may love, &c.	I may have loved.	I shall love, &c.	I shall have loved
Ich lieb e	Ich habe	Ich werde	Ich werde
du lieb est	du habest	du werdest	du werdest
er lieb e	er habe	er werde	er werde
wir lieb en	wir haben	wir werden	wir werden
ihr lieb et	ihr habet	ihr werdet	ihr werdet
sie lieb en	sie haben	sie werden	sie werden
	geliebt	lieben	geliebt haben
<i>Preterite.</i>	<i>Pluperfect.</i>	<i>Imperative.</i>	
I might love.	I might have loved.	2. liebe, love (thou).	
Ich lieb (e) t e	Ich hätte	3. liebe er, let him love.	
du lieb (e) t est	du hättest	Plural. Sing. 1. lieben wir, let us love.	
er lieb (e) t e	er hätte	2. liebet (lieben Sie), love (ye).	
wir lieb (e) t en	wir hätten	3. lieben sie, let them love.	
ihr lieb (e) t et	ihr hättet	<i>Supine.</i> [to love.	
sie lieb (e) t en	sie hätten	Pres. :—(um) zu lieben, (in order)	
		Past :—(um) geliebt zu haben, (in order) to have loved.	

§ 40. *Conjugation of a Weak Verb with Full Inflections.***Sprechen**, to speak.**Principal Parts** :—**reden** (geredet haben), **redete**, **geredet**.
to speak, (have spoken), spoke, spoken.*Indicative.* | *Subjunctive.* | *Indicative.* | *Subjunctive.**Present.* *Stem* :—**red**— *Preterite.*

I speak, I am speaking.	I may speak (be speaking).	I spoke, I was speaking.	I might speak (be speaking).
Ich red e	Ich red e	Ich red et e	Same as Indicative.
du red est	du red est	du red et est	
er (sie, es) red et	er red e	er red et e	
wir red en	wir red en	wir red et en	
ihr red et	ihr red et	ihr red et et	
Sie red en	Sie red en	Sie red et en	
sie red en	sie red en	sie red et en	

§ 41. *Weak Verbs with Contracted Inflections* (-eln, -ern).**Principal Parts** :—**tadeln**, to blame, **tadelte**, **getadelt**.
wandern, to wander, **wanderte**, **gewandert**.

Ich tab le, I am blaming.	Ich wand re, I am wandering.
du tab elst	du wand erst
er tab elt, 2c.	er wand ert, 2c.

§ 42. *Conjugation of an Intransitive Verb with sein, to be.***Verreisen**, to depart, to set out.**Principal Parts** :—**verreisen** (verreist sein), **verreiste**, **verreist(e)t**.*Past Part.* :—**verreist(e)t**.

<i>Indic.</i>	<i>Perfect.</i>	<i>Subj.</i>	<i>Indic.</i>	<i>Pluperfect.</i>	<i>Subj.</i>
I have set out.	I may have set out.		I had set out.		I should have set out.
Ich bin verreiset	ich sei verreiset		ich war verreiset		ich wäre verreist
du bist verreiset, 2c.	du seist verreiset, 2c.		du warst verreiset, 2c.		du wärest verreiset, 2c.

Infinitive Pres. :—**verreisen**.

<i>Future.</i>	<i>Conditional.</i>	<i>Supine.</i>
I shall set out.	I should set out.	To set out.
ich werde verreisen	ich würde verreisen	zu verreisen

Infinitive Perfect :—**verreist sein**.

<i>Future Perfect.</i>	<i>Conditional Perfect.</i>	<i>Supine.</i>
I shall have set out.	I should have set out.	To have set out.
Ich werde verreist sein	Ich würde verreist sein, 2c.	verreist zu sein
du wirst verreist sein, 2c.		

STRONG (ANCIENT) CONJUGATION.

§ 43. The characteristic feature of the Strong Conjugation consists in the change of the root vowel in the formation of the *Præterite* and Participle Perfect.

N.B.—In some Verbs the final Stem Consonant also undergoes a change.

TABLE OF CLASSIFICATION (HARSE'S SYSTEM).

	<i>Infinitive.</i>	<i>Præterite.</i>	<i>Partic. Perf.</i>	
I. {	(a) i	a	u	} <i>Three vowel degrees:—i.e. the root vowel is changed in each of the principal parts.</i> Cp. Engl.—to sing, sang, sung.
(b)	i	a	o	
(c)	e	a	o	
II.	e	a	e	} <i>Two vowel degrees:—i.e. the root vowel is changed in the Præterite only; the Part. Perfect retaining the vowel of the Infinitive.</i> Cp. Engl.—to give, gave, given.
III.	a (ä)	u	a (ä)	
IV.	a (au, o, u)	ie (i)	a (au, o, u)	
V. {	(a) ei	ī	ī	} <i>Two vowel degrees:—i.e. the change in the root vowel is the same for the Præterite and Participle Perf.</i> Cp. Engl.—to fight, fought, fought.
(b)	ei	ie	ie	
VI. {	(a) ie (e)	ō	ō	
(b)	ie (e)	ō	ō	

§ 44. MODEL OF STRONG CONJUGATION.

Principal Parts—

Sinken, fand, gefunden. to find, found.	Fallen, (fällst), fiel, gefallen. to fall, (fallest), fell, fallen.	Sechten, (schßt), schocht, geschöten. to fight, (fightest), fought, geschöten.
<i>Indicative.</i>	<i>Indicative.</i>	<i>Indicative.</i>
<i>I may find.</i>	<i>I may fall.</i>	<i>I may fight.</i>
Ich find e	Ich fall e	Ich schöcht e
du find est	du fällt est	du schöcht est
er find et	er fällt t	er schöcht e
wir find en	wir fall en	wir schöcht en
ihr find et	ihr fall et	ihr schöcht et
sie find en	sie fall en	sie schöcht en
<i>Subjunctive.</i>	<i>Subjunctive.</i>	<i>Subjunctive.</i>
<i>I might find.</i>	<i>I might fall.</i>	<i>I might fight.</i>
Ich find e	Ich fiel e	Ich schöcht e
du find est	du fiel est	du schöcht est
er find e	er fiel e	er schöcht e
wir find en	wir fiel en	wir schöcht en
ihr find et	ihr fiel et	ihr schöcht et
sie find en	sie fiel en	sie schöcht en
<i>Imperative.</i>	<i>Imperative.</i>	<i>Imperative.</i>
Sing. —	Sing. —	Sing. —
—	—	—
1. find(e)	1. falle	1. schöcht
2. find(e)	2. fallet (fallen Sie)	2. schöchtet (schöchten Sie)
<i>Compound Tenses.</i>	<i>Compound Tenses.</i>	<i>Compound Tenses.</i>
Ich habe (hatte) gefunden, &c.	Ich bin (war) gefallen, &c.	Ich habe (hatte) geschöchten, &c.

STRONG VERBS.

N.B.—In the first column the Verbs marked † are the *cognate* English stems, many of which no longer represent the present meaning of the German Verb. These cognates are not given separately when the Verb in the last column is itself the cognate stem.

§ 45. First Class (a) i — a — u.

<i>Infinitive.</i>	<i>Pres. Indicat. 2nd & 3rd p. Sing.</i>	<i>Imperat. 2nd p. Sing.</i>	<i>Indicative. Subjunct.</i>	<i>Participle Perf.</i>	
	No Vowel change.				
binden	—	—	bind	gebunden	to bind
bringen (†bring)	—	—	bring	gebrungen	press, penetrate
finden	—	—	find	gefunden	find
gingen	—	—	gehang	gehangen (§ 56)	succeed
ringen	—	—	hang	gerungen	sound
schlingen (†sing)	—	—	schlang	geschlungen	wring
schwinden	—	—	schwand	geschwunden	wind, swallow
schwimmen	—	—	schwam	geschwommen	vanish
singen	—	—	sang	gesungen	swing
sinken	—	—	sank	gesunken	sink
springen	—	—	sprang	gesprungen	spring
stinken	—	—	stank	gestunken	stink
trinken	—	—	trank	getrunken	drink
winden	—	—	wand	gewunden	wind
zwingen	—	—	zwang	gezwungen	force

<i>Infinitive.</i>	<i>Pres. Indic. 2nd & 3rd p. Sing.</i>	<i>Imperat. 2nd p. Sing.</i>	<i>Indicative. Subjunct.</i>	<i>Participle Perf.</i>	
nennen schämen (+ bear) kommen	nimmst, gebierst, —	nimm gebier —	nähm, gebar, tamm ä • ä ä	genommen geboren gekommen	take bring forth come
essen	du isst,	er ißt ;	§ 46. Second Class : e — ä — e.		
fressen	frisst	friß ;	aß äße	geessen	to eat
genessen	—	friß ;	fräße	genessen	devour
maessen (+ mete)	mißst	miß ;	genäße, gemäße, u.	gemessen	measure
treten (+ tread)	trittst	tritt ;	maß	getreten	step
vergeessen	vergissst	vergiss ;	trat	vergeessen	forget
geben	giebst	gieb ;	vergaß	gegeben	give
geschöhen (impers.)	—	—	gab	geschöhen	happen
lesen	liest	lies ;	lasß	gelesen	read
sehen	siehst	sieh ;	sah	gesehen	see
bitten	—	—	bät	gebitten	beg
siegen	—	—	lag	gelegen	lie
säen	—	—	saß	gelesen	sit
bäcken (+ bake)	du bäckst,	er bäckt	§ 47. Third Class : a — u — a.		
fahren (+ fare)	fährst	fährt	bät ¹	gebäcken	to bake
graben (+ grub)	gräbst	gräbt	führe	gefahren	drive
haben ²	(hast)	(hät)	grübe, u.	gegraben	dig
			lud	geladen	load

schaffen ² (+ shape)	—	—	schuf	geschaffen	create
schlagen (+ slay)	schlägt	—	schlug	geschlagen	beat
tragen (+ drag)	trägt	—	trug	getragen	carry
wachsen (+ wax)	wächst	—	wuchs	gewachsen	grow
waschen	(wäscht, wäscht)	—	wusch	gewaschen	wash

¹ Imperfect *badte*, if used transitively.

² Pres. Sing. generally, Imperfect sometimes, Weak. *Einloben*, to invite, Weak; exc. P.P. :—*eingeloben*.

³ Weak in any other meaning but 'to create.'

§ 48. Fourth Class : a ——— ie — a.

bäsen	bu	bäset,	er	bäst	biese,	briete	gebäsen	to blow
braten	brät,	bräht,	brät	brüt	briete,	briete	gebraten	roast
fallen	fällt,	fällt,	fällt	fällt	fiel,	fiel, &c.	gefallen	fall
fangen	fängt,	fängt,	fängt	fängt	hing	hing	gefangen	catch
halten ¹	hält,	hält,	hält	hält	hielt	hielt	gehalten	hold
lassen	läßt,	läßt,	läßt	läßt	ließ	ließ	gelassen	hang
rathen	räth,	räth,	räth	räth	rath	rath	gerathen	let, leave
schlafen	schläft,	schläft,	schläft	schläft	schlief	schlief	geschlafen	advise
hauen (+ hew)	—	—	—	—	hieb	hieb	gehauen	sleep
laufen (+ leap)	läuft,	läuft,	läuft	läuft	lief	lief	gelaufen	cut
rufen	—	—	—	—	rief	rief	gerufen	run
stoßen	stößt,	stößt,	stößt	stößt	stieß	stieß	gestoßen	call
								push

¹ The derived Verb *hängen*, to hang (Transit.), is conjugated Weak.

The *b* in the Imperf. is a remnant of the *w* in the Old German *houwen*.

§ 49. Fifth Class : (a) ei — i — i.

<i>Infinitive.</i>	<i>Present Indicative and Imperative.</i>	<i>Indicat. Subjunct.</i>	<i>Participle Perf.</i>	
beſſen (ſich)	—	beſſig,	beſſen	to exert one's self
beißen	—	biß,	gebißen	bite
bleichen ¹	—	blüch,	geblüchen	bleach, turn pale
gleichen († liken)	—	glüch	geglichen	resemble
gleiten	—	glitt	geglichen	glide
greifen († grip)	—	griff	gegriffen	seize
leben	—	litt	gelebt	suffer
piſen († pipe)	—	piß	gepißen	whistle
reißen († write)	—	riß	gerißen	tear
reiten	—	ritt	geritten	ride
ſchleichen	—	ſchlüch	geſchlüchen	sneak
ſchleifen ² († slip)	—	ſchlüff	geſchlüffen	whet
ſchleichen	—	ſchlüß	geſchlüßen	slit
ſchmeißen († smite)	—	ſchmüß	geſchmüßen	smite, dash
ſchneiden	—	ſchnitt	geſchnitten	cut
ſchreiten	—	ſchritt	geſchritten	stride
ſtreichen	—	ſtrich	geſtrichen	stroke
ſtreiten	—	ſtritt	geſtritten	dispute
weichen († weaken) ³	—	wüch	gewichen	yield

§ 50 Sixth Class : (a) *ie* — *ä* — *ö* — *ü*.

The forms in the second column in parenthesis are obsolete, and are now only used in poetry.

<i>Infinitive.</i>	<i>Present Indicative. 2nd and 3rd pers. Sing.</i>	<i>Preterite. Indicat. Subjunct.</i>	<i>Participle Perf.</i>	
<i>biegen</i> († bow)	—	<i>bog,</i>	<i>gebogen</i>	to bend
<i>bieten</i> († bid)	(du beutst,	<i>bot,</i>	<i>geboten</i>	offer
<i>fliegen</i>	(er beugt)	<i>flog,</i>	<i>geflogen</i>	fly
<i>fliehen</i>	(fleucht)	<i>floß</i>	<i>gefloßen</i>	flee
<i>fliehen</i>	—	<i>froß</i>	<i>gefroren</i>	freeze
<i>schieben</i> († shove)	—	<i>schob</i>	<i>geschoben</i>	push
<i>verlieren</i>	—	<i>verlor</i>	<i>verloren</i>	lose
<i>wiegen</i> ¹ (wägen)	—	<i>wog</i>	<i>gewogen</i>	weigh
<i>ziehen</i> († tug)	(zeuchst,	<i>zog</i>	<i>gezogen</i>	draw, march
<i>lügen</i>	(leugst,	<i>log</i>	<i>gelogen</i>	lie (tell an untruth)
<i>tragen</i>	—	<i>trog</i>	<i>getroffen</i>	deceive
<i>saugen</i>	—	<i>sog</i>	<i>gesogen</i>	suck
<i>schmecken</i> († snuff)	—	<i>schmeck</i>	<i>geschmeckt</i>	snort
<i>bewegen</i> ²	—	<i>bewog</i>	<i>bewogen</i>	induce
<i>heben</i> († heave)	—	<i>hob</i>	<i>gehoben</i>	lift, raise
<i>pflügen</i> ³	—	<i>pflug</i>	<i>gepflügen</i>	cultivate, pursue
<i>scheren</i>	—	<i>schor</i>	<i>geschoren</i>	shear
<i>weben</i>	—	<i>wob</i>	<i>gewoben</i>	weave
<i>schwören</i>	—	<i>schwor</i>	<i>geschworen</i>	swear
<i>erlöschen</i> (<i>intrans.</i>) ⁴	bu erlöschst, er erlischt	<i>erlösch</i>	<i>erloschen</i>	to be extinguished

(b) *ie* — *ö* — *ü*

	(du flossesst, er flusst)	(du flossst, er fließt)	fließen	to flow
fließen	geneusset, geneusst	genoß, genossen	gefloßen	enjoy
gießen († gush)	geusset, geusst	goß, gegossen	gegossen	pour
trieben	kreuchst, kreucht	trach, getrochen	getrochen	creep
trießen († reek)	—	rach, getochen	getochen	smell
schießen	—	schoß, geschossen	geschossen	shoot
schießen	—	schoß, geschossen	geschossen	shoot
sieben († seethe)	—	sott, geöffen	geöffen	boil
spreußen († sprout)	spreusset, spreusst	sproß, germinaten	germinaten	germinate
vertrießen	—	verdroß, annoy	annoy	annoy
saufen († sip)	bu säufft, er säuft	soß, getrunken	getrunken	drink
schöten	schößt, schößt	schöcht, fight	geschöchten	fight
schöten	schößt, schößt	schöcht, plait, twine	geschöchten	plait, twine
mellen ⁵	—	molt, milk	gemolten	milk
quellen ⁵	quillt, quillt	quoll, spring, rise	gequollen	spring, rise
schmelzen († smelt) ⁵	schmilzt, schmilzt	schmolz, melt	geschmolzen	melt
schmelzen ⁵	schmilzt, schmilzt	schmolz, swell	geschmolzen	swell
schallen	—	scholl, sound	geschollen	sound
glimmen	—	glomm, gleam	geglommen	gleam
stammen	—	stamm, climb	gestammen	climb

¹ Weak in the sense 'to rock.'

² Weak in the sense 'to move.'

³ Weak in the sense 'to nurse,' 'to be in the habit.'

⁴ Weak as a Transitive Verb.

⁵ Weak as a Transitive Verb.

§ 51. ANOMALOUS VERBS.

(a) Weak and Strong Conjugation combined.

<i>Infinitive.</i>	<i>Preterite.</i>	<i>Participle Perf.</i>	
<i>Indicat. Subj.</i>			
bringen	brach te, — ä —	gebracht t	to bring
denken	dach te, — ä —	gedacht t	to think
brennen	brann te, — e —	gebrannt t	to burn
kennen	kann te, — e —	gesehen t	to know (<i>connaitre</i>)
nennen	nann te, — e —	genannt t	to name
rennen	rann te, — e —	gerannt t	to run
senden	sand te, — e —	geschickt t	to send
wenden	wand te, — e —	gewandt t	to turn

also conjugated Weak

(b) Irregular.

gehen	ging	ginge	gegangen	to go
stehen	stand	stünde	gestanden	to stand
thun *	that,	thäte	gethan	to do

* Present Indicative.

ich thue, I do.	wir thun, we do.
du thust, thou doest.	ihre thut, you do.
er thut, he does.	sie thun, they do.

(c) Auxiliary Verbs of Mood.

Dürfen, to dare, be per- mitted.	Sönnen, to be able (can).	Mögen, to like (may)	Wollen, to be obliged (must).	Sollen, to be obliged (shall).	Wollen, to be willing.	Wissen,* to know (savoir).
<i>Present Indicative.</i> (N.B. Pres. Subj. regular throughout.)						
ich darf	ich kann	ich mag	ich muß	ich soll	ich will	ich weiß
du darfst	du kannst	du magst	du mußt	du sollst	du willst	du weißt
er darf	er kann	er mag	er muß	er soll	er will	er weiß
wir dürfen	wir können	wir mögen	wir müssen	wir sollen	wir wollen	wir wissen
ihr dürft	ihr könnt	ihr möget	ihr müßet	ihr sollt	ihr wollt	ihr wißt
sie dürfen	sie können	sie mögen	sie müssen	sie sollen	sie wollen	sie wissen
<i>Preterite Indicative.</i> (N.B. Anomalous; exc. sollen and wollen, Weak.)						
ich durfte	ich konnte	ich mochte	ich mußte	ich sollte	ich wollte	ich wußte
ich dürftest	ich könntest	ich möchtest	ich müßtest	ich solltest	ich wolltest	ich wüßtest
gebürst	gekönnt	gemocht	gemußt	gesollt	gewollt	gewußt

Ob.—With any other Verb in the Infinitive for its complement, the *Participle Pres.* of Auxiliary Verbs of Mood is changed into the Infinitive, and stands last:—

Ich habe gebüht.

Ich habe gehen dürfen.

Wir hätten gekonnt.

Wir hätten fallen können.

The same rule applies to lassen, to let; heißen, to bid; sehen, to see.

I have been allowed

I have been allowed to go.

We should have been able; or, We might have.

We might have fallen.

The same rule applies to lassen, to let; heißen, to bid; sehen, to hear; machen, to teach; machen, to make; setzen, to learn; sehen, to see.

* Wissen, though not an Auxiliary Verb, is added here on account of the analogy of its conjugation.

§ 52. The *Pluperfect Subjunctive* (equivalent to the *Conditional Perf.*) of Auxiliary Verbs of Mood, being formed quite differently from English, demands especial notice :—

Ich hätte gehen dürfen.	I should have been permitted to go (I might have gone).
Du hättest kommen können.	Thou wouldst have been able to come (thou mightst have come).
Er hätte essen mögen.	He would have liked to eat (he would fain have eaten).
Wir hätten zahlen müssen.	We should have been obliged to pay (we must have paid).
Ihr hättet es thun sollen.	You should have done it (you ought to have done it).

§ 53. Impersonal Verbs.

(a) Denoting natural phenomena (intransitive) :—

es blizt, it lightens.	es friert (fror, gefroren), it freezes.
es donnert, it thunders.	es dunkelt, it is growing dark.
es hagelt, it hails.	es ist kalt (warm), it is cold (warm).
es regnet, it rains.	es ist hell, it is bright.
es windet, it is windy.	es ist fünf Uhr, it is five o'clock.
es schneit, it snows.	es wird dunkel, it is growing dark.
es thaut, it thaws.	es wird spät, it is growing late, &c.
es tagt, it dawns.	es werde Licht ! Let there be light !

(b) Denoting sensations, affections, &c. (transitive, with the *Acc.* or *Dat.*) :—

es dürstet mich,	or mich dürstet,	I am thirsty.
es friert dich,	„ dich friert,	thou feelest chilly.
es hungert ihn (Sie),	„ ihn hungert,	he is hungry.
es schaudert uns,	„ uns schaudert,	we shudder, we are shuddering.
es verlangt euch,	„ euch verlangt,	you are anxious.
es verbrießt Sie, <i>Preterite</i> :—	verdroß ;	you are annoyed, vexed.
	<i>P.P.</i> :—verdroßen,	
es freut sie,	—	they rejoice.
es wundert mich,	„ mich wundert,	I wonder.
es jammert dich,	„ dich jammert (jeiner),	thou pitiest (him).
es ahn(e)t mir, } or, mir ahnt, &c., }	I forebode.	es schwindelt sie, they feel giddy.
es dünkt mir, } es dünkt mir, }	methinks.	es ist mir lieb, } or, mir ist lieb, &c., }
es gelingt ihr, she succeeds.		I am glad, I like.
(§ 45),		es ist dir recht, it suits thee.
es graust uns, we are afraid.		es ist ihm übel, he feels sick.
es bangt euch, you are uneasy.		es ist uns wohl, we feel well.
		es ist euch leid, you are sorry.
		es ist ihnen warm, they are warm, &c.

§ 54. *Conjugation of the Passive Voice.*

(Formed with the Auxiliary Verb *werden* (§ 38), to become, and the Past Part. and Past Infinitive.)

Infinitive :—*geliebt werden*, to be loved.

Supine :— *geliebt zu werden*.

geliebt, loved.	geliebt worden, been loved.	geliebt werden, be loved.	geliebt worden sein, have been loved.
-----------------	--------------------------------	------------------------------	---

INDICATIVE.

<i>Present.</i>	<i>Perfect.</i>	<i>Future Pres.</i>	<i>Future Perfect.</i>
I am loved, &c.	I have been loved, &c.	I shall be loved, &c.	I shall have been loved.
Ich werde du wirst er wird wir werden ihr werdet sie werden	Ich bin du bist er ist wir sind ihr seid sie sind	Ich werde du wirst er wird wir werden ihr werdet sie werden	Ich werde du wirst er wird wir werden ihr werdet sie werden
geliebt	geliebt worden	geliebt werden	geliebt worden sein
<i>Preterite.</i>	<i>Pluperfect.</i>	<i>Condit. Present.</i>	<i>Condit. Perfect.</i>
I was loved, &c.	I had been loved.	I should be loved.	I should have been loved.
Ich wurde (warb) du wurdest	Ich war du warst	Ich würde du würdest	Ich würde du würdest
geliebt	geliebt worden	geliebt werden	geliebt worden sein

SUBJUNCTIVE.

<i>Present.</i>	<i>Perfect.</i>	<i>Future Pres.</i>	<i>Future Perfect.</i>
I may be loved, &c.	I may have been loved.	I shall be loved.	I shall have been loved.
Ich werde du werdest er werde	Ich sei du seiest er sei	Ich werde du werdest er werde	Ich werde du werdest er werde
geliebt	geliebt worden	geliebt werden	geliebt worden sein
<i>Preterite.</i>	<i>Pluperfect.</i>	<i>Imperative.</i>	
I were loved, &c.	I should have been loved.	<i>Singular.</i>	<i>Plural.</i>
Ich würde du würdest	Ich wäre du wärest	Be (thou) loved. werde geliebt	Be (ye) loved. werdet geliebt

Obs.—The *Impersonal Passive Voice* is a peculiar construction by means of which *Intransitive Verbs* may be used Passively (Cp. Lat. *cursum est*) :—

Es wird (wurde) getanzt und gesungen.

Es ist (war) mir erlaubt worden.

Wir wird nachgesehen.

There is (was) dancing and singing.

I have (had) been allowed.

I am pursued.

§ 57. Table showing the distinctive features of *Separable and Inseparable Verbs*.

SEPARABLE.		INSEPARABLE.	
(Prefix accented.)		(Verbal Stem accented.)	
Strong: — aufstehen,	to stand (get) up.	— Infinitive —	to understand.
Weak: — aufsetzen,	to set up.	besiegen,	to occupy (lit. to beset).
		besetzen,	
(3u inserted between Prefix and Verb.)		(3u standing before the Verb.)	
(um) aufstehen,	(in order) to get up.	(um) zu verstehen,	(in order) to understand.
(um) aufsetzen,	(in order) to set up.	(um) zu besetzen,	(in order) to occupy.
(Prefix thrown to the end of the sentence.) — Present Indicative —		(Prefix not detached.)	
Ich stehe früh auf,	I get up early.	Ich verstehe Sie,	I understand you.
Ich lege die Schlüssel auf,	I serve up the dish.	Ich besetze die Stadt,	I occupy the town.
(Prefix thrown to the end of the sentence.) — Preterite Indicative —		(Prefix not detached.)	
Ich stand nicht auf,	I did not get up.	Ich verstand Alles,	I understood all.
Ich setzte den Hut auf,	I put on my hat.	Ich besetzte die Stelle,	I filled the office.
(Prefix thrown to the end of the sentence.) — Imperative —		(Prefix not detached.)	
Stehe (stehen Sie) gleich auf, get up at once.		Verstehe (verstehen Sie) mich wohl, understand me well.	
(3e inserted between the prefix and Verb.) — Past Participle —		(The augment ge not used at all.)	
aufgestanden,	stood (got) up.	verstanden,	understood.
aufgesetzt,	set up.	besetzt,	occupied (beset).
(Like the Past. Part. or Infinitive.) — Compound Tenses —		(Like the Past Part. or Infinitive.)	
Ich bin (war) früh aufgestanden.		Ich habe (hatte) Sie verstanden.	
Ich habe (hatte) den Hut aufgesetzt.		Ich habe (hatte) die Stelle besetzt.	
Ich werde (würde) heute aufstehen.		Ich werde (würde) Sie verstehen.	
Ich werde (würde) den Hut aufsetzen.		Ich werde (würde) die Stelle besetzen.	

§ 58. *Conjugation and Construction of Separable Verbs.*WEAK:—**ausführen**, to carry out. STRONG:—**aufgeben**, to give up.*Present Indicative.*

I carry out the plan, &c.	I give up the business, &c.
Ich führe den Plan aus	Ich gebe das Geschäft auf
du führst „ aus	du gibst „ auf
er führt „ aus	er gibt „ auf
wir führen „ aus	wir geben „ auf
ihr führt „ aus	ihr gebet „ auf
sie führen „ aus	sie geben „ auf, &c.

Present Subjunctive.

Ich führe den Plan aus	Ich gebe das Geschäft auf
du führest „ aus, &c.	du gebest „ auf, &c.

Preterite Indicative.

I carried out the plan, &c.	I gave up the business, &c.
Ich führte den Plan aus	Ich gab das Geschäft auf
du führtest „ aus, &c.	du gäbest „ auf, &c.

Preterite Subjunctive.

Ich führete den Plan aus	Ich gäbe das Geschäft auf
du führetest „ aus, &c.	du gäbest „ auf, &c.

Imperative.

Carry (thou, ye) out the plan, &c.	Give (thou, ye) up the business, &c.
Führe (führt) den Plan aus	Gib (gebet) das Geschäft auf
Führen Sie „ aus, &c.	Geben Sie „ auf, &c.

Compound Tenses.

I have (had) carried out, &c.	I have (had) given up, &c.
Ich habe (hatte) den Plan ausgeführt	Ich habe (hatte) das Geschäft aufgegeben.
I shall (should) carry out, &c.	I shall (should) give up, &c.
Ich werde (würde) den Plan ausführen	Ich werde (würde) das Geschäft aufgeben
Ich werde (würde) den Plan ausgeführt haben.	Ich werde (würde) das Geschäft aufgegeben haben.

The above constructions only hold good in *Principal Clauses*; for the Prefix is *never detached* in *Dependent Clauses*:—

Principal Clause:

I copy the letter.
Ich schreibe den Brief ab.
I copied the letter.
Ich schrieb den Brief ab.

Dependent Clause:

The letter which I copy.
Der Brief den ich abschreibe.
The letter which I copied.
Der Brief welchen ich abschrieb.

It was late when I copied the letter.
He wishes that I should copy the letter.

Es war spät, als ich den Brief abschrieb.
Er wünscht, daß ich den Brief abschreibe.

ADVERBS (Umstandswörter).

§ 59. I. Formation of Adverbs.

Adverbs are either (a) Primitive, (b) Derived, or (c) Compounded :—

(a) *Primitive* : viel, mehr, genug, wenig, früh, oft, nah, wohl, &c.

(b) 1. *Derived* by means of the suffixes *lich*, *lings* ; *s*, *en*s (the latter originally Genitive endings) from :—

<i>Adjectives :</i>	<i>Nouns :</i>	<i>Participles :</i>
bitterlich, bitterly.	jährlich, yearly.	hoffentlich, it is to be
treulich, truly.	mündlich, verbally.	hoped.
blindlings, blindly.	rücklings, backwards.	wissentlich, wilfully.
anders, otherwise.	theils, partly.	zusehend, visibly.
links, to the left.	morgens, in the morn- ing.	eilends, hurriedly.
übrigens, for the rest.		
meistens, mostly.		

2. Almost all German Adjectives, however, may be used as Adverbs without undergoing any change :—

Adj.—Das Buch ist schön.	The book is <i>beautiful</i> .
Adv.—Das Buch ist schön geschrieben.	The book is <i>beautifully</i> written.
Adj.—Die Alpen sind höher als die Pyrenäen.	The Alps are <i>higher</i> than the Pyrenees.
Adv.—Der Adler fliegt höher als die Schwalbe.	The eagle flies <i>higher</i> than the swallow.

(c) *Compounded* of Nouns, Adjectives, Pronouns, Prepositions, and Primitive Adverbs :—

1. *Nouns* affixed to other parts of speech :—

allerdings, undoubtedly.	diesseits, on this side.
gleichfalls, likewise.	größtentheils, chiefly.
oberhalb, above.	keineswegs, by no means.
einmal, once.	einstweilen, meanwhile.
oftmals, often.	glücklicherweise, fortunately.
einigermassen, in some degree.	rückwärts, backwards.

2. *Prepositions* prefixed or suffixed to other parts of speech :—

zugleich, at the same time.	zurück, back.	unterdessen, meanwhile.
unterhalb, below.	unterwegs, on the way.	beßwegen, on that account.
geradezu, straight on.	bergan, uphill.	
	gegen, present.	

3. Pronouns or originally Pronominal Stems compounded with each other :—

wohin? whither?	dahin, dorthin, thither,
woher? whence?	daher, dorthier, thence, &c., see below, II.

§ 60. II. *Classification of Adverbs.*

Adverbs may be classified, according to their meaning, into Adverbs of—

(1) *Place*, answering the questions—

<i>wo?</i> where?	<i>woher?</i> {whence? where from?	<i>wohin?</i> {whither? where to?
<i>Rest.</i>	→ ← <i>Motion</i> ← →	
	from a place to the speaker.	from the speaker to a place.
<i>hier</i> , here.	<i>hierher</i> , hence.	<i>hierhin</i> , hither.
<i>da</i> , here, there.	<i>daher</i> , hence, thence.	<i>dahin</i> , thither, this way.
<i>dort</i> , there, yonder.	<i>dorthier</i> , thence, from yonder.	<i>dorthin</i> , thither, that way.
<i>drinnen</i> , in, inside.	<i>herein</i> , (come) in.	<i>hinein</i> , (go) in.
<i>draußen</i> , out, outside.	<i>heraus</i> , (come) out.	<i>hinaus</i> , (go) out.
<i>drüben</i> , over there, across.	<i>herüber</i> , (come) over, to this side.	<i>hinüber</i> , (go) over, to the other side.
<i>oben</i> (broben), above.	<i>herauf</i> , (come) up.	<i>hinauf</i> , (go) up.
<i>unten</i> (brunten), down, below.	<i>herunter</i> , <i>herab</i> , (come) down.	<i>hinunter</i> , <i>hinab</i> , (go) down.

(2) *Time*, answering the questions—

wann? when?—*jetzt*, now; *heute*, to-day; *gestern*, yesterday; *morgen*, to-morrow; *sogleich*, immediately; *nie*, never, &c.

wie lange? how long?—*immer*, always; *stets*, constantly, &c.

wie oft? how often?—*täglich*, daily; *stündlich*, hourly; *selten*.

(3) *Manner or Quality*, answering the question—

wie? how?—*so*, thus; *wohl*, well; *richtig*, correctly; *schnell*, quickly; *langsam*, slowly; *anders*, otherwise; *gern*, willingly; and nearly all Adjectives without undergoing any change [see I. (b)].

(4) *Affirmation, Negation, or Uncertainty*—

ja, yes; *wirklich*, really; in der That, *freilich*, indeed, in fact, &c.
nein, no; *nicht*, not; *keineswegs*, by no means, &c.

vielleicht, perhaps; *etwa*, perchance; *kaum*, hardly, scarcely, &c.

(5) *Quantity, Degree*, answering the questions—

wie viel? how much (in quantity)?—*viel*, much, a great deal; *wenig*, little; *etwas*, some; *genug*, enough.

wie sehr? how much (in degree)?—*sehr*, much, very; *höchst*, exceedingly; *gänzlich*, totally, wholly; *äußerst*, extremely, &c.

(6) *Cause, Motive, Purpose*, answering the questions—

warum? why?—*darum*, therefore.

weßhalb, *weßwegen?* wherefore?—*desßhalb*, *deswegen*, therefore.

wozu? what for?—*dazu*, for that, &c.

* The distinction between *quantity* and *degree (intensity)*—both expressed by 'much' in English—must be carefully observed in German:—

He eats much.

Er ißt viel.

I love him much.

Ich liebe ihn sehr.

§ 61. III. *Comparison of Adverbs.*

Such Adverbs as admit of comparison form their—
Comparative, like Adjectives, by adding—*er* ;
Superlative Absolute, like Adj., by adding—(e)*ft*, or—(e)*ftens* ;¹
 or (preceded by *auf* *das*), by adding—*fte* ;
Superlative Relative (preceded by *am*) by adding—*ften* ² (§ 20, Obs. 4).

<i>Positive.</i>	<i>Comparative.</i>	<i>Superlative Absolute.</i>	<i>Superlative Relative.</i>
gehörfam, obediently.	gehörfamer, more obediently.	gehörfamft, <i>auf</i> s gehörfamfte, most obediently.	<i>am</i> gehörfam- <i>ften</i> , (the) most obediently.
leicht, lightly, easily.	leichter, more easily.	leichteftens, <i>auf</i> s leichtefte, most easily.	<i>am</i> leichteftens, (the) most easily.
hoch, high.	höher, higher.	höchft, höchstens, exceedingly, at the most.	<i>am</i> höchften, (the) highest.
naß, near.	näher, nearer.	zunächft, next of all ; nächstens, by and by.	<i>am</i> nächften, (the) nearest.

§ 62. *Irregular Comparison* (formed from other Stems).

gut, wohl, well.	besser, better.	beßens, } best.	<i>am</i> beßen, the best.
gern, ³ willingly, lief.	lieber, rather.	(allerliebft, most charmingly.)	<i>am</i> liebften, (the) most willingly.
balb, soon.	eher, sooner.	balbigft, } very ehestens, } soon.	<i>am</i> eheften, (the) soonest.
viel, much.	mehr, more.	meift, meistens, mostly.	<i>am</i> meiften, (the) most.
wenig, † little.	minder, less.	mindeftens, at least.	<i>am</i> mindeften, (the) least.

† *wenig* is also compared regularly.

¹ The Simple Superlatives in *ft*, *ftens* are limited to a few exceptional cases: *as*, eiligft, hurriedly; *gefälligft*, if you please; *gütigft*, pray; *erftens*, in the first place; *fpäteftens*, at the latest; *Schönftens*, in the best manner.

² Dative Sing. inflection governed by *an* (*an* dem = *am*).

³ *Gern* is generally best rendered by the Verbs to like, to be fond of—

Ich möchte gern (lieber).

I should like ; (I would rather).

Er trinkt gern.

He is fond of (given to) drinking.

Am liebsten ginge ich * *spazieren*.

I should like best to take a walk.

(Comp. the English—I had as *lieb*, I had rather.)

* If a sentence begins with an Adverb or an Adverbial phrase, the Verb stands before the Subject:—

Ich gehe nach Hause.

Heute (in vierzehn Tagen) *gehe ich nach Hause*.

PREPOSITIONS (*Vormörter*).

Prepositions are best classified according to the case they govern : viz., (a) the *Accusative*, (b) the *Dative*, (c) both the *Dative* and *Accusative*, and (d) the *Genitive*.

§ 63. A. *Prepositions governing the ACCUSATIVE Case* :—

durch, through ; **gegen**, against, towards ; **für**, for.

ohne, without ; **um**, round about, for ; **wider**, against.

Durch den Fluß (die Wiese, das Feld).	Through the river (meadow, field).
Den ganzen Tag (die ganze Nacht) durch.	During the whole day (whole night).
Dadurch [§ 30, (3)] wird nichts gewonnen.	Nothing is gained thereby.

Wer nicht für mich ist, ist gegen mich. He who is not *for* me, is *against* me.

Er ist reich gegen uns. He is rich *in comparison with* us.

Gegen Mittag. Gegen Osten. Towards noon. To the east.

Ich habe nichts dagegen [§ 30, (3)]. I have no *objection to it*.

Gegen hundert Pfund. About one hundred pounds.

Sterben für das Vaterland.

To die *for* the fatherland.

Was wollen Sie dafür [§ 30, (3)]. What do you want *for it* ?

Ohne einen Pfennig. Without a penny.

Um den Wald (die Kirche, das Haus) gehen. To go *round* the wood (church, house).

Um sieben Uhr. Um Weihnachten. At seven o'clock. About Christmas.

Er bittet um ein Stück Brot. He asks *for* a piece of bread.

Ich bemühe mich darum [§ 30, (3)]. I trouble myself *about it*.

Wider den Wind. Against the wind.

Wider meinen Willen. Against my will.

Obs.—*Sonder, without*, is but rarely used.

Bis, as far as, until, is generally used with other Prepositions, or with Adverbs :—

Bis nach Berlin; von fünf bis sieben Uhr; bis hieher, bis jetzt, till now, &c.

§ 64. B. *Prepositions governing the DATIVE Case.*

Aus, außer, bei, entgegen, gegenüber, out of, without, near by, against, opposite.

Mit, nach, seit, von, zu, zuwider, with, after, since, of, to, contrary.

Aus dem Zimmer (der Küche, dem Fenster).	Out of the room (kitchen, window).
Aus den Augen, aus dem Sinn.	Out of sight (lit. eyes), out of mind.
Die Armee besteht aus Kerntruppen.	The army consists of picked troops.
Aus Furcht vor Strafe.	For (out of) fear of punishment.
Außer dem Bereiche; der Gefahr.	Out of (beyond) reach; out of danger.
Alle Schüler außer dir und mir.	All the pupils except you and me.
bleibe bei ihm.	Stay with him.
Die Schlacht bei Leipzig.	The battle of Leipzig.
Ich habe mein Messer nicht bei mir.	I have not my knife about me.
Bei dem (heim) Buchhändler.	At the bookseller's (Fr. chez).
Es ist bei den Deutschen üblich.	It is customary with the Germans.
Bei Tische; bei diesem Anlaß.	At table; on that occasion.
Bei Tag; bei Nacht.	In the daytime; in the night.
Bei meiner Ankunft.	At my arrival.
Er kam mir entgegen (<i>Infin.</i> entgegenkommen).	He came to meet me.
Er wohnt der Kirche gegenüber.	He lives opposite the church.
Komm mit mir; mit lauter Stimme.	Come with me; with a loud voice.
Mit Freuden; mit der ersten Gelegenheit.	With pleasure; on the first opportunity.
Nach Süden hin; nach allen Welttheilen.	Towards the South; to all parts of the world.
Er reißt nach München (nach Hause).	He is leaving (starting) for Munich (home).
Nach dem Frühstück; nach einer Woche.	After breakfast; a week hence.
Nach meiner Ansicht; meiner Ansicht nach.	In my opinion.
Seit einer Woche; seit vielen Jahren.	A week ago; these many years.
Er kommt von der Schule (vom Jahrmarkt).	He is coming from school (from the fair).

Von Jugend auf; ein Freund von mir.	From childhood (up); a friend of mine.
Von Ansehen kennen; ein Gedicht von Goethe.	To know by sight; a poem by Goethe.
Was halten sie davon [§ 30, (3)].	What do you think of it.
Ich gehe zu meinem Bruder (but nach Paris, nach Hause).	I am going to my brother.
Zum (zu dem) Fenster hinein (hinaus).	In (Out of) the window.
Sie machten ihn zum Könige.	They made him <i>their</i> king.
Wir gehen zu Tische, zu Bette, zur Schule.	We go to dinner, to bed, to school.
Zu Lande, zur See, zu Fuß, zu Pferd, &c.	By land, by sea, on foot, on horseback, &c.
Der Vernunft zuwider.	Contrary to reason.
Obs.—Note the following, less frequently used, Prepositions which complete the above list:— binnen, within; gemäß, conformable to; gleich, like; nächst, next; nebst, sammt, together (along) with.	

§ 65. C. Prepositions which govern—

<i>the DATIVE,</i> In answer to the question <i>where?</i>	<i>the ACCUSATIVE,</i> In answer to the question <i>whither? whereto?</i>
an, auf, hinter, in, and neben, über, unter, vor, and zwischen,	at, upon, behind, in, and beside. over, under, before, and between.
Er sitzt an dem (am) Feuer. He sits by the fire.	Geh an das Feuer. Go near the fire.
Die Reihe ist an dir. It is thy turn.	Ich denke an dich. I am thinking of you.
Am Morgen; am ersten Mai. In the morning; on the first of May.	Der Brief ist an mich gerichtet. The letter is addressed to me.
Das Licht steht auf dem Tische. The candle stands on (upon) the table.	Stelle den Leuchter auf den Tisch. Place the candle upon the table.
Auf dem Lande wohnen. To live in the country.	Auf das Land gehen. To go into the country.
Ich bin auf der Post, auf dem Markte, auf der Börse, &c., gewesen.	Ich ging auf die Post, auf den Markt, auf die Börse.
I have been at the post-office, on the market, at the Ex- change, &c.	I went to the post-office, to the market, to the Exchange.
Der Garten ist hinter der Mauer.	Ich eile hinter die Mauer.
The garden is behind the wall.	I hasten behind the wall.

bleibe in dem (im) Zimmer.
 Stay in the room.
 Der Fisch schwimmt im Wasser.
 The fish is swimming in the
 water.

Ich sitze neben ihm.
 I am seated near him.

Die Wolke steht über dem Berge.
 The cloud hovers over the
 mountain.

Die Schafe ruhen unter den
 Bäumen.

The sheep rest under the trees.
 Der Größte unter uns allen.
 The greatest among us all.

Eine Wache steht vor dem Thore.
 A sentinel is standing before
 the gate.

Vor drei Wochen.
 Three weeks ago.

Vor Furcht zittern; vor Hunger
 erschauern.
 To tremble with fear; to die
 with hunger.

Er saß zwischen mir und ihr.
 He sat between me and her.

Komm in das Zimmer.
 Come into the room.
 Der Hund springt in das Wasser.
 The dog jumps into the water.

Ich setze mich neben ihn.
 I sit down near him.

Die Wolke zieht über den Berg.
 The cloud flies over the moun-
 tain.

Wir freuen uns über Ihren
 Erfolg.
 We rejoice at your success.

Die Schafe gehen unter die
 Bäume.

The sheep go under the trees.
 Der unsaubere Geist fuhr unter
 die Schweine.
 The evil spirit entered into the
 swine.

Gehen wir vor das Thor.
 Let us go outside the gate.

Treten Sie vor den Spiegel.
 Step before the looking-glass.

Er setzte sich zwischen mich und
 sie.
 He sat down between me and her.

§ 66. D. *Prepositions governing the GENITIVE Case.*

außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterhalb, outside, inside, above,
 below.

diesseit(s), jenseit(s); längs, entlang, on this side, the other side;
 along.

kraft, vermöge; laut, mittelst, by virtue of; conformably to, by
 means of.

statt (anstatt), trotz, ungeachtet, instead of, in spite of, not-
 withstanding.

wegen, halben, willen; während, zufolge, on account of; during,
 according to.

Außerhalb, innerhalb, des Outside, inside, the camp.
 Lagers.

Oberhalb, unterhalb, des Flusses.	Above, below, the river.
† (Innerhalb acht Tagen.	Within eight days, a week.)
Diesseit, jenseit, des Gebirges.	On this, the other, side of the mountain.
Längs (entlang) des Ufers.	Along the shore.
† (Längs dem Gestade.	Along the beach ;
also Acc. den Wald entlang.	Along the wood.)
Kraft (vermöge) seines Amtes.	By virtue of his office.
Laut dieser Urkunde.	Conformably to this document.
Mittels (vermittelt) eines Dietrichs.	By means of a false key.
Statt (anstatt) des Fürsten.	Instead (in place) of the prince.
An meiner statt.	In my stead.
Trotz (ungeachtet) des Ver- botes.	In spite (defiance) of the pro- hibition.
Seines Reichthums ungeachtet.	His wealth notwithstanding.
† (Trotz einem, as well as any ;	trotsdem, for all that.)
Wegen seines Eifers ; seines Eifers wegen.	On account of his zeal.
Unserer Freundschaft halben (willen, wegen).	For the sake of our friendship.
(Um) des Himmels willen.	For heaven's sake.
(Meinetwillen, beinethalben, &c.	For my sake, &c., see § 25, 2.)
† Während meiner Krankheit.	During my illness.
† Zu Folge meines Auftrages. } Meinem Auftrage zufolge. }	According to my instruction.

Obs.—Those marked † also govern the Dative case.

Contraction of Prepositions with the Definite Article.

The following prepositions may—but need not—be contracted :—

an dem = am,	an das = ans,
bei dem = beim,	auf das = aufs,
in dem = im,	durch das = durchs,
von dem = vom,	für das = fürs,
zu dem = zum,	in das = ins,
zu der = zur.	um das = ums.

CONJUNCTIONS (Bindewörter).

§ 67. Conjunctions are divided, according as they affect the construction of the clauses they introduce, into :—

A. CO-ORDINATE : { (1) PURE—which *do not affect* the Place of the Verb :—
(2) ADVERBIAL—which *attract* the Verb before the Subject :—

B. SUB-ORDINATE : { (3) which *remove* the Verb to the end of the sentence :—

- | | | | |
|----|-----|--|---|
| A. | (1) | Er ist reich, aber er ist nicht glücklich. | He is rich, <i>but</i> he is not happy. |
| | (2) | Er ist reich, deshalb ist er geachtet. | He is rich, <i>therefore</i> he is esteemed. |
| B. | (3) | Er ist reich, weil er arbeitssam ist. | He is rich, <i>because</i> he is industrious. |

§ 68. Conjunctions are also classified, according to their meaning and the relations they indicate, into—(a) *Copulative, Disjunctive and Adversative*, (b) *Local and Temporal*, (c) *Causal or Conclusive*, (d) *Final*, (e) *Conditional*, and (f) *Concessive*.

Combining these two classifications (the Syntactical and Etymological), we may arrange Conjunctions according to the following Scheme :—

(a) *Copulative and Disjunctive.*

A. (1) CO-ORDINATE (Pure).

und, and ; oder, or.
aber, allein, but, however.
sondern, but (after a negative phrase).
sowohl...als auch, both...and.

A. (2) CO-ORDINATE (Adverbial).

auch, also ; zudem, besides.
doch, jedoch, yet, still.
dennoch, nevertheless.
entweder...oder, either...or, &c.

(b) *Local and Temporal.*

B. (3) SUB-ORDINATE.

als, when, as ; wie, as.
 wenn, if ; wann, when.
 während, seit, indem, while, whilst.
 nachdem, after ; seitdem, since.
 bis, until ; ehe, bevor, before, ere.

A. (2) CO-ORDINATE (Adverbial).

damals, then.
 dann, then.
 indessen, meanwhile, meantime.
 kaum, scarcely, no sooner.
 vorher, zuvor, before.

(c) *Causal, Conclusive.*

weil, because ; da, since.

also, thus ; folglich, mithin, consequently.

— — —
 weshalb, weswegen, wherefore.

daher, darum, hence.
 deshalb, deswegen, therefore.
 denn, for (Pure Co-ordinate).

(d) *Final.*

daß, that.

auf daß, damit, in order that, so
 that.

um...zu, in order to.

auf daß...nicht, lest.

dazu, darum, for that purpose.

(e) *Conditional.*

wenn, if ; wofern, falls, in case.

wo nicht, unless ; ob, if, whether.

(f) *Concessive.*

obgleich, obwohl, obgleich, though,
 wenn...auch, ungeachtet, although.

zwar, indeed.
 wohl, truly, &c.

EXAMPLES :—

- | | |
|---|--|
| (1) Du thust Recht und du scheuest Niemanden. | You do right and you fear nobody. |
| (2) Du thust Recht, darum scheust du Niemanden. | You do right, and therefore you fear nobody. |
| (3) Thue Recht, auf daß du Niemanden scheuest. | Do right, so that you fear nobody. |
| (1) Ich bin hungrig, denn ich habe nicht gefrühstückt. | I am hungry, for I have not breakfasted. |
| (2) Ich war hungrig, darum habe ich gefrühstückt. | I was hungry, therefore I breakfasted. |
| (3) Ich war hungrig, weil ich nicht gefrühstückt hatte. | I was hungry, because I had not breakfasted. |

APPENDIX.

§ 69. GENERAL REMARKS ON DECLENSIONS.

A careful comparison of the German System of Declension shows that the Principal Test for determining—

- (1) the CLASSIFICATION INTO WEAK and STRONG, depends on *Gender* and *Derivation*; thus,

Feminine Nouns are Weak. (Only those in *niß* and *ſal*, and about thirty-five Monosyllables are *Strong* in the *Plural*; see p. 71., IX.).

Neuter Nouns are Strong. (Only about six are *Weak* in the *Plural*, see p. 70, VII.).

Masculine Nouns are Weak or Strong:—*Weak* are the names of *living beings* ending (or originally ending) in *e*; also names derived from an Adjective or from a foreign language, and ending in a long syllable. About twenty others are *Weak* in the *Plural*, see p. 70, VII. *All the rest are Strong.*

- (2) the SUBDIVISION OF DECLENSIONS—according as they take *n* or *en*; *s* or *es*,—depends on *Euphony*; thus,

(a) in the WEAK DECLENSION add (in the Sing. and Plur. of *Masc. Names*, in the Plural only of *Feminine Names*):—

n to those ending in *ſ* (*m.* and *f.*), *ſi*, *ſr* (*f.*).

en to those ending in any other syllable than *ſ* (*m.* and *f.*), *ſi*, *ſr* (*f.*).

(b) in the STRONG DECLENSION, Genitive Sing., add:—

s to those *Masc.* and *Neuter* Nouns ending in *ſi*, *en*, *ſr*; *then* and *lein*;

es to those *Masc.* and *Neuter* Nouns ending in sibilants:—*s*, *ſ*, *ſch*, *z*, *z*.

ß or eß, according as euphony, metre, or individual taste may require, to all *Masc.* and *Neuter* Nouns ending in any other letter. With Monosyllables, and Nouns ending in Dentals (b, t), eß is decidedly to be preferred.

N.B.—The Dat. Sing. *may*, but need not, take e if the Genitive is in eß; but it *never* takes e if the Gen. Sing. is exclusively in ß; nor may it take e if the Noun is not qualified by an Article or Pronoun.

(3) the STRONG PLURAL INFLECTION depends on *Stem-endings*, *Number of Syllables*, and, in some cases, on *Euphony*; thus,

in *Nom.*, *Acc.*, and *Gen. Plur.*, add :—

- | | | |
|----|---|--|
| e | { | to all <i>Strong Masc. Nouns</i> not ending in <i>ē, ēl, ēn, ēr, thum</i> ; |
| | | to all <i>Feminine</i> and <i>Neuter Nouns</i> ending in <i>nŭß</i> and <i>ſal</i> ; |
| | | to most <i>Masc.</i> and <i>Neuter Nouns</i> beginning with <i>Ge</i> and ending in a long Syllable; |
| | | to about <i>thirty Feminine</i> , and <i>forty Neuter</i> Monosyllables, p. 70, III. |
| er | { | to all <i>Neuter</i> and <i>Masc. Nouns</i> in <i>thum</i> (Suffix Vowel modified); |
| | | to most <i>Neuter</i> , and about <i>ten Masc.</i> , Monosyllables. |

N.B.—No *Feminine* Noun takes *er* in the Plural.

No inflection	{	to those <i>Masc.</i> and <i>Neuter Nouns</i> which take <i>ß</i> in the Gen. Sing. and no <i>e</i> in the Dat. Sing.; i.e. <i>Masc.</i> and <i>Neuter Nouns</i> ending in <i>el, en, er</i> ; <i>ſen</i> and <i>ſein</i> .
---------------	---	---

N.B.—The Dative Plural *must* end in *n*; therefore an additional *n* must be added whenever the *Nom. Plur.* inflection does not already end in *n*.

(4) the MODIFICATION OF THE ROOT-VOWELS *a, o, u*, and of the Diphthong *au* in the *Plural*, depends on the *Plural Tense* inflection—whether Strong or Weak—and partly on *Gender*; thus the Root Vowel is—

Modified	{	in <i>Masc.</i> and <i>Neuter Nouns</i> which take <i>er</i> in the Plural;
		in most <i>Masc.</i> and <i>Feminine</i> (but in no <i>Neuter</i>) <i>Monosyllables</i> which take <i>e</i> ;
		in most <i>Masc. Nouns</i> which take <i>no inflection</i> in the Plural.
Never modified	{	in <i>any Nouns</i> which take <i>n</i> or <i>en</i> in the Plural; *
		in <i>Neuter Nouns</i> which take <i>e</i> or <i>no inflection</i> in the Plural.

* *Vowel Modification* and *Weak Inflections* exclude each other.

N.B.—VOWEL MODIFICATION is a feature of frequent occurrence in the English language, and, as it may be traced to the same origin in the two languages, an illustration of its working in English will better explain the principle than any disquisition, however lengthy, could do :—

“The Plurals formed by change of the Vowel of the Noun, such as ‘foot,’ ‘feet,’ can be partly explained by Anglo-Saxon, and still more by the kindred languages of the continent, especially the Old Saxon. In Anglo-Saxon the plural is *fât* where the original vowel (*fôt*) has been changed as in English. But in Old Saxon the plural is *fôti*, and in Gothic words of the same form we find traces of a fuller suffix *-is*. Now this final syllable explains the change of the vowel in the original syllable. It is a well known phenomenon in language (of which we shall see more hereafter) that one sound affects another in pronunciation; that, for example, if two consonants meet, which differ in some principle of their formation, and therefore are not easily pronounced together, one generally modifies the other. . . . A consonant can affect a vowel, and one vowel can affect another, though not generally in the same syllable; sometimes a vowel changes that of the following syllable, as when Latin *facilis* becomes *difficilis*; more commonly the vowel of the preceding syllable is brought nearer to—not made identical with—that which follows. These Plurals are examples of such a change. Thus in ‘*fôti*’ we have two vowels *o* and *i* (*ee*-sound); for *o* the back of the tongue is raised much higher than for *i*; *e* (sounded as in French *fête*) comes nearer to *i* in this respect; also the mouth is ‘rounded’ for *o*, that is, the lips form a circular hole, the extremities being brought nearer; but the lips are not moved in sounding either *e* or *i*; therefore a speaker, mindful of the coming *i*, and wishing half-unconsciously to spare his labour, so modified the preceding syllable that he sounded *ê* instead of *ô*, and said ‘*fêti*.’ Just so he said ‘*menni*’ instead of ‘*manni*’ for the plural of ‘man.’ Then in process of time the termination *i*, like so many others, was dropped, and ‘feet,’ ‘men,’ &c., alone were left. Yet, none the less, the lost vowel had been the cause of the change. This we should certainly never have known except by tracing the history of the vowel, and by comparison with kindred languages, where the same change takes place.”

(PEILE, *Primer of Philology*.)

LIST OF NOUNS REFERRED TO IN §§ 11-15.

I. FIRST CLASS
(a):—

Masc. Nouns which do not modify their vowel in the Plural:

der Aal, eel.
 „ Aar, eagle.
 „ Arm, arm.
 „ Dolch, dagger.
 „ Docht, wick.
 „ Dom, cathedral.
 „ Grad, degree.
 „ Palm, blade of grass.
 „ Rauch, breath.
 „ Ruf, hoof.
 „ Hund, dog.
 „ Lachs, salmon.
 „ Laut, sound.
 „ Mond, moon.
 „ Ort, place (see § 70).
 „ Pfad, path.
 „ Pol, pole.
 „ Schuh, shoe.
 „ Stoff, stuff.
 „ Tag, day.
 „ Tact, tact.
 „ Thron, throne.
 „ Zoll, inch (see § 70).

II. FIRST CLASS
(a):—

Names of living beings derived from foreign languages which are declined STRONG:

Gen. Sing. s;
 Nom. Plur. e, and modified.

der Bischof, bishop.
 „ Kaplan, chaplain.
 „ Kardinal, cardinal.
 „ Papst, pope.
 „ Probst, prior.
 „ Provost, provost.
 „ Offizier, officer.

III. FIRST CLASS
(a):—

Neuter Monosyllables which take e in the Plural:

das Beil, axe.
 „ Bein, bone, leg.
 „ Brot, bread.
 „ Boot, boat.
 „ Ding, thing.
 „ Erz, ore.
 „ Fell, skin.
 „ Gift, poison.
 „ Haar, hair.
 „ Heft, hilt.
 „ Heer, army.
 „ Joch, yoke.
 „ Koss, lot.
 „ Meer, sea.
 „ Paar, pair.
 „ Pferd, horse.
 „ Pfund, pound.
 „ Recht, right.
 „ Reich, realm.
 „ Rohr, reed.
 „ Ross, horse.
 „ Salz, salt.
 „ Schaf, sheep.
 „ Schiff, ship.
 „ Schwein, swine.
 „ Seil, rope.
 „ Spiel, play.
 „ Tau, cable.
 „ Tier, animal.
 „ Thor, gate.
 „ Werk, work.
 „ Ziel, aim.

IV. FIRST CLASS:
Exception to (a)
4:—

Neuter Nouns with the Prefix Ge which take er in the Plur.:

das Denkmal, monument.
 „ Gastmahl, banquet.
 „ Gemüth, mind.

das Geschlecht, sex, gender.
 „ Gesicht, sight.
 „ Geipenst, spectre.
 „ Gewand, garment.
 also—
 das Regiment, regiment.
 „ Spital (Spital), hospital.

V. THIRD CLASS
(a):—

Masc. Nouns, the radical Vowel of which is modified in the Plural:

der Ader, field, Pl. Aeder.
 „ Apfel, apple.
 „ Bruder, brother.
 „ Boden, bottom.
 „ Faden, thread.
 „ Garten, garden.
 „ Graben, ditch.
 „ Hafen, harbour.
 „ Hammer, hammer.
 „ Handel, quarrel.
 „ Laden, shop.
 „ Mantel, cloak.
 „ Nagel, nail.
 „ Ofen, stove.
 „ Sattel, saddle.
 „ Schaden, damage.
 „ Schnabel, beak.
 „ Vater, father.
 „ Vogel, bird.

VI. FOURTH CLASS
(b):—

Masc. Monosyllables which take en in the Oblique Cases:

der Ahn, ancestor.
 „ Bär, bear.
 „ Christ, Christian.
 „ Fürst, prince.
 „ Ged, dotard.

der Graf, count.
 „ Herr,* gentleman, master.
 „ Held, hero.
 „ Hirt, herdsman.
 „ Mensch, man.
 „ Narr, fool.
 „ Nerv, nerve.
 „ Och, ox.
 „ Prinz, prince.
 „ Thor, fool.

* Gen. Sing. des Herrn, Pl. Herren.

VII. FOURTH CLASS
(c): Mixed—

Masc. and Neuter Nouns which in the Sing. are STRONG, in the Plural are WEAK:—

der Bauer, peasant.
 „ Dorn, thorn.
 „ Forst, forest.
 „ Gau, district.
 „ Lorbeer, laurel.
 „ Mast, mast.
 „ Nachbar, neighbour.
 „ Pantoffel, slipper.
 „ Schmerz, pain.
 „ See (H. Seen), lake.
 „ Sporn, spur.
 „ Staat, state.
 „ Stachel, sting.
 „ Stiefel, boot.
 „ Strahl, ray.
 „ Strauß, ostrich.
 „ Unterthan, subject.
 „ Vetter, cousin.
 „ Zins, interest.
 das Auge, eye.
 „ Bett, bed.
 „ Ende, end.
 „ Hemd, shirt.
 „ Insekt, insect.
 „ Ohr, ear.

VIII. FIFTH CLASS (b) :—	die Schucht, gorge. „ Saat, seed, crop. „ Schaar, troop. „ Schrift, writing. „ Schuld, debt, guilt. „ Spur, trace. „ That, deed. „ Trift, pasture. „ Wahl, election. „ Uhr, watch. „ Welt, world. „ Zeit, time. „ Zahl, number.	IX. FIFTH CLASS (c) : <i>Mixed.</i> <i>Fem. Monosyllables</i> <i>which in the Sing.</i> <i>are WEAK (unin-</i> <i>flected), but STRONG</i> <i>(c) in the Plur. :</i> die Angst, fear, Pl. Angste. „ Axt, axe, Pl. Aerte, ic. „ Bank, bench. „ Braut, bride. „ Brust, breast. „ Faust, fist. „ Frucht, fruit. „ Gans, goose. „ Grust, grave. „ Hand, hand. „ Haut, hide, skin. „ Kraft, strength. „ Kluft, cleft, chasm. „ Kuh, cow. „ Luft, air. „ Lust, lust, desire.	die Nacht,* might. „ Nagb, maid- servant. „ Maus, mouse. „ Nacht, night. „ Nut, nut. „ Schnur, string. „ Stadt, town. „ Wand, wall. „ Wurst, sausage. „ Zunft, guild. Brunst, fire, and, Flucht, flight, are used in the Plur. in compounds only :— Feuersbrünste, con- flagrations. Ausflüchte, subter- fuges. * Ohnmacht, } Pl.: swoon. } en. Vollmacht, } full power. }
------------------------------------	--	--	---

§ 70. *Substantives of different GENDERS and PLURALS according to their meaning.*

der Band, volume, die Bank, bench, das Ding, thing, das Gesicht, vision, der Laden, shop, das Land, land, das Licht, candle, der Mann, man, der Ort, place (in general).	die Bände. die Bänke. die Dinge. die Gesichte. die Läden. die Länder. die Lichte. die Männer. die Orte.	das Band, ribbon, die Bank, bank, das Ding, creature, das Gesicht, face, der Laden, shutter, das Land, province, domains, das Licht, light, der Mann, warrior, vassal, der Ort, place, locality,	die Bänder (die Bände, fetters). die Bänken. die Dinger. die Gesichter. die Läden. die Länder. die Lichter. die Männer. die Orter.
der Schild, shield, der Stift, tack, der Strauß, ostrich, der Thor, fool. das Wort, word, speech, der Zoll, inch,	die Schilde. die Stifte. die Strauße. die Thoren. die Worte. die Zölle.	das Schild, sign-board, das Stift, pious foundation, der Strauß, bouquet, das Thor, gate, das Wort, single words, der Zoll, toll,	die Schilder. die Stifter. die Sträuße. die Thore. die Wörter. die Zölle.

§ 71. *General Remarks on the Adjective Declension.*

As regards the agreement of the Attributive Adjective in *Gender* and *Number* with the Noun it qualifies, German holds a middle position between French, where the Adjective agrees both as an Attribute and as a Predicate, and English where it never agrees ; it differs from both in so far as it agrees by case-endings of its own in case with the Noun qualified.

The German Declension of the Attributive Adjective differs altogether from the Latin : for whilst in Latin the Declension of the Adjective, 1st, 2nd, or 3rd, depends on its stem-suffixes, in German the Declension of an Adjective, be it Masc., Fem., or Neuter, depends not only on the Gender and Number of the Noun qualified, but also on the Determinative word (Article or Pronoun) preceding it :—

It takes the *Weak* inflections, if preceded by an Article or Pronoun with *Strong* inflections.

It takes itself the *Strong* inflections, if preceded by *no Article or Pronoun* or by one deficient in inflections (*i.e. Weak*) : thus—

Article or Pron. Strong :—	Adjective Weak :—	Article or Pron. Weak :— (or no Art. or Pron.)	Adjective Strong :—
dieſ er	jung e Mann.	(eu)	jung er Mann.
dieſ e	jung e Frau.	(eine)	jung e Frau.
dieſ eſ	jung e Kind.	(ein)	jung eſ Kind.

Now the general law underlying this system of alternation of Strong and Weak Inflections is simply a law of euphony—in other words, the repetition of the same Strong endings in close succession is avoided or averted on account of the grating sound it would produce.

This law is corroborated by the very exceptions to the Rules of Declension ; for in the Gen. Sing., Masc. and Neuter, of the Strong Adject. Decl. **en** is generally substituted for **eſ**, because the following Noun itself ends in **eſ**.

The fact that, in many cases, as for instance in the Acc. *den jungen Knaben*, this repetition of **en** is not resented does not militate against this theory, for the recurrence of **en** does not grate on the ear as does the repeated **eſ**.

The so-called Mixed Adjective Declension is entirely founded on, and strikingly illustrates, this euphonic law :—

Article Weak—Adjective Strong :—	Article Strong—Adjective Weak :—
Nom. ein gut er Mann	Gen. ein eſ gut en Manneſ
Nom. ein gut eſ Kind	Gen. ein eſ gut en Kindeſ

Compare also those Indefinite Pronouns which admit of being used both with or without Case Inflections :—

Mancher brave Mann ; or *Manch* braver Mann !

Welcheſ groſſartige Schauſpiel ? or *Welch* groſſartiges Schauſpiel !

§ 72. ADJECTIVES which do *not* modify their radical Vowel in the *Comparative* and *Superlative* (§§ 20 and 21) :—

faſe,	insipid.	laſ,	lazy.	ſarr,	stiff.	ſtrot,	rugged, steep.
faß,	fallow.	maſ,	mate, weak.	ſtraſ,	tight.	ſtol,	proud.
faſch,	false.	naſt,	naked.	gaßm,	tame.	toſ,	mad.
ſlaſ,	flat.	platt,	flat.	froß,	glad.	voſ,	full.
gerade,	straight.	ſaſt,	gentle.	hoß,	hollow.	bunt,	motley.
glatt,	smooth.	ſanſt,	soft.	hoß,	lovely.	plump,	heavy, clumsy.
ſaß,	bare.	ſatt,	satiated.	loße,	loose.	rund,	round.
farg,	scanty,	ſchlaff,	flabby.	morſ,	rotten.	ſtumpf,	blunted.
	<i>stingy.</i>			roß,	raw.	ſtumm,	dumb.
<i>laßm,</i>	<i>lame.</i>	<i>ſchlant,</i>	<i>slender.</i>				

EXERCISES.

N.B.—Words within () are to be translated ; words within [] are not to be translated.

THE VERB. INDICATIVE MOOD.

Exercise I. SIMPLE TENSES.

Weak Conjugation.

Simple Verb.

Compound Verb.

	Inseparable.	Separable.
<i>Infinitive</i> :—	<i>suchen</i> , to seek ;	<i>versuchen</i> , to try ; <i>aufsuchen</i> , to search after.
<i>Present</i> :—	ich <i>suche</i> ,	ich <i>versuche</i> ... <i>auf</i>
<i>Preterite</i> :—	ich <i>suchte</i> ,	ich <i>versuchte</i> ... <i>auf</i>
<i>Imperative</i> :—	<i>suche</i> ,	<i>suche</i> ... <i>auf</i>

Strong Conjugation.

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
	to speak ;	to give ;	to drive ;	to hold ;	to tear ;	to bend.
<i>Infinit.</i> :—	<i>sprechen</i> , <i>geb-en</i> ,	<i>fahr-en</i> , <i>halt-en</i> ,	<i>reiß-en</i> , <i>bieg-en</i> .			
<i>Pres.</i> :—	ich <i>spreche</i> , <i>gebe</i> ,	<i>fahre</i> , <i>halte</i> ,	<i>reiß-e</i> , <i>biege</i> .			
<i>Preterite</i> :—	ich <i>sprach</i> , <i>gab</i> ,	<i>fuhr</i> , <i>hielt</i> ,	<i>riß</i> , <i>bog</i> .			
<i>Imper.</i> :—	<i>sprich</i> , <i>gib</i> ,	<i>fahre</i> , <i>halte</i> ,	<i>reiß-e</i> , <i>biege</i> .			

- (a) Die Sonne geht auf. The sun is rising.
 Im März geht die Sonne In March the sun rises at 6
 um 6 Uhr auf. o'clock.
 Warum schreiben Sie nicht? Why do you not write?—I do
 —Ich schreibe ja. write.
- (b) Er ist seit vierzehn Tagen hier. He has been here a fortnight.
- (c) Heute Abend geh' ich fort. To-night I shall go away.

According to the Comparative Table of German Tenses, p. 34, the German *Present* stands—

- (a) for the English *Simple* and *Continuous Present* ;
 (b) for the English *Perfect*, in describing an action still continuing (as in French) ;
 (c) for the English *Future* when the action is considered as certain.

A. 1. Was machst du da?—Ich schreibe einen Brief ab. 2. Wann kommt die Post an?—Punkt neun Uhr Morgens. 3. Warum steht er noch nicht auf?—Weil er noch schläft. 4. Halten Sie auch Ihr Versprechen?—Verlassen Sie sich drauf. 5. Verhält es sich denn wirklich so?—Es muß wohl wahr sein, da wir alle übereinstimmen. 6. Lassen Sie uns eilen?—Warum?—Weil es schon sehr spät ist.

B. 1. While I am looking for my gloves, you may peruse this German newspaper. 2. Where do you stay now?—In the country. 3. Next year we are going to the world's Exhibition in Paris. 4. The earth moves round the sun in 365 days. 5. This very minute we have received a telegram. 6. What French grammar are you using now?—We are using an historical French grammar. 7. This afternoon we shall go for a drive. 8. When does the first mail-train pass?—At half-past ten.

Exercise II. *Preterite.*

Was machten Sie soeben?—Ich machte meine Aufgabe.	What were you doing just now?—I was doing my exercise.
Ich las während er arbeitete.	I was reading whilst he was working.
Im Winter las ich jeden Abend.	In winter I used to read every evening.
Da es regnete, so las ich zum Zeitvertreib.	As it rained, I read for pastime.
Warum lasen Sie nicht?—Ich las ja.	Why did you not read?—Why, I did read.

According to the Comparative Table of German Tenses, p. 34, the German *Preterite* stands for the English *Preterite* and *Imperfect*.

A. 1. Sahen Sie nicht, daß er verlegen war?—Freilich sah ich es. 2. Wo waren Sie als das Feuer ausbrach?—Ich war eben im Schlafzimmer. 3. Was thaten Sie als Sie in Aachen waren?—Ich trank das Wasser zweimal des Tages. 4. Und wie schmeckte es Ihnen?—Ungefähr wie saule Eier. 5. Wie brachten Sie Ihre Zeit zu, wenn das Wetter schlecht war?—Ich spielte Schach. 6. Warum warnten Sie mich nicht bei Zeiten?—Ich warnte Sie ja zu wiederholten Malen.

B. 1. What were your pupils doing just now?—They were translating from English into German. 2. Where were (was) the police when the thief ran away?—A long way off. 3. How did your nieces spend their time at Blackpool?—They used to collect shells. 4. Where were you when the storm broke out?—We were just on the top of the mountain. 5. Why were you hesitating?—Because his conduct inspired (to) us [with] suspicion. 6. How long did you then wait for his arrival?—We waited until half-past nine o'clock when the last train was due.

Exercise III. COMPOUND TENSES.

*Different Forms of the Past Participle.**Simple Verbs.*

<i>Weak</i> :—	gesetzt,	set.
<i>Strong</i> :—	gegeben,	given.
<i>Anomalous</i> :—	gebracht,	brought.

Compound Verbs.

	<i>Inseparable.</i>	<i>Separable.</i>
<i>Weak</i> :—	versetzt, displaced ;	abgesetzt, deposed.
<i>Strong</i> :—	vergeben, forgiven ;	abgegeben, handed over.
<i>Anomalous</i> :—	verbracht, spent ;	abgebracht, dissuaded.

Wir sind gestern Abend angekommen.	We arrived yesterday evening.
Wie haben Sie vorige Woche Ihre Zeit zugebracht?	How did you spend your time last week.
Ich habe eine ganze Stunde auf Sie gewartet.	I waited for you a whole hour.
Ich bin mit dem Schreiben fertig.	I have done writing.

The above examples show that in German, as in French, the *Perfect* often stands for the English *Preterite* to describe an action simply as past, without any reference to other events past or present.

A. 1. Warum haben Sie nicht an Ihre Frau Mutter geschrieben? — Ich wußte nicht, daß sie einen Brief von mir erwartete. 2. Wie lange hat es heut Morgen geregnet? — Es hat den ganzen Morgen geregnet. 3. Habe ich es Ihnen nicht gesagt? — Ja, das haben Sie in der That. 4. Wo waren Sie in Paris abgestiegen? — In einem Gasthof von erstem Range. 5. Und wie hat es Ihnen dort gefallen? — Gar nicht übel, nur war die Rechnung etwas zu gefallen. 6. Würden Sie nicht gekommen sein, wenn Sie es gewußt hätten? — Freilich würden wir gekommen sein.

B. 1. Have you ever been in Italy? — Yes, I spent a whole year in that delightful country. 2. How long have you been waiting for me? — Half an hour. 3. How did you spend your time meanwhile? — I read the advertisements in your newspaper. 4. Have you done copying? — Not yet. 5. How did you like Berlin? — Not at all. 6. How long has it been snowing? — Ever since half-past eight o'clock. 7. Did he not tell her so? — Yes, he told her so several times. 8. You would have seen it.

THE SUBJUNCTIVE.

Exercise IV. THE SUBJUNCTIVE MOOD IN PRINCIPAL CLAUSES.

- (a) Ich ginge gerne mit Ihnen. } I would willingly go with you.
 Ich würde gerne mit Ihnen } (I should like to go with you.)
 gehen. }
 Ich wäre mit Ihnen ge- }
 gangen. } I should have gone with you.
 Ich würde mit Ihnen ge- }
 gangen sein. }
 Es wäre zu wünschen... } It were to be wished...
- (b) Lange lebe die Königin! Long live the queen!
 Möge er bald gesund werden! May he soon be restored!
 Möchte er doch genesen! Oh, that he might recover!

The *Subjunctive* is used in *Principal Clauses*—

(a) as a *Conditional*, viz., when an action is represented as depending on a contingency or supposition stated in the *Dependent Clause* (or sometimes simply understood);

(b) as an *Optative*, viz., to express a *wish*, *hope*, or *request*; with this difference between the *Present* and *Preterite* that the former is used when the realisation of the wish is considered possible, and the latter when the contrary is expected.

A. 1. Wozu rietest du in diesem Falle?—Ich riethe dir zu schweigen.
 2. Wie wäre es wenn Sie mich endlich bezahlten?—Das wäre Ihnen wohl sehr erwünscht. 3. Was sagten die faulen Mägde?—Wenn der Hahn nicht wäre, so dürften wir länger schlafen. 4. Man möchte kaum, daß es möglich sei.

5. Es ließe sich Alles trefflich schlichten,
 Könnte man Alles zweimal verrichten.
 6. Ach, wäre Jedermann so arbeitsam wie er,
 So gäb's im ganzen Lande keine Bettler mehr.

B. 1. He would be in good health, if he were more frugal.
 2. Would it not be better to be silent?—Of course. 3. Would you ever have believed it?—No, never. 4. Would you have gone in my place?—Perhaps. 5. I, for my part, should not have done it. 6. May they soon return! 7. I should willingly take you with me. 8. Oh, if I had had (had I) money enough! 9. We would willingly go with them, if we had time. 10. They would have brought their friends with [them], if we had invited them.

Exercise V. THE SUBJUNCTIVE MOOD IN DEPENDENT CLAUSES.

- (a) Er sagt daß er krank sei. } He says (that) he is ill.
 Er sagt er sei krank. }
 Er gesteht (gestand) daß er es } He confesses (confessed) he has
 gethan habe. } (had) done it (see *Obs.*).
 Er gesteht (gestand) er habe }
 es gethan. }
- (b) Er zweifelt (zweifelte), daß es } He doubts (doubted) if it is
 wahr sei. } (were) true.
 Mein Vater will, daß ich es } My father will have me do it
 thue. } (lit. will that I do it).
 Ehre Vater und Mutter, auf } Honour thy father and thy
 daß du lange lebe st auf } mother that thou mayest
 Erden. } live long on the earth.
- (c) Ich würde es thun, wenn ich } I should do it if I had time.
 Zeit hätte. }
 Ich hätte es gethan, wenn ich } I should have done it, if I had
 Zeit gehabt hätte. } had time.

The *Subjunctive* is used in *Dependent* Clauses—

(a) to express an *indirect statement* (*oratio obliqua*), viz., when the statement of another is reported not exactly as it was delivered—in the *first* person—but indirectly, in the *third* person.

Obs.—An indirect statement in German—contrary to English usage—is put in the Tense which would be used if the statement were direct:—

Direct.

Er sagt:—Ich bin verantwortlich.

Er sagte:—Ich bin verantwortlich.

Indirect.

Er sagt er sei (he is) verantwortlich.

Er sagte er sei (he was) verantwortlich.

(b) if the Principal Clause expresses an *Uncertainty* or *Supposition*, *Purpose* or *Result*.

(c) to express a *Condition* (in the Pret. or Pluperfect) on which the accomplishment of the action in the Principal Clause depends.

A. 1. Was hat er Sie gefragt?—Er fragte mich wer ich sei. 2. Was haben Sie ihm geantwortet?—Ich antwortete ich sei ein Matrose. 3. Warum warteten Sie nicht?—Wir glaubten Sie hätten uns vergessen. 4. Was sagten die Leute?—Sie sagten Sie dürften uns nicht hineinlassen. 5. Warum gehst du nicht nach Hause?—Ich ginge gerne nach Hause, wenn ich nur dürfte.

B. 1. My nephew writes to me that he is ill. 2. They assured me that it was true. 3. They asked me who I was. 4. It is said (Man sagt) she was the cause of his misfortune. 5. She says her brother has arrived. 6. Our master wishes me to answer at once. 7. We should go if we had time. 8. We should have gone if we had had time.

Exercise VI. THE IMPERATIVE.

Auxiliary Verbs.

	to have,	to be,	to become.
<i>Infinitive</i> :—	haben	sein	werden
<i>Imperat. Sing.</i> :—	habe	sei	werde

Weak Verbs.

	<i>Simple.</i>	<i>Inseparable.</i>	<i>Separable.</i>
	to wait,	to expect,	to attend on.
<i>Infinitive</i> :—	warten	erwarten	aufwarten
<i>Imperat. Sing.</i> :—	warte	erwarte	warte...auf

Strong Verbs.

	I.	I.	III.	V.	VI.
	(a & b)	c & II.	& IV.	(a & b)	(a & b)
	to sing,	break,	drive,	bite,	offer,
	begin ;	give ;	fall ;	stay ;	pour.
<i>Infinitive</i> :—	{ singen	brechen	fahren	beißen	bieten
	{ beginnen	geben	fallen	bleiben	gießen
<i>Imperat. Sing.</i> :—	{ singe	brich	fahre	beisse	biete
	{ beginne	gi(e)b	fall	bleibe	gieße

Rein gehalten * dein Gewand,
 Rein gehalten Mund und Hand,
 Rein das Kleid von Erdenputz,
 Rein von Erdenschmutz die Hand ;
 Sohn, die äufere Keinlichkeit
 Ist der Innern Unterpfand ! †

* *Obs.*—In German the *Past Participle* is very often used in the sense of the *Imperative*.

A. Proverbs :—1. Bete als hülfte kein Arbeiten, arbeite als hülfte kein Beten. 2. Erst besinn's (abbr. of es), dann beginn's. 3. Thue Recht und scheue Niemand. 4. Sieh auf dich und die deinen, darnach schilt mich und die meinen. 5. Wer da steht, sehe zu, daß er nicht falle. 6. Sage nicht Alles was du weißt, aber wisse immer was du sagst. 7. Sieh, da liegt ein Stück von einem Fufeisen, heß' es auf und steck' es ein. 8. Bringen Sie unsere Briefe mit. 9. Hier laßt uns unsere Zelte aufschlagen. 10. Gehab' dich wohl (Lebewohl), mein Freund.

B. 1. Give me a glass of wine. 2. Do not speak so loud. 3. Let us stay here. 4. See there, what a beautiful rainbow ! 5. Take this piece of bread and break it. 6. Help me (*Dut.*). 7. Do not throw your money away. 8. Do not read so many novels. 9. Do not forget me (*Gen.*). 10. Eat a little of this excellent cheese. 11. Copy this exercise at once. 12. Do not give up your undertaking.

† *Compare the English Proverb* : Cleanliness is next to godliness.

Exercise VII. THE INFINITIVE WITHOUT *zu*.

- | | |
|---|---|
| (a) Das Schwimmen stärkt die Glieder. | <i>Swimming</i> strengthens the limbs. |
| Geßen ist seliger als nehmen. | To give is more blessed than to receive. |
| Die erste Wirkung des Lügens ist Mißtrauen. | The first effect of <i>lying</i> is distrust. |
| (b) Wir können tanzen. | We can dance. |
| Er kann es thun. | He knows <i>how to do it</i> . |
| Der General ließ die Stadt bestürmen. | The general ordered the town to be stormed. |
| Sie haben stehen müssen. | They had to stand. |
| Wir sehen die Sterne leuchten. | We see the stars <i>shining</i> . |
| Ich lerne zeichnen. | I learn <i>drawing</i> . |

The pure *Infinitive* (without *zu*) is used—

(a) *substantively* (with or without Article) as the *Subject* or *Predicate* of a sentence, also in the Genitive Case as the complement of a Noun ;

(b) as the *Complement* of an Auxiliary Verb of *Mood*; and of the following Verbs (mostly Verbs of *Perception*):—

fühlen, to feel.	lehren, to teach.	lassen, to let.
hören, to hear.	lernen, to learn.	machen, to make.
sehen, to see.	helfen, to help.	nennen, to call.
gehen, to go.	heißen, to bid.	bleiben, to remain.

A. 1. Haben Sie ihn singen hören (§ 51, *Obs.*)?—Singen nicht, aber schreien. 2. Schwimmen Sie gerne?—Ja, das Schwimmen ist mein größtes Vergnügen. 3. Wollen Sie mit mir spazieren gehen?—Nein, vor acht Uhr darf ich nicht ausgehen. 4. Wann werden Ihre Kinder schlafen gehen?—Um ein viertel auf zehn. 5. Wann lernt man seine Freunde kennen?—Wenn man im Unglück ist. 6. Warum wollen Sie mir nicht antworten?—Schweigen ist ja auch eine Antwort. 7. Hörtest du nicht die Ballen krachen?—Ja, und ich sah das Schiff sinken.

B. 1. We heard you talk. 2. To err is human. 3. Necessity teaches the lame [man] to dance. 4. Have you been able to see him. 5. They went for a walk. 6. At what o'clock shall you go to bed (to sleep)?—At seven. 7. I had been obliged to leave this town. 8. Do you know this man?—Yes, we have learned to know him. 9. Speaking is silver, silence is gold. 10. Let us go for a walk together.

Exercise VIII. THE INFINITIVE WITH *zu*.

- (a) Es ist Zeit nach Hause zu gehen. It is time to go home.
 Er hat nichts zu essen. He has nothing to eat.
 Es ist leicht zu sagen, aber schwer zu thun. It is easy to say, but difficult to do.
- (b) Er begann sogleich zu sprechen. He began immediately to speak.
 Es fängt an sehr stark zu regnen. It begins to rain very fast.
- (c) Es ist allerdings zu bedauern. It is of course to be regretted.
 Ich habe noch zwei Briefe zu schreiben. I have still two letters to write.
- (d) Man ist um zu leben. One eats in order to live.
 Helft euch selbst anstatt zu betteln. Help yourself instead of begging
 Wir waren gerade daran die Kiste zu öffnen. We were just about to open the box.

The *Infinitive with zu* stands (generally as in English with *to*)—

(a) as a complement of a *Noun* or *Adjective* (Cp. Lat. Supine : *horribile dictu*);

(b) as a complement after all *Verbs*, other than *Auxiliary Verbs* of Mood and Verbs of Perception; see 7th Lesson;

(c) after the *Auxiliary Verbs*, *haben* and *sein*, to express *necessity* or *possibility* (Cp. Lat. Gerundive : *Laudanda est virtus*);

(d) after the *Prepositions*:—*um*, in order; *ohne*, without; *anstatt* (statt), instead of; *daran*, (compd. of *an dem*), about.

A. 1. Welches ist das beste Mittel um alt zu werden?—Mäßigkeit.
 2. Haben Sie nicht Lust sich hier aufzuhalten?—Doch, zuerst habe ich aber noch eine Bestellung zu verrichten. 3. Gibt es hier etwas Interessantes zu sehen?—Ja, eine schöne Gemälsammlung. 4. Er will auf meinen Rath nicht hören.—Nun, wem nicht zu raten ist, dem ist auch nicht zu helfen.

6. Ich fühle Muth, mich in die Welt zu wagen,
 Der Erde Weh, der Erde Glück zu tragen,
 Mit Stürmen mich herum zu schlagen,
 Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu zagen.

B. 1. We have no time to lose. 2. We must eat in order to live, but we must not live in order to eat. 3. I have a mind to rise early to-morrow. 4. Was there anything curious to see in that town?—Yes, a very old cathedral. 5. Let us work instead of talking! 6. I will see you to-morrow. 7. I wish to see you. 8. I shall see you. 9. A peasant went with his son in order to see if the corn was (Exerc. V., *Obs.*) ripe. 10. They have yet three pages to translate.

Exercise IX. AUXILIARY VERBS OF MOOD. See §§ 51—52.

Wollen:—

Willst du kommen oder nicht?	<i>Will you come or not?</i>
Was wollen Sie für Ihr Pferd?	What do you <i>want</i> for your horse?
Wollen Sie Bier oder Wein?	What <i>will</i> you <i>take</i> , beer or wine?
Er will in Amerika gewesen sein.	He <i>says</i> he has been in America.
Er sei wer er wolle.	Whoever he <i>may</i> be.

Sollen:—

Du sollst deinen Nächsten lieben.	Thou <i>shalt</i> love thy neighbour.
Er hätte längst schreiben sollen.	He <i>ought to</i> (should) <i>have</i> written long since.
Das Haus soll verkauft werden.	The house <i>is</i> (appointed) <i>to be</i> sold.
Wenn es regnen sollte.	If it <i>should</i> rain.
Er soll sehr gelehrt sein.	He <i>is said to be</i> very learned.

Müssen:—

Alle Menschen müssen sterben.	All men <i>must</i> die.
Ich muß fort (elliptical).	I <i>must</i> leave (go away).
Es mußte sich gerade so fügen...	Chance <i>would</i> have it so...
Er muß wohl krank sein.	He <i>must</i> be ill.

A. 1. Wissen Sie warum er uns nicht hat besuchen wollen?—Nein, das weiß ich nicht. 2. Was wollt ihr?—Wir wollen essen und trinken. 3. Du hättest bei uns bleiben sollen.—Allerbings, aber ich habe eine Bestellung ausrichten müssen. 4. Was soll ich damit (ellipt. *thun*, understood)?—Das geht mich nichts an. 5. Was soll das heißen?—Ich kann es Ihnen nicht sagen. 6. Was willst du dort (ellipt. *machen*, *thun*, understood)?—Ich möchte gern die Merkwürdigkeiten besichtigen. 7. Sage mir wo du hin willst?—Nach Hause will ich jetzt.

B. 1. They are said to be very ambitious. 2. Do you know that their house is to be sold by auction?—No, I did not know it. 3. If it should freeze, I shall buy a pair of skates. 4. Your young niece has not been willing to accompany us. 5. She must have been prevented. 6. They ought to have told me that. 7. I should have been obliged to sell my horse, if I had left the country. 8. We had to repeat all that (what) we had said. 9. I was just about to go out when he came.

Exercise X. AUXILIARY VERBS OF MOOD (*continued*).

Können:—

Er kann sehr gut reiten.

He *can* ride very well.

Können Sie deutsch (ellipt. sprechen, etc., understood)?

Do you *know* German?

Er kann kommen wann er will.

He *may* come whenever he likes.

Ich kann nicht dafür.

I *cannot* help it.

Wir können nicht umhin zu bemerken...

We *cannot but* observe...

Mögen:—

Er mag hereinkommen.

He *may* come in.

Ich mag diesen Wein nicht.

I don't *like* this wine.

Ich möchte gerne wissen.

I *should like* to know.

Er möchte gern mit Ihnen sprechen.

He *wants* to speak to you.

Dürfen:—

Sie dürfen es nur sagen.

You *have* only to speak.

Er darf sich nicht beklagen.

He has *no reason* (cause) to complain.

Darf (dürfte) ich fragen?

May (might) I ask?

Es dürfte wirklich wahr sein.

It *might* really be true.

Darf man hier fischen?

Are people allowed to fish here?

A. 1. Warum haben Sie keinen Wein trinken dürfen?—Weil ich das Fieber hatte. 2. Was sagte Stauffacher zu dem Landvogt?—Das dürft ihr nicht, das darf der Kaiser nicht. 3. Warum haben Sie nicht im Flusse fischen dürfen?—Das darf ich Ihnen nicht sagen. 4. Haben Sie nicht ausreiten mögen?—Nein, bei solchem Wetter bleibe ich lieber zu Hause. 5. Sollte ich mich drein ergeben?—Ja freilich, was man nicht ändern kann, soll man ertragen. 6. Wollen Sie mich ein Stück Wegs begleiten?—Es dürfte wol zu spät sein. 7. Ich wollte du dürftest mit mir gehen.—Ja, wenn ich nur dürfte!

B. 1. Are people allowed to hunt in this forest?—No, but you *may* walk through it. 2. Does he like to dance?—No, but he is very fond of hunting. 3. You have not cause to lament. 4. They have not been allowed to take a ride. 5. We don't like these fishes. 6. I could not but complain of his conduct. 7. I should like to write to him about it. 8. May we ask whether you will *accompany* us?

Exercise XI. AUXILIARY VERBS OF MOOD (*continued*).

Lassen:—

Läßt uns nach Hause gehen!	<i>Let us go home!</i>
Er läßt (ließ) die Flasche fallen.	<i>He drops (dropt) the bottle.</i>
Läß mich dir sagen.	<i>Let me (allow me to) tell you.</i>
Sie läßt sich betrügen.	<i>She allows herself to be cheated.</i>
Der General läßt* die Stadt beschießen.	<i>The general orders the town to be shelled.</i>
Ich lasse* meine Bücher in Leipzig binden.	<i>I get (have) my books bound in Leipzig.</i>
Sie läßt* mich warten.	<i>She keeps me waiting.</i>
Er läßt sich leicht rühren.	<i>He is easily moved.</i>
Das läßt sich hören!	<i>That is something like!</i>
Es läßt sich nicht läugnen.	<i>It cannot be denied.</i>
Es läßt sich denken.	<i>It can easily be imagined.</i>
Läß das (sein)!	<i>Let it alone!</i>
Er ließ* ihn bestrafen.	<i>He had him punished.</i>
Ich lasse ihn holen.	<i>I send for him.</i>
Er läßt es sich sehr angelegen sein.	<i>He is very anxious about it.</i>

A. 1. Wo hast du dir die Haare schneiden lassen?—Beim Haarschneider (Friseur). 2. Warum ließen Sie ihn so lange warten?—Weil ich nicht früher habe kommen können. 3. Wo haben Sie Ihre neuen Kleider machen lassen?—Ich habe sie in London machen lassen. 4. Bitte, laß mich deine französische Uebersetzung sehen!—Ich darf sie nicht sehen lassen. 5. Erinnerst du dich noch der Verba welche die Eigenheit haben, daß sie die Infinitivform statt des Particips annehmen wenn sie mit einem andern Infinitiv in Verbindung treten?—Ja freilich, ich habe dieselben zum leichtern Mentörirten in Reime gebracht. 6. Ei, so laß doch hören!—

Dürfen, können, sollen,
Mögen, müssen, wollen,
Gelsen, heißen, sehen, hören
Lassen,—und oft lernen, lehren.

B. 1. Let us persevere! 2. I have ordered a pair of boots to be made. 3. You have let the fire go out. 4. Why did you keep him waiting so long?—I could not help it. 5. That cannot be done. 6. If you will not obey, I shall have you punished. 7. Do not drop this inkstand. 8. I have sent him word not to come. 9. We have ordered the house to be repaired. 10. He has only to speak. 11. We cannot help it. 12. Are people allowed to bathe in this river?

* Comp. the French constructions with *faire*:—Le général fit bombarder la ville; Je fais relier mes livres, &c.

Exercise XII. PRESENT PARTICIPLE.

- (a) Der reisende Kaufmann The *travelling* merchant.
 (Gen. des reisenden K.'s).
 Ein in Rußland reisender A merchant *travelling* in Russia.
 Kaufmann.
 Der Reisende. The traveller.
 Ein Reisender. A traveller.
 G. des (eines) Reisenden. Of the (a) traveller ; &c.
- (b) Das Kind kam weinend nach The child returned home *weep-*
 Hause. *ing*.
- (c) Das zu lesende } Buch. The (a) book *to be read* (Cp.
 Ein zu lesendes } Lat. *liber legendus*).

In German the use of the *Pres. Participle* is generally limited to the following cases :—(a) as an *Adjective* used attributively (but not predicatively) ; (b) as an *Adverb* ; and (c) as a *Future Passive* preceded by *zu* (Gerundive).

N.B.—In cases where the English Participial construction does not correspond with the German, bear in mind that the English Verbal form in *-ing* does duty for (1) the old Infinitive in *-an*, (2) the old Imperf. Part. in *-end*, and (3) a Verbal Noun in *-ung*. (See Abbott's *Shakespearean Gram.* § 372.)

- (d) The merchant *is travelling* Der Kaufmann reißt (ist auf der
 (Active). Reise).
 The ship *is building* (Pas- Das Schiff wird gebaut (ist im
 sive). Bau begriffen).
- (e) *Swimming* strengthens the Das Schwimmen stärkt die
 limbs. Glieder.
 The pleasure *of seeing* you. Das Vergnügen Sie zu sehen.
 The art *of building*. Die Baukunst.
 The *building* of ships. Der Schiffbau.
- (f) I hear a bird *singing*. Ich höre einen Vogel singen.
 He intends *staying* here. Er hat vor hier zu bleiben.
 We insist *upon doing* it Wir bestehen darauf* es selbst zu
 ourselves. thun.
 We insist *upon your doing* Wir bestehen darauf, daß Sie
 it. es selbst thun.

* *Obs.*—If the first Verb requires a Preposition other than *zu*, then this Preposition coalesces with the Adv. *da* [§ 30, (3)], the compound standing as an expletive antecedent of the dependent clause ; literally—We insist *thereon* it ourselves to do ; or—if the dependent Verb has a different Subject—We insist *thereon* that you it yourselves do.

(g) Supper <i>being</i> ready, we sat down.	Da das Nachtessen fertig war, setzten wir uns.
The citizens, <i>having</i> no arms, were defenceless.	Die Bürger, die keine Waffen hatten, waren wehrlos.
<i>Saying</i> this, he went out.	Während (Indem) er dies sagte, ging er hinaus.
<i>Having said</i> this, he went out.	Nachdem er dies gesagt hatte, ging er hinaus.

The above examples show that the English Verbal form in *-ing* must be rendered in German, according as it is a *Participle* or *Gerund*, by—

(d) the *Indicative Active* or *Passive*,

(e and f) the *Infinitive* or *Supine*, see Lessons 7 and 8.

(g) a dependent *Adverbial Clause* introduced by the Conjunctions *als*, *während*, *indem*, *nachdem* (to express time); *da*, *weil*, *indem* (to express cause or manner); or an *Adjective Clause* introduced by a Relative Pronoun.

A. 1. Wohin rennen Sie so schnell?—In die Wilhelmstraße wo ein Haus brennt. 2. Was sahen Sie dort?—Ein nie zu vergessendes Schauspiel. 3. Ermüdet Sie diese ewige Schreien nicht?—Ja, man möchte aus der Haut fahren. 4. Was für ein Ruckern ist das?—Ich kann es Ihnen nicht sagen. 5. Darf er jetzt fortgehen?—Nein, da er noch nicht fertig ist, muß er bleiben. 6. Worin besteht das wahre Glück?—Darin daß man mit seinem Schicksal zufrieden ist.

Das kleine Wort:—Ich muß,
Ist doch von allen Mühen,
Die Menschen knacken müssen,
Die allerhärteste Nuß.

B. 1. Do you like reading?—Yes. 2. We are not ashamed of having done it. 3. Being ill, he could not come. 4. Having no money, he has no friends. 5. We saw it when passing the street last evening. 6. Silently they were listening to me. 7. Being always on the alert, the enemy managed to surprise us. 8. Who has bid him come?—Nobody. 9. We are conscious of having done our duty. 10. We are proud of being Englishmen. 11. They went away without (ohne daß with the Finite Verb) our knowing it. 12. We are tired of waiting for them. 13. Having nothing pressing to do, we intend spending a week in Paris.

Exercise XIII. PAST PARTICIPLE.

- (a) Die verlorene Gelegenheit. The *lost* opportunity.
 Der Gesandte. Ein Gesandter. The envoy. An envoy.
 Sie kamen Alle, ausgenommen der Jüngste. They all came, *except* the youngest.
 Ein von Jedermann geschätzter Bürger. A citizen *esteemed* by everybody.
- (b) Er kam in aller Eile. He came *running* in great haste.
 Auf seinen Stab gestützt. *Leaning* on his staff.
 Nach gethauer Arbeit ist gut ruhen. It is sweet to rest after labour *done*.
 Das heißt die Höflichkeit zu weit getrieben. That is (I call that) *carrying* politeness too far.

Proverbs :—

- Wie gewonnen, so zerronnen. Lightly come, lightly go.
 Gesagt gethan. No sooner said than done.
 Jung gewohnt alt gethan. What is bred in the bone will never come out of the flesh.
 Frisch gewagt ist halb gewonnen. Fortune favours the brave. Well begun is half done.

The *Perfect Participle* is used (a) as in English—*attributively, predicatively, or absolutely*, (b) instead of the English *Pres. Part.*, after the Verbs, *bleiben*, to remain ; *kommen*, to come ; *heißen*, to be called, &c.

- A. 1. Was glänzt ist für den Augenblick geboren,
 Das Rechte bleibt der Nachwelt unverloren.
 2. Dreifach ist der Schritt der Zeit :—
 Bögern kommt die Zukunft hergezogen,
 Pfeilschnell ist das Jetzt entflohen,
 Ewig still steht die Vergangenheit.

B. 1. The hussars came riding at full speed. 2. A lost opportunity is not easily found (say—finds itself) again. 3. A man despised by all honest people. 4. That is not keeping word faithfully. 5. The lion remained standing before the slave Androcles. 6. Rome was not built in a day. 7. We rely upon you keeping your promise. 8. Being tired, we sat down. 9. The earth produces, without being cultivated, plants of every kind. 10. Manlius was condemned to be thrown down from the Capitol. 11. The French Protestants who had been compelled to leave their native country established manufactories in several countries.

Exercise XIV. SEPARABLE AND INSEPARABLE VERBS.

See §§ 57 and 58.

Ich überseze eine Ode von Horaz.	I am translating an ode of Horace.
Ich seze heute von Liverpool nach Birkenhead über.	I shall cross over to-day from Liverpool to Birkenhead.
Uebergehen wir diese Stelle.	Let us skip this passage.
Ein ganzes Regiment ging zum Feinde über.	A whole regiment went over to the enemy.
Wir unterhalten uns sehr gut.	We amuse ourselves very well.
Wir halten das Glas unter die Flasche.	We hold the glass under the bottle.
Es flog ein Vogel zum Fenster herein.	A bird flew in at the window.
Der Stein rollte den Hügel herab.	The stone rolled down the hill.

A. 1. Komme doch herauf, Karl!—Ich will lieber warten bis du herabkommst. 2. Wo gehen Sie hin?—Wo Sie herkommen. 3. Warum rufft du ihn nicht herbei?—Er ist ja davongelaufen. 4. Wiederhole diese schöne Stelle!—Ich habe sie schon dreimal wiederholt. 5. Wann kehren Sie wieder Heim?—Zu Weihnachten lehre ich Heim. 6. Gehen Sie ihr doch entgegen!—Sie sehen ja daß ich mich anschide ihr entgegenzugehen. 7. Uebersetzest du gerne vom Englischen ins Lateinische?—Nein, lieber überseze ich vom Lateinischen ins Englische.

B. 1. We were translating a letter from German into French. 2. The enemy crossed (set over) the river. 3. I amused myself very well. 4. Come down stairs immediately. 5. A heavy avalanche rolled down the slope of the mountain. 6. Omit this tedious chapter. 7. Who are you, and where do you come from? 8. Let us go in before they come out. 9. During the night the enemy crossed (set over) the river. 10. Turn that brawler out at once. 11. Do not go there, rather come here. 12. Several swallows flew out of the window. 13. Have you signed the petition?—No, I do not think (believe) I shall sign it. 14. We heard the guests come up-stairs.

Exercise XV. PASSIVE VOICE. See § 54.

In the use of the *Passive Voice* in German distinguish carefully between—

Passive Imperfect, implying the *actual progress* of an action endured, and

Passive Perfect implying the *full accomplishment* of an action endured :

Imperf. :—Ich werde betrogen. I am being deceived (now).

Perfect :—Ich bin betrogen. I am deceived.

Imperf. :—Das Haus wird (wurde) gebaut. The house is (was) building (being built).

Perfect :—Das Haus ist (war) gebaut. The house is (was) built (finished).

Imperf. :—Die Thore werden (wurden) geschlossen. The gates are (were) being closed.

Perfect :—Die Thore sind (waren) geschlossen. The gates are (were) closed (already).

Impersonal Passive.

Es wird um zehn Uhr } zur Kirche They ring the bells for church
Um zehn Uhr wird } geläutet. at 10 o'clock.

Es wird mir nachgesetzt. I am pursued.

Es wurde ihm erlaubt zu gehen. } He was permitted to go.
Ihm wurde erlaubt zu gehen. }

In German, only Verbs which govern the *Accusative* may be used in the *Personal Passive Voice* ; instead of it the *Impersonal Passive* (with or without *es*) may be employed, the indirect Object of the Verb remaining as in the *Active Voice* :—

Active :—

Passive :—

Man setzt mir nach. Es wird mir (or Mir wird) nachgesetzt.

A. 1. Warum wurde der Sklave zum Tode verurtheilt?—Weil er seinem Herrn entlaufen war. 2. Wird hier deutsch gesprochen?—Ja, hier spricht man deutsch. 3. Von wem wurden die Quellen des Nils entdeckt?—Von englischen Reisenden. 4. Wurde Ihnen erlaubt zu bleiben?—Nein, im Gegentheil, es wurde mir verboten zu bleiben. 5. Wurde er nicht schwer verwundet?—Ja, es wurde sogleich nach dem Arzt geschickt.

B. 1. The slave was pursued. 2. That is not to be expected. 3. Are you allowed to do that?—No, we are strictly forbidden to do it. 4. Do you know that you are looked for everywhere?—No, I did not know it. 5. We were promised great things. 6. Is the new German-English dictionary already printed?—No, but it is being printed now. 7. When will it be published?—It would have been published already, if the binder had been more expeditious. 8. I was ordered to translate three pages.

Exercise XVI. IMPERSONAL VERBS. See § 53.

Es läßt sich nicht leugnen.	There is no denying it (it cannot be denied).
Es fragt sich ob...	The question is whether...
Es wohnt sich hier ganz bequem.	It is very comfortable to live here.
Wie gefällt es Ihnen hier?	How do you like this place?
Es gefällt mir hier ganz gut.	I like this place very well.
Es traf sich daß wir zusammen ankamen.	We chanced to arrive together.
Es wurde die ganze Nacht getanzt (15th Lesson).	There was dancing the whole night.
Jetzt wird gelesen!	Now we are going to read!
Es ist mir gelungen.	I have succeeded.
Mir ist nicht wohl zu Muth.	I do not feel well.
Mir wird warm.	I begin to feel warm.
Es gingen drei Jäger auf die Jagd.	Three hunters went hunting.
Es liegt mir daran...	I am anxious...
Es sind nun drei Jahre.	It is now three years since.
Es fehlt an Geld.	Money is wanting.

A. 1. Ist es Ihnen gelungen ihn zu überzeugen?—Noch nicht, aber es freut mich zu sehen, daß es ihn reut. 2. Was gibt es Neues hier?—Es ist ein großes Unglück geschehen. 3. Warum ist Ihnen so bang zu Muth?—Ach, ich weiß nicht wie es kommt, aber es ahnt mir ein Unglück. 4. Es schläfert mich, darf ich schlafen gehen?—Es ist mir ganz einerlei. 5. Fehlt es am Wind, so greife zum Ruder.

6. Es zittert der Steg,
Es donnern die Höhen,
Nicht grauet dem Schlitzen
Auf schwindlichtem Weg!

7. Mit einem Herren steht es gut,
Der, was er befohlen, auch selber thut!

B. 1. There are people who are not pleased with this place. 2. We do not feel comfortable in this house. 3. Has he succeeded in translating this chapter from English into French?—No, he has not succeeded. 4. That can easily be done. 5. Has it not been very cold?—Yes, it has been freezing. 6. The question is whether he will be punished or not. 7. I wonder how you can ask. 8. That is all the same to them. 9. Methinks you will not succeed. 10. We are very sorry (that) you cannot come. 11. Water was wanting. 12. We were anxious to see you.

Exercise XVII. REFLECTIVE VERBS. See § 55.

Es versteht sich (<i>cela s'entend</i>).	It is understood (a matter of course).
Das wird sich schon auflären.	That is sure to be cleared up.
Vom sichern Port läßt sich's gemächlich raten.	Safe in the port it is easy to advise.
Ich begnüge mich damit.	I am satisfied with it.
Sie irren sich.	You are mistaken.
Er versteht sich auf Alles.	He is skilled in everything.
Worum handelt es sich?	What is the question about?

In German, as in French, a great many Verbs are used *reflectively*, which in English are rendered by the *Passive Voice*.

N.B.—*Reflective* Verbs take either—

(a) an *Accusative* of the *Person* affected by the action, and a *Genitive* of the Object of the Action:—

Ich erinnere mich dessen. I recollect it.

or (b) an *Accusative* of the *Thing*, and a *Dative* of the *Person*:—

Du bildest dir was Großes ein. You fancy yourself mightily great.

A. 1. Gewöhne dich frühzeitig dich zu beherrschen!—Ich bestrebe mich Ihrem guten Rathe zu folgen. 2. Wie befindet sich Ihre Fräulein Schwester?—Ich habe mich heut Morgen nach ihrer Gesundheit erkundigt. 3. Erinnern Sie sich noch des Märchens von den sieben Raben?—Ja freilich, ich ergötte mich noch oft es wieder zu lesen. 4. Das junge Herrchen bildet sich was ein!—Ja, man möchte sich krank lachen. 5. Nehmen Sie sich in Acht!—Ich danke sehr, aber ich fürchte mich vor Niemand. 6. Läßt sich das beweisen?—Das versteht sich.

B. 1. The earth moves round its axis. 2. The delight of the good old man cannot be described. 3. I still remember how we lost our way in the dark forest. 4. How do you do?—I am very well. 5. We are preparing to accompany him on his journey. 6. Next month we shall betake ourselves to the country. 7. Where have you met him?—I have met him at Cologne. 8. You must be very tired, sit down beside us. 9. How I long to see you again. 10. The question now is to find the shortest way home.

DECLENSION OF NOUNS.

Exercise XVIII. *Mixed Declension.* See §§ 13 and 14c.

A. 1. Bitte, wie heißen Sie?—Erinnern Sie sich denn meines Namens nicht mehr? 2. Wo haben Sie Ihre erste Studien gemacht?—In den Gymnasien von Berlin und Dresden. 3. Von welchen Kaufleuten ist die Rede?—Von den Kaufleuten von Venedig. 4. Liegt Ihnen das am Herzen?—Ja freilich, es ist mir eine Herzensangelegenheit. 5. Werßhalb wurden die Waldfenker verfolgt?—Um ihres Glaubens willen. 6. Welche Hauptwörter bilden ihren Genitiv auf -ens? Friebe, Funke, Fels und Name, Glaube, Haufe, Wille, Same.

B. 1. Bees are very interesting insects, are they not?—So they are (that are they). 2. These words are not to be found in any dictionaries. 3. At these words he turned pale. 4. We grow these plants only for the sake of the seed. 5. The German universities have four faculties. 6. What pretty red ribbons! 7. This edition of Schiller's works consists of twelve volumes. 8. The Maid of Orleans is said to have had visions. 9. There are thousands of insects which escape our eyes. 10. The failure of these banks has ruined several respectable merchants.

Exercise XIX. DECLENSION OF PROPER NOUNS. See § 16.

A. 1. Was für ein Buch lesen Sie da?—Es ist: „Der Staat Friedrichs des Großen.“ 2. Haben Sie das Leben des Kaisers Alexander gelesen?—Nein, aber des berühmten Goethe's Werke habe ich gelesen. 3. Wem gehören diese prächtigen Forsten?—Sie sind das Besitztum des Grafen von Goeß. 4. Welches ist die größte Stadt von Deutschland?—Berlin, die Hauptstadt des Königreichs Preußen. 5. Wer war Otto der Große?—Er war ein Sohn Heinrichs des Vogelfellers. 6. Pipin der Kleine war nicht groß Doch Karls des Großen Vater.

B. 1. Whose son was Charlemagne?—He was a son of Pepin the Short. 2. By whom was the great German reformer protected?—By Frederick the Wise. 3. In the battle of Rossbach the French were defeated by Frederick the Great. 4. Have you ever read the life of Henry the Fourth, King of France?—Yes, that I have. 5. Whose house is that?—It is the house of the Prince of Salm. 6. The code which bears the name of the Emperor Justinian was composed by the most celebrated jurists of his time.

CASES.

Exercise XX. 1. THE NOMINATIVE.

Ein bößer Nachbar ist ein tägliches Unglück.	A bad neighbour is a daily misfortune.
Mein Freund wird Soldat.	My friend is becoming a soldier.
Er bleibt mein Freund.	He remains my friend. [Charles.
Er heißt Karl.	He is called (his name is)

The *Nominative* stands either as the *Subject* of a Clause, or as a *Predicate* with the Verbs *sein*, *werden*, *scheinen*, *bleiben*, *heißen*, &c.

2. THE ACCUSATIVE.

(a) Ich schreibe einen Brief.	I am writing a letter.
Man nennt ihn den reichsten Mann des Dorfes.	They call him the richest man in the village.
(b) Ich erinnere mich seiner.	I remember him.
Mich hungert. Es hungert mich.	I am hungry.
(c) Das Brett ist einen Zoll dick.	The board is one inch thick.
Ich arbeite den ganzen Tag.	I work the whole day.
Das Kind war nur einen Monat alt.	The child was only one month old.
(d) Dieser Thee kostet einen Thaler das Pfund.	This tea costs one dollar a pound.

The *Accusative* stands—

(a) as an *Object* after *Transitive* Verbs of all kinds ;

Obs.—Verbs of *teaching*, *naming*, *calling*, &c., take a *Double Accusative*—one of the *Object*, and the other of the *Complement* of that *Object*.

(b) after many *Impersonal* Verbs as the logical *Subject* ;

(c) after *Adjectives* expressing *time* and *space* in answer to the questions—*when ? how long ? how far ? how great ? how deep ? whither ? &c.*

(d) to express *price* and *measure*, in answer to the questions—*how much ? how heavy ? how dear ?*

A. 1. Betrachten Sie ihn als Ihren Freund ?—Ja, er ist und bleibt mein Freund. 2. Wie tief ist das Meer hier ?—Nur einen Faden. 3. Gehen Sie den Berg hinauf ?—Ja, diesen Abend gehen wir bergauf. 4. Was that Dornröschen im verzauberten Schlosse ?—Sie schlief den Zauberschlaf (*Cognate Acc.*). 5. Wie viel kostet Sie dieses Buch ?—Es kostet mich nur einen Thaler. 6. Warum haben Sie mich einen Narren gescholten ?—Ich bitte Sie um Verzeihung.

B. 1. The writers of the middle ages called Attila the scourge of God. 2. We fought a hot battle. 3. What does he teach you ?—He teaches me singing. 4. There was no comfort for him. 5. Leonidas with his three hundred Spartans died a glorious death. 6. How old is your youngest sister ?—She is only one day old. 7. How do you sell these grapes ?—I sell them half a dollar a pound. 8. The first of January.

Exercise XXI. 1. THE GENITIVE WITH NOUNS.

- (a) Das Heer des Kaisers. Des Kaisers Heer. The emperor's army.
- (b) Die Liebe Gottes. Die Liebe zu Gott. The love of God. Our love to God.
- (c) Die Verachtung der Gefahr. Contempt for danger.
- (d) Ein Schüler Namens Karl. A scholar of the name of Charles.
- Ein Gasthof ersten Ranges (or, von erstem Range). A first class hotel.

Exceptions:—

- (1) Die Bevölkerung von Paris. The population of Paris.
- Ein Mann von dreißig Jahren. A man of thirty years of age.
- (2) Ein Ring von Gold. A ring of gold.
- Ein Mann von Talent. A man of talent.
- Ein Glas von diesem Weine. A glass of this wine.
- (3) Wer von euch? Welcher von Beiden? Who among you? Which of the two?
- Der Reichste von Allen (better than *Alle*). The richest of all.
- (4) Ein Glas Wein. Ein Buch Papier. A glass of wine. A quire of paper.
- (5) Der Monat Mai. Die Stadt (Universität) Bonn. The month of May. The town (University) of Bonn.

A Noun may be used to qualify another Noun—

(a) as a *Possessive Genitive*; (b) as a *Subjective Genitive*; (c) as an *Objective Genitive*; (d) as a *Genitive of Quality*.

*Exceptions:—*The Preposition *von* with the *Dative* must be used instead of the *Genitive*—

(1) with Names of *Countries* and *Places*, especially such as do not admit of inflections, and with words whose *Gen. Plur.* inflection does not sufficiently distinguish them from other cases; (2) with Nouns denoting *material* or *quality* in a general or definite sense, and (3) after *Pronouns* and *Numerals* used *partitively*. An attribute remains *uninflected* if used (4) *partitively* after a Noun of *Measure, Weight, &c.*; (5) in *apposition* to such Nouns as—*Königreich*, kingdom; *Stadt*, town, city; *Provinz*, province, &c.

A. 1. Ist Ihr Freund ein Mann von Stande?—Ja freilich, und ein Mann von Ehre dazu. 2. Welche von diesen Schülern haben Ihre Aufgaben nicht gemacht?—Das brauchen Sie kaum zu fragen: Die Trägen. 3. Hat Niemand von ihnen Lust mich zu begleiten?—Doch, mehrere von ihnen möchten Sie gerne begleiten. 4. Was stellt diese Bildsäule vor?—Den Koloß von Rhodus. 5. Was lesen Sie in dem ersten Buche von Livius?—Die Sage von der Gründung der Stadt Rom.

B. 1. The town of Bern is now the capital of Switzerland. 2. Is this foreigner a man of position?—Yes, of very high position. 3. This poor man is [the] father of six children. 4. The University of Leipzig is frequented by more than three thousand students. 5. In the month of May we shall visit the city of Paris. 6. Which of these students deserve a reward?—Not one of them. 7. Has any one of you a mind to drink a glass of this old wine?—Yes, all of us (say—we all).

Exercise XXII. 2. THE GENITIVE WITH VERBS AND ADJECTIVES.

- (a) Man hat ihn des Diebstahls angeklagt. They accused him of theft.
 Der Minister hat den Beamten seines Amtes entsetzt. The minister has dismissed the civil officer from his office.
 Er würdigt mich seines Vertrauens. He honours me with his confidence.
 Erbarme dich unser, Vergiß mein nicht. Have pity on us. Forget me not.
 Er bedient sich dessen nicht. He does not make use of it.
- (b) Ich gedenke des Tages. I think of that day.
- (c) Ich bin mir seines Verbrechens bewußt. I feel conscious of no crime.
 Er ist Ihres Vertrauens unwürdig. He is unworthy of your confidence.
 Ich bin des Weges nicht kundig. I am not acquainted with the way.

The Genitive (along with the Accusative of the Person) stands—

- (a) after many Transitive (especially Reflective) Verbs denoting—remembering, depriving, pitying, accusing, enjoying, and the like ;
 (b) after a few Intransitive Verbs of a similar meaning ;
 (c) with Adjectives denoting—fulness, consciousness, perception, participation, and their contraries.

Obs.—An Absolute Genitive is often used as an Adverbial phrase of time, place, manner, or cause :—

Seines Weges gehen, to go one's way ; des Morgens, in the morning ; des Abends, in the evening ; Meines Wissens, to my knowledge ; Hungers sterben, to die of hunger ; &c.

For Prepositions governing the Genitive, see § 66, and Exerc. XXXIV.

A. 1. Ist dieser Schüler einer Belohnung würdig?—Ja, er befeißigt sich der Wissenschaft. 2. Sind Sie Ihrer Sache sicher?—Keinesweges. 3. Man behauptet er sei des Verbrechens schuldig!—Diese Behauptung ermangelt aller Wahrscheinlichkeit. 4. Hat er sich ihrer Angelegenheit angenommen?—Im Gegentheil, er ist derselben ganz überdrüssig. 5. Warum wurde Themistocles des Landes verwiesen?—Weil man ihn ehrgeiziger Pläne beschuldigte.

B. 1. This does not require any proof. 2. The minister assured me of his benevolence. 3. Such (a such) conduct is unworthy of his high rank. 4. Do you remember me?—No, I cannot remember you. 5. He died (of) a sudden death. 6. We no longer require your assistance. 7. You are now rid of a very unpleasant neighbour. 8. The Italian brigands took possession of all our money and our watches. 9. It was hardly worth while to remind him of (an) it.

Exercise XXIII. THE DATIVE CASE.

- (a) Er schrieb mir einen langen Brief. He wrote (to) me a long letter.
 Man nahm mir Alles was ich hatte. They took from me everything I had.
 (b) Wir dankten unserem Retter. We thanked our saviour.
 (c) Mir wäre besser ich wäre nie geboren. It were better for me if I had never been born.
 (d) Geh mir aus dem Wege. Go out of my way.
 (e) Seine Hilfe war mir mehr hinderlich als förderlich. His help was more obstructive than serviceable to me.
 Meine Diener sind mir zugethan. My servants are devoted to me.

The *Dative* is the case of the *Indirect Object*; it stands—

(a) as the *Dative* of the Person, along with the *Accusative* of the Thing, after most Transitive Verbs, especially those compounded with the Prefixes—*an, ab, auf, aus, bei, dar, ein, mit, nach, vor, zu*; also after *derived* Verbs beginning with *be, ent, er, ver*;

(b) after many Verbs which are *Intransitive* in German, and *Transitive* in English; as, danken, to thank; gehorchen, to obey; folgen, to follow; &c.

(c) after any kind of Verb, to signify *for, for the good of*;

(d) to denote the possessor (as in French) instead of the English Possessive Pronoun;

(e) after Adjectives signifying *proximity, similarity, utility, fitness, pleasure, friendliness, &c.*, and their opposites.

See also Exerc. XVI. and XVII., Refl. and Impersonal Verbs.

For Prepositions which govern the *Dative*, see §§ 64 and 65, and Exerc. XXXIII.

A. 1. Hat er Ihnen sein Vergehen eingestanden?—Ja, und er versprach mir Gehorsam. 2. Wie gefällt es dir auf dem Lande?—Sehr gut, ich lobe mir (*ethic Dat.*) das Landleben. 3. Was hat dir der Bär ins Ohr geraunt?—Man sollte die Bärenhaut nicht verkaufen ehe man den Bären erlegt habe. 4. Hier bringe ich dir ein kleines Geschenk!—Ich danke dir. 5. Er scheint mir sehr zugethan zu sein.—Traue dem nicht der dir schmeichelt. 6. Wollen Sie mir diese Gefälligkeit erweisen?—Es kann mir nur erwünscht sein Ihnen dienen zu können.

B. 1. This young man resembles his brother very strikingly. 2. Trust him who tells you the truth. 3. The enemy cut off our retreat, and we succumbed to their superior numbers. 4. They advised us not to follow him. 5. Do you think he will do us this kindness?—He will anticipate your wishes. 6. They have escaped a great danger. 7. This white hat does not fit you at all. 8. Were you not present at the show?—Yes, but it was very distasteful to me.

Exercise XXIV. VERBS REQUIRING PREPOSITIONS.

Among the numerous Verbs of this class the following deserve special mention as requiring a different Preposition or no Preposition in English :—

Prepositions with the *Accusative*.

denken an ,	to think of.
mahnen an ,	to remind of.
glauben an ,	to believe in.
sich wenden an ,	to apply to.
zürnen auf ,	to be angry with.
sich berufen auf ,	to refer (appeal) to.
achten } auf ,	to heed, to pay
acht geben }	attention to.
antworten auf ,	to reply to.
verzichten auf ,	to renounce.
sich freuen über	
(auf),	to rejoice at.
erstaunen über ,	to be astonished at.
sich beklagen	
über ,	to complain of.
bitten (ersuchen)	
um ,	to ask for.
sich bewerben um ,	to solicit, &c.

Prepositions with the *Dative*.

hindern an ,	to prevent.
leiden an ,	to suffer of.
zweifeln an ,	to doubt (of).
mangeln an ,	to be wanting in.
abhängen von ,	to depend on.
schützen } vor ,	to protect from.
bewahren }	
sich fürchten vor ,	to be afraid of.
machen }	to appoint.
ernennen } zu ,	to nominate.
wählen }	to elect.

(For further details the Student is referred to the Syntax of Prepositions, Exerc. XXXIII. and XXXIV., and to the Dictionary.)

A. 1. Glauben Sie an Gespenster?—Nein, so albern bin ich denn doch nicht. 2. Worüber beklagen Sie sich?—Ich beklage mich über seine Trägheit. 3. Verzichten Sie endlich auf Ihre Ansprüche?—Ja, ich verzichte darauf. 4. Haben Sie vor, Ihre Unternehmen durchzuführen?—Nein, dazu mangelt es mir sowohl an Geld als an Gehülfe. 5. Freust du dich nicht über seinen Erfolg?—Von ganzem Herzen. 6. Wer wurde zum Kaiser von Deutschland erwählt?—Der König von Preußen.

B. 1. Are you afraid of him?—I am afraid of no one. 2. I long for rest and you long for your fatherland. 3. Will he be appointed to the post?—No, he is too much wanting in discretion. 4. Do you doubt of the truth of this story?—Yes, I doubt of it. 5. The master complains of the bad conduct of the boys of this class. 6. Pay attention to his explanation. 7. What are you thinking of?—I am thinking of my promise. 8. I asked him for his advice, and he advised me to apply to the judge. 9. I am afraid *he will not* reply to my letter. 10. We rejoice at his advancement.

Exercise XXV. DECLENSION AND COMPARISON OF ADJECTIVES.

See §§ 17—21.

A. 1. Ist Ihre junge Nichte hübsch?—Ja, sie hat eine sehr schöne Stirn, eine wohlgebildete Nase und große blaue Augen. 2. Ist dieser reiche Herr mildbthätig?—Er erweist den Armen viel Gutes. 3. Hat die Natur nicht schon etwas herbstliches?—Leider verwandelt sich das frische Grün der Blätter schon in ein röthliches Braun. 4. Ist diese hübsche Dame liebenswürdig?—Sie ist mehr liebenswürdig als hübsch. 5. Wissen Sie etwas Neues?—Ja, aber nichts Erfreuliches. 6. Haben Sie von dem gestrigen Vorfalle gehört?—Soeben habe ich ihn in der heutigen Zeitung gelesen.

B. 1. True friendship is only possible between good men. 2. The Roman Emperor Hadrian had such a good memory that he knew the names of all his soldiers. 3. The blind have a quick (fine) ear and a very sensitive touch. 4. Is the harvest of this year as plentiful as last year's?—No, the continual rain has done it great harm. 5. Our unexpected good fortune was too great to be of long duration. 6. Many a brave soldier has fallen in this sanguinary battle. 7. What did the landlord bring?—A bottle filled with red wine. 8. Be of good cheer, my dear old friend!

Exercise XXVI. NUMERALS. See §§ 21—23.

A. 1. Können Sie mir sagen wann der erste Zug nach Köln geht?—Des Morgens um drei Viertel auf sechs. 2. Was sagte Karl der Fünfte in seiner letzten Rede?—„Von meinem siebenten Jahre an habe ich alle meine Gedanken dem öffentlichen Wohle zugewendet; ich habe Deutschland neunmal, Spanien sechsmal, die Niederlande zehnmal besucht und bin verschiedne Male in Lebensgefahr gewesen.“ 3. Wann beginnen Ihre Ferien?—Heute über sechs Wochen. 4. Liegt Ihnen sein Schicksal am Herzen?—Ja, was Sie dem Armen Gutes erweisen werde ich zehnfach belohnen. 5. Ist das ein ergiebiger Boden?—Freilich, in guten Jahren trägt er achtzigfältig, ja sogar hundertfältig.

B. 1. I have read in yesterday's paper of the heroic action of a boy fifteen years of age. 2. Pope Gregory the Thirteenth corrected the Julian calendar, and introduced the Gregorian in 1582. 3. I have not seen your two sisters for a year and a half. 4. What is the origin of the German suffix *tel* in fractional numbers?—It is derived from the Substantive *Theil* which signifies part. 5. Pray wait only ten minutes longer, and I shall be ready.—I have already waited three-quarters of an hour. 6. When will you pay me?—To-day fortnight.

PRONOUNS.

Exercise XXVII. PERSONAL PRONOUNS. See §§ 24 and 25.

- (a) Sage meinem Bruder die Wahrheit. Tell my brother the truth.
Sage sie ihm. Tell it to him.
- (b) Das wissen wir, die wir die Gemsen jagen. We know that, we who hunt the chamois.

A. 1. Ist das eine Giftpflanze?—Ja, ich bin dessen gewiß. 2. Bitte, erzählen Sie uns eine hübsche Geschichte!—Sehr gerne; es war einmal ein König, derselbe hatte keine Kinder. 3. Kannst du das thun?—Nein, ich kann es (Op. Fr. Je ne le puis) nicht. 4. Bist du es, Heinrich?—Ja, ich bin's. 5. Was hast du für diese goldene Kette gegeben?—Ich habe fünf und sechzig Mark dafür (French *en*) gegeben. 6. Willigen Sie in meinen Vorschlag ein?—Ja, ich willige dazu (French *y*) ein. 7. Diese Unternehmung hat mir schwere Opfer gekostet!—Ich glaube es dir. 8. Machen Sie ihm meine Empfehlungen.

B. 1. Are you writing to your cousin?—Yes.—Then give (make) my compliments to him. 2. Can they translate that?—Yes, they can. 3. What do you say to it?—I have nothing to say to it. 4. Lend me this fishing-rod!—I cannot lend it to you, because it does not belong to me. 5. Are you grateful to him?—Yes, for it is to him that we are indebted for everything. 6. How many churches are there in this little town?—There are no less than five of them. 7. The English soldiers attacked the town and made themselves masters of it. 8. Who is this man?—It is he to whom we owe everything. 9. You are proud, and so am I.

Exercise XXVIII. POSSESSIVE PRONOUNS. See §§ 26 and 27.

A. 1. Warum begaben Sie sich in die Nähe des Vesuvs?—Um dessen Ausbruch (or den Ausbruch desselben) besser zu beobachten. 2. Weißt du auch, daß ich mein ganzes Vermögen verloren habe?—Nun, das ist wohl nicht meine, sondern deine, Schuld. 3. Ach, leihen Sie mir doch Ihre Brille!—Wo haben Sie denn die Ihrige? 4. Ich habe meine (die meinige) verloren.—Nun, meininetwegen, da haben Sie die meine. 5. Haben Sie Ihre Pflicht gethan?—Ja, ich habe das Meinige gethan, thun Sie das Ihrige. 6. Wie befindet sich Ihre Gräulein Schwester?

B. 1. Please show me your pictures?—My pictures? You mean my father's.—Well, I thought they were yours. 2. This country is ours, for our forefathers have conquered it. 3. [Give] to everyone his own. 4. He is thy neighbour who needs thy help. 5. Defend our cause, and we will defend yours. 6. Give me your hand. 7. How did you spend your time?—I spent the day in the circle of my (own) friends. 8. Every man has his hobby, you have yours *just as I have mine*.

Exercise XXIX. DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

See §§ 29 and 30.

A. 1. Was für Bäume sind das?—Dieser Baum hier ist eine Eiche, und der da eine Buche. 2. Welche Thiere haben keine Stimme?—Diejenigen welche keine Lunge haben. 3. Wem hilft das Gluck?—Denen, die sich selbst helfen. 4. Wer ist wirklich reich?—Derjenige der zufrieden ist. 5. Welcher Jahreszeit geben Sie den Vorzug, dem Frühling, oder dem Herbst?—Der Frühling und der Herbst haben beide ihre Vorzüge: dieser gibt Früchte, jener Blüthen. 6. Ist dieser Wein gut?—Ja, ich kann Ihnen denselben empfehlen.

B. 1. The works of Schiller are better known than those of Lessing. 2. These are German works, those are French. 3. I really cannot consent to such a deed. 4. I remember that distinctly. 5. She thanked me for warning her (see Exerc. XII., f). 6. We are not at all astonished at that. 7. This book is not for you, take that which lies on my new desk. 8. Is that the truth?—I don't know; he who told you (that) is responsible for it. 9. We are all of the same opinion. 10. He has not paid us a visit these three months. 11. Who (has) made that noise?—He (there) in the blue jacket.

Exercise XXX. INTERROGATIVE AND RELATIVE PRONOUNS.

See §§ 31 and 32.

A. 1. Mit was für einem Buche soll ich anfangen?—Mit einem Lesebuch. 2. An was denkst du, Heinrich?—Ich denke an etwas das man mir soeben gesagt hat. 3. Wer hat Ihnen das aufgebunden?—Wilhelm!—Welch ein Aufschneider! 4. An wen denken Sie, mein Fräulein?—Ich denke an den jungen Offizier, dessen Geistesgegenwart die Schlacht entschieden hat. 5. Auf wen war das gemünzt?—Höchst wahrscheinlich auf Sie. 6. Diejenigen auf deren Hilfe du am meisten rechnest, werden vielleicht die ersten sein welche dich im Unglück verlassen werden.

B. 1. Those are enemies, from whom we have nothing to fear. 2. With what kind of pens do you write, with steel pens or quills?—It is all the same to me. 3. I do not reckon those amongst (unter) my friends, whose fidelity I have not tested. 4. That is something of which you know nothing. 5. There are words which one cannot easily explain, and of which one nevertheless makes frequent use. 6. Whose handwriting is this?—It is evidently a handwriting which cannot be easily imitated (Exerc. XI.). 7. What kind of newspaper are you reading there?—It is a French newspaper, the leader of which I greatly admire.

Exercise XXXI. INDEFINITE PRONOUNS. See § 32, G.

A. 1. Wird in Ihrem Lande viel geraucht?—Ja, bei uns raucht fast Jedermann. 2. Trinken Sie gern Wein?—Nein, nie, von welcher Sorte er auch sei. 3. Freuen Sie sich auf dieses Wiedersehen?—Ja, man ist froh wenn man seine alten Freunde wieder trifft. 4. Hat nicht Jemand geklopft?—Nein, Niemand hat geklopft. 5. Fehlt Ihnen Etwas?—Nein, mir fehlt gar nichts. 6. Hat nicht Jeder seine Fehler?—Nenne mir irgend einen Menschen, der ohne Fehler ist! 7. All unser Wissen ist Stückerl!—Allerdings, denn je mehr man weiß desto mehr sieht man wie wenig man weiß.

B. 1. That is not everybody's business. 2. Do you know any of these gentlemen?—No, I do not know one of them. 3. One cannot always be on one's (his) guard. 4. One must love one's neighbour as one's self. 5. He is said to be ill. 6. Is it true that he was found dead on the battle-field?—Some one told me so (it). 7. Discontented people are a burden to themselves and to others. 8. People often say what they do not believe. 9. Where do they make the best cheese in England?—Some say in Cheshire, others maintain that Stilton deserves the preference. 10. That is something quite unheard of.

Exercise XXXII. ADVERBS. See §§ 59—62.

A. 1. Ist es angenehm draußen?—Ja, viel angenehmer als drinnen. 2. Trinken Sie gern frisches Bier?—Ja, aber am liebsten trinke ich alten Rothwein. 3. Waren Sie nicht höchst erstaunt dies zu hören?—Freilich hat mich diese Nachricht auf's angenehmste überrascht. 4. Warum kommst du schon zurück?—Ich wollte ins Theater gehen, aber es waren schon so viele Leute da, daß Niemand mehr hinein kommen konnte. 5. Hat der Schüler seine Uebersetzung nicht höchst wortgetreu gemacht?—Ja, er hatte sich auf's beste vorbereitet. 6. Sie scheinen ärgerlich zu sein?—Das bin ich auch.

B. 1. He fulfils his duties most conscientiously. 2. Is it very windy out of doors?—Yes, but it is more pleasant than indoors. 3. I should like to play at chess with you this evening!—With all my heart. 4. We were welcomed in a most friendly manner. 5. Be sure to come. 6. You have promised it twice, you know! 7. You can translate that, I suppose! 8. I daresay you will pay me before long. 9. Which language do you like best?—Italian. 10. Give me a little of it, be it ever so little. 11. Do not fear death; think often of it and be always prepared for it. 12. Do you know where they are?—Yes, but we do not know where they *come from*, nor where they are going to.

Exercise XXXIII. PREPOSITIONS WITH DATIVE AND ACCUSATIVE.

See § 65.

A. 1. Wann gehen Sie mit Ihrem Freunde nach Hamburg?—Er bleibt zu Hause; deshalb werde ich ohne ihn verreisen müssen. 2. Sind Sie ihm nicht auf halbem Wege begegnet?—Ja, er kam mir freundlich entgegen. 3. Hat er Ihrem Befehle gemäß gehandelt?—Nein, im Gegentheil, er hat meinem ausdrücklichen Befehle zuwider gehandelt. 4. Worin besteht der wesentlichste Vorzug des Menschen vor dem Thiere?—Darin daß er über die Gegenstände nachdenken kann. 5. Wie gefällt es Ihnen in jenem Lande?—Es gefiele mir schon gut, wenn ich mich nur an das Klima gewöhnen könnte.

B. 1. Have you ever seen Macbeth performed?—Yes, I saw the witches dancing round the cauldron. 2. Have you a knife about you? 3. That is not the custom among us. 4. I recognised her by her (at the) gait. 5. I met him a few days ago at the house of my friend. 6. I am going to the country for a few days. 7. He has set out for the Cape of Good Hope. 8. Your hair smells of talow. 9. They are very proud of their children. 10. I shall remind you of it. 11. You must not come on a Sunday. 12. Have patience till next week; by that time I can help you.

Exercise XXXIV. PREPOSITIONS WITH GENITIVE. See § 66.

A. 1. Sind Sie längs des Flusses spazieren gegangen?—Ja, trotz des schlechten Wetters. 2. Wo zugegen liegt die Stadt Lausanne?—Unfern des Genfer See's. 3. Kraft welchen Amtes thun Sie das?—Kraft meines königlichen Amtes. 4. Wo liegt die Festung Ehrenbreitstein?—Oberhalb der Stadt Coblenz. 5. Steht die Kirche innerhalb der Stadtmauern?—Nein, sie steht außerhalb derselben. 6. Sehen Sie zum Fenster hinaus?—Ja, ich sehe daß die Soldaten nach der Stadt laufen.

B. 1. During the summer I live in the country. 2. We shall leave for London in spite of his objections. 3. Do it for my sake. 4. For heaven's sake, get out of my way (§ 27). 5. He is going to reside in Italy for the sake of his health. 6. He praised me instead of blaming me [Exerc. VIII., (d)]. 7. He will come in place of his brother. 8. Our new villa stands not far from the toll-gate. 9. During this cruel war we had to pay heavy taxes. 10. I was sorry I could not help you on account of my long absence. 11. Inside the town the air is not so pure as out of it. 12. Do it for my sake, if you will not do it for your own.

Exercise XXXV. CO-ORDINATE CONJUNCTIONS.

See §§ 67 and 68.

A. 1. Er muß krank sein, sonst wäre er ja gekommen. 2. Es hat seit mehreren Tagen anhaltend geregnet, daher sind die Straßen kaum gangbar. 3. Das Wetter war zu schlecht, darum (deshalb) blieb ich zu Hause. 4. Der Trank schmeckt bitter, doch will ich ihn nehmen. 5. Hätt' ich doch das nur gewußt!

6. Mit sinnendem Haupt saß der Kaiser da,
Als dächt' er vergangener Zeiten.
7. Es reden und träumen die Menschen so viel
Von besseren künftigen Tagen;
Nach einem glücklichen goldenen Ziel
Sieht man sie rennen und jagen.

B. 1. You have betrayed me, therefore I do not trust you. 2. He is a very fickle man; sometimes he wants one thing, sometimes another. 3. This morning the trees are covered with rime; consequently it must have been very cold last night. 4. Would I had done it! 5. The vine requires a warm climate; therefore it does not thrive in northern latitudes. 6. This boy is idle and inattentive; besides (auch), he is disobedient. 7. It seems to me that I have (as if I had) seen you before.

Exercise XXXVI. SUB-ORDINATE CONSTRUCTION.

A. 1. Sage mir wer bei dir war.—Wer bei mir war brauchst du nicht zu wissen. 2. Man weiß nicht woher sie kommt (or Woher sie kommt, weiß man nicht). 3. Ich weiß, daß er bei dir war (or Daß er bei dir war, weiß ich). 4. Ich zweifle ob er bei Sinnen ist (or Ob er bei Sinnen ist, zweifle ich). 5. Man hat mir gesagt, daß er abgereist ist (or ... er sei abgereist). 6. Wer ein Meister werden will (der) übt sich früh (or Früh übt sich wer ein Meister werden will). 7. Man war im Zweifel über die Art wie der Krieg geführt werden sollte. 8. Ich fand ihn wo ich ihn suchte. 9. Gehe wohin die Pflicht dich ruft.

B. 1. He set off as soon as the sun had risen. 2. We used to rejoice when you came home. 3. You are right, if I understand you correctly. 4. He is almost always ill, because he does not live temperately. 5. Being ill, he will not be able to come. 6. He looks as if he were ill. 7. Your reconciliation was too sudden to be sincere (than that it could have been sincere). 8. Even if he had not been ill, he could hardly have come. 9. Pray tell me who was here just now. 10. No one knew where he came from. 11. I am doubtful as to how this is to be done.

Exercise XXXVII. CONJUNCTIONS. *Recapitulation.*

Nur die Sprache hat den Menschen menschlich gemacht, indem sie die ungeheure Fluth seiner Affecte in Dämme einschloß, und ihr durch Worte vernünftige Denkmale setzte. Nicht die Feier Amphions hat Städte errichtet, keine Zauber Ruthe hat Wälder in Gärten verwandelt; die Sprache hat es gethan, sie, die große Gesellerin der Menschen; durch sie vereinigten sie sich und schlossen (sie) den Bund der Liebe. Gesetze stiftete sie und verband Geschlechter; nur durch sie ward eine Geschichte der Menschheit möglich. Noch jetzt seh' ich die Helden Homer's und fühle Ossian's Klagen, obgleich die Schatten der Sängers und ihrer Helden schon lange der Erde entflohen sind. Ein bewegter Hauch des Mundes hat sie unsterblich gemacht und bringt ihre Gestalten vor mich. Was je der Geist des Menschen ausfann, was die Weisen der Vorzeit dachten, kommt, wenn es mir die Vorzehung vergönnt hat, allein durch die Sprache zu mir. Durch sie ist meine denkende Seele an die Seele des ersten und vielleicht des letzten denkenden Menschen geknüpft; kurz, die Sprache ist der Charakter unserer Vernunft, durch welchen sie allein Gestalt gewinnt und sich fortpflanzt. — (Herber.)

Account for the position of the Verbs in the above passage.

SHORT STORIES FOR COMPOSITION.

The Clever Starling.

A thirsty starling wanted to (would) drink. Before it stood a bottle with some water in it; yet he could not reach it with his short beak. He would have broken the glass, but it was too thick. Then he tried to upset the bottle; but for that he was too weak. At last by dint of thinking he hit (came) upon a happy idea. He gathered little stones, and threw them into the bottle. By this means the water rose so high that he could reach it with his beak and quench his thirst.

The Influence of Religion.

As the Caliph Hussain, a son of the great Ali, once sat at table, one of his slaves dropped (let fall) a basin of boiling rice on his head. Angriily the caliph looked at the slave, and the latter, trembling and quivering, threw himself down at his feet and spake the following words from (out of) the Koran: "(The) Paradise is prepared for those who restrain their anger and control it." Calmly Hussain answered: "I am not angry." The slave continued in the same verse: "and who pardon those who have offended them."

Hussain, without looking at him, spoke : " I forgive you (Sing.)." The slave went on : " And God loves those above everything who requite evil with good." Hussain kindly stretched out his hand to him : " Well then, rise ! I give you your (the) liberty, and four hundred drachmas." Deeply touched, the slave embraced his feet : " O my lord," he exclaimed, " thou art like the noble tree ; it lends its shadow, it lavishes its fruit (Pl.) even on him who with (an) audacious arm throws stones against it."

The Slanderer.

Sultan Mahmud was very angry with an officer of his guard for a trifling cause. He ordered him to be seized and to be led to (the) death without delay. The condemned [man], whom this inconsiderate severity made indignant, on going away, called the Sultan a tyrant and a savage. Mahmud, who did not understand him, asked the bystanders what he had said. One of the viziers who pitied the condemned [man] and wished to spare the Sultan a sorrow, began to speak, and alleged that the officer had (Exerc. V.) said : " God loves those who can moderate their anger and pardon unpremeditated offences." The Sultan repented and said : " Well, then, go and tell the guard that I remit (him) his punishment."

One of the bystanding courtiers, however, who was an enemy of the vizier, turned to the Sultan and said : " A servant must not deceive his master, nor conceal the truth. The condemned has abused my Lord, the Sultan, and uttered culpable words against him." Sultan Mahmud looked angrily at the informant : " The vizier's good-natured untruth pleases me better than thy malicious truth."

The Poodle.

Owing to his good memory, his patience, good-nature, and obedience, the poodle is very docile. He can learn to beat the drum, fire pistols, climb up ladders, and to play comedies with companions. He likes to imitate (§ 62, 63) his masters and is rather proud of it. Continually he looks up to his master and does what he sees him do. If his master looks out of the window, he jumps to his side, puts both paws on the sill, and peeps forth likewise at the beautiful prospect. If his master digs up a plant anywhere, he also begins to scratch with his paws ; if his master looks for stones the poodle does the same. Because he sees his master bear a cane and the cook (f.) a basket, he also wants to bear one. He carries it cautiously, goes from one person to the other in order to show how clever he is (Exerc. V.) ; he complacently wags his tail, and at the same time looks contemptuously at (the) other dogs as good-for-nothing fellows.

Perseverance of Demosthenes.

1. Demosthenes was not descended from the noble families of Athens, from which Cimon, Pericles, and Alcibiades had sprung; his father was the owner of a remunerative manufactory of arms. Early he had lost his father, and his patrimony was squandered by selfish guardians. He was a weak and sickly lad, and was therefore not strictly trained in athletic sports. On that account he became the laughing-stock of his schoolfellows, and received from them all kinds of galling nicknames. In his sixteenth year he heard Callistatus, who had a great reputation, speak in public on the occasion of a quarrel between Athens and Thebes. He was astonished at the power of eloquence, and when at the conclusion he heard the general applause and [saw] how the orator was loaded with praises, when he saw the people escort the popular man as in triumph to his home, then in the mind of the youth the resolution was confirmed to compete for the same palm. Now he had no other thought than this, no occupation but to elaborate speeches. With the greatest zeal he studied the works of the great Greek authors, he became an auditor of Plato, and a pupil of Isaeus in oratory.

2. Thus prepared, he ventured to appear before the people, but he was hissed and derided. A second attempt did not succeed better. With covered face he ran home to hide his shame. He was followed by his friend Satyrus, an actor. Demosthenes complained of the people, who listened with pleasure to brutal and ignorant men, whilst he, who had almost sacrificed his health to oratory, could win no applause. "You are right," said Satyrus, "but I will remedy the evil, which is the cause of it, if you will recite to me a passage from Sophocles or Euripides." Demosthenes did so immediately, and now the actor repeated the same passage with such a power of action and such vivid expression that Demosthenes thought he heard (believed to hear) quite different verses. He understood that he was as yet quite deficient in voice and elocution, and that he must commence an altogether new practice.

3. Demosthenes was short of breath and had a weak voice; like Alcibiades he could not pronounce the letter *r*. All these defects he endeavoured to remedy by uninterrupted exertions. He went to the sea-shore, where the breakers roared the strongest, and endeavoured here to outcry the bluster of the billows. He put pebbles into his mouth and tried to speak distinctly in spite of these obstacles; he went up steep mountains reciting (and recited at the same time) long speeches to accustom his breath to longer power of endurance; he at last took a run below the ground in

which, secluded from all intercourse, he incessantly practised himself before a looking-glass in action, declamation, and play of countenance. Nay, Plutarch relates, (that) Demosthenes, in order to make his own going out impossible, had shaved his head bald on one side. Thus he was fettered for months to his subterranean room, in which he incessantly busied himself with meditations on, and practice in, his art; from which he at last emerged as an accomplished orator to enrapture and govern at his pleasure the very people that had hitherto mocked him. His speeches have excited the admiration of all times. All great orators after Demosthenes have emulated him, but no one has equalled him.

VOCABULARY.

Introduction.—In order to understand the relationship between English and German words, it is necessary to master the phonetic law which regulates the mutation of consonants in the two languages. This law is called *Grimm's Law* after the great German Scholar, Jacob Grimm, who discovered it.

When a word, as, for instance, *three*, is found in similar forms in different languages, it is natural to account for the differences by saying that the several forms suited the several nations. „*Drei*,“ we might say, was easier of pronunciation for the Germans, *tres* for the Latins, *three* for the English. This theory has been justified by the collection of a large number of instances of changes differing similarly in the different languages.

In the example just now mentioned, *t*, *d*, and *th*, which are all consonants pronounced by the action of the tongue on the teeth, are interchanged; and this might suggest that the national preference, when rejecting a consonant, replaces it by some consonant uttered by the same organs as the first. This suggestion is warranted by fact. It has been shown by Grimm that the same words, when found in (1) *Sanscrit*, *Greek*, or *Latin*, (2) *Low German* (which may be represented by English), (3) *High German*, exhibit *three* systematically varying forms, in which three different consonants of the same organ are regularly found.

Classification of Consonants.

I. Consonants can be arranged according to the organs by which they are pronounced: as,

(1) *Labials*; (2) *dentals* or *palatals*; (3) *gutturals*.

II. They can also be arranged according to the nature of the exit of the sound. The air may be entirely stopped, as in (1) *checks*; or, some may be allowed to escape, as in (2) *breathings*; or the air may pass through the nose, as in (3) *nasals*. To these three classes are added (4) *the aspirates*, and (5) *r* and *l*, which are called *trills*.

III. Again, of consonants uttered by the same organ, as—*p* and *b*; *t* and *d*, one is harder than the other; and this introduces another distinction:—

(1) *hard*, (2) *soft*.

The following Table will be sufficient to illustrate Grimm's law :—

	Aspirate.	Hard.	Soft.
DENTALS	th	t	d
LABIALS	ph	p	b
GUTTURALS	ch	k, c (hard)	g

Grimm's Law is that—

HARD Consonants in (1) *Sanscrit, Greek, or Latin*, become the corresponding

ASPIRATES in (2) *Low German (English)*, and the corresponding

SOFT Consonants in (3) *High German*; and that *aspirates* and *softs* in (1) are modified in a corresponding manner. The law may be exhibited thus :—

Sanscrit, Greek, Latin . . .	Hard.	Aspirate.	Soft.
Low German (English) . . .	Aspirate.	Soft.	Hard.
High German	Soft.	Hard.	Aspirate.

Examples.

DENTALS	{ Sanscr., Gr., or Lat. English High German . . .	Tres Three Drei	Thugater Daughter Tochter	Duo Two Zwei
LABIALS	{ Sanscr., Gr., or Lat. English High German . . .	Hepta Seven Sieben	Frater Brother (Prüder ¹)	Labi Slip Schleifen
GUT- TURALS ²	{ Sanscr., Gr., or Lat. English High German . . .	Cor Heart Herz	Hortus Garden (Karten ¹)	Amelgein Milk Milch

¹ Old forms.

² (a) The scarcity of aspirated consonants causes many exceptions. Other causes of irregularity are (b) the degree to which the High Germans have assimilated their language to that of the Low Germans; (c) the combination of consonants, as *st*, *sp*, &c., where the *s* protects the *t* and *p* from the change."—ABBOTT and SERLEY'S *English Lessons*.

Obs.—As the etymologies in this Vocabulary are merely intended to point out the relationship between German and English, and to illustrate the law that underlies the interchange of Consonants in these two languages, only those derivations are given which are calculated to serve this purpose.

According to the plan adopted by Prof. Whitney in his new German-English Dictionary—"English words or parts of words which are historically the same as, or akin with, the German words defined by them are printed in *full-faced black letter* ; thus—

Wetter, weather ; etwas, somewhat.

N B.—Words in parenthesis are not given as equivalents for translating, but as cognates.

I.

der Punkt, **point**, dot, full-stop.
Punkt neun Uhr, on the stroke of nine.

die Post (Pl. -en), **post**, post-office.
das Versprechen, promise.

Morgens, in the morning.

abschreiben, to copy.

ankommen, to arrive.

aufstehen, to get (**stand**) up.

halten, to **hold**, to keep.

sich verhalten, to stand, to be the case.

sich verlassen, to depend on.

übereinstimmen, to agree.

eilen, to hurry.

wahr, true.

wirklich, indeed.

spät, late.

schon, already.

noch nicht, not yet.

warum ? why ?

weil (**while**), because.

drauf (contr. of **darauf**), upon it.

glove, der Handschuh (p. 70, I.).
newspaper, tidings, die Zeitung.
country, das Land.

in the country, auf dem Lande.
world's exhibition, die Weltausstellung.

earth, die Erde.

sun, die Sonne.

minute, die Minute.

this very —, so eben.

grammar, die Grammatik.

telegram, das Telegramm (Pl. -e).

afternoon, der Nachmittag.

train, der Zug.

mail-train, der Courierzug.

French, französisch.

to peruse, durchlesen.

to move, sich bewegen.

to use, brauchen.

to go for a drive, ausfahren.

to drive past, vorbeifahren.

historical, historisch.

while, während.

round (Prep.), um.

now, jetzt, nun.

II.

das Schlafzimmer, (**sleep**-) bedroom.

das Ei (Pl. Eier), **egg**.

das Wetter, **weather**.

das Schach(spiel) (Pl. -e), **chess**.

ausbrechen, to **break out**.

schmecken, (**smack**) to taste, savour.

es schmeckt mir, I relish it.

zubringen, to spend.

thun (§ 51, (b)) to do.

beslegen, embarrassed.
 faul (*roul*), träg, lazy.
 schlecht, (*slight*) bad.
 ja, *yes, aye*, indeed.
 komme ja, *do come*.
 thue es ja nicht, *be sure* not to
 do it.
 freilich, (*freely*) indeed to be
 sure.
 zweimal des Tages, twice a *day*.
 bei Zeiten, in time, early.
 zu wiederholten Malen, repeat-
 edly.
 ungefähr, nearly, about.

pupil, der Zögling.
 English (language), das Englische.
 German (language), das Deutsche.
 police, die Polizei.
 thief, der Dieb.
 niece, die Nichte.
 shell, die Muschel (*Schale*).
 top (summit), der Gipfel.
 storm, der Sturm.
 thunderstorm, das Gewitter.
 conduct, das Betragen.
 suspicion, der Verdacht.
 arrival, die Ankunft.
 to translate, übersetzen (*Ex. XIV.*).
 to run away, davon laufen, *fami-*
liar: sich aus dem Staube
 machen.
 to use (be accustomed) to, pflegen.
 to collect, sammeln.
 to hesitate, zaudern, zögern.
 to inspire [with], einflößen (*Acc.*
of thing, and Dat. of pers.).
 to wait for, warten auf.
 last, leßt.
 a long way off, weit weg.
 until, bis.
 just, gerade.

III.

Ihre Frau Mutter (*cp. Fr. Ma-*
dame v. m.), your *mother*.

thus—Ihr Herr Vater, your
father.
 Ihre Fräulein Schwester, your
sister.
 der Gasthof, (*guest-*) hotel.
 der Rang, *rank*.
 die Rechnung, *reckoning*, bill,
 account.
 mußte (*Pret. of wissen, to wit*),
 knew.
 erwarten, to await, expect.
 regnen, to *rain*.
 absteigen, to alight, to put up.
 gefallen, (*fall in*) to please.
 es gefällt mir hier, I like this
 place.
 gesalzen, (*lit. salted*) *fig. ex-*
orbitant.
 heut Morgen, this *morning*.
 ganz, whole, quite.
 in der That, *indeed*.
 gar nicht übel, (*evil, ill*) not at
 all amiss.
 etwas, *somewhat*.
 zu, (*Adv.*) *too*.

Italy, Stalien.
 advertisement, die Anzeige,
 Annonce.
 to snow, schneien.
 delightful, herrlich, köstlich.
 half an hour, eine halbe Stunde.
 meanwhile, unterdessen.
 not at all, gar nicht.
 ever since, schon seit.
 so, es (*cp. Fr. le*).
 half-past eight [*§ 23, (d)*].

IV.

der Fall, *fall*, case, emergency.
 der Hahn, cock.
 der Bettler, beggar.
 Jedermann, everybody.

Jemand, Niemand, somebody,
nobody.

die Magd (Pl. "e), maid-ser-
vant.

rathen zu, (§ 48) to advise.

schweigen, to be silent.

bezahlen, to pay.

dürfen, to dare, be allowed.

es läßt sich [see Exerc. XI.].

schlichten, to arrange, settle.

verrichten, to perform.

es gibt, § 53, there is, there are.

erwünscht, acceptable, desirable.

keine...mehr, no more...

arbeitsam, industrious, diligent.

möglich, possible.

wozu, (*lit.* whereto) what (for).

endlich, at last.

kaum, hardly, scarcely.

trefflich, Adj. and Adv., ad-
mirable, admirably.

health, die Gesundheit.

in good..., bei guter...

place, die Stelle.

in my..., an meiner...

money, das Geld.

to return, zurückkehren.

to bring [with], mitbringen.

to take with [one], mitnehmen.

to invite, einladen.

frugal, mäßig, genügsam.

of course, natürlich, versteht sich.

ever, je.

never, nie, niemals.

perhaps, vielleicht.

I for my part..., Was mich be-
trifft, so...

soon, bald.

enough, genug.

V.

der Matrose, the sailor.

die Leute (no Sing.), people.

fragen, to ask.

antworten (with Dat.), to an-
swer, reply.

vergessen, to forget.

hineinlassen, to let in, admit.

nach Hause (answering *whither?*),
home, homewards.

zu Hause (answering *where?*),
at home.

nephew, der Nefte.

cause, die Ursache.

misfortune, das Unglück.

master, der Meister, Herr.

master (tutor), der Lehrer.

at once, sogleich.

VI.

das Gewand (Pl. "er), garment.

der Mund, mouth.

Erden = in *compos.* earthly
(worldly).

der Putz, attire, finery, millinery.

der Schmutz, filth, dirt (*smut*).

die Reinlichkeit, cleanliness.

das Unterpfand, pledge (*pound*).

die Meinen (Deinen), *ic.*, my
own (friends), *mine*.

das Stück (Pl. "e), piece.

das Hufeisen, horse-shoe.

das Zelt, tent (*tilt*).

Alles, *all*, everything.

beten, to pray.

helfen, to help [§ 45 (c)].

sich bestimmen, to consider.

beginnen, to begin.

scheuen, to shun, fear.

schelten, to scold, blame [§ 45 (c)].

zusehen, to look on.

aufheben, (*upheave*) to take
(pick) up.

einstecken, to stick in, to pocket.

ausschlagen, to pitch.

gehab' dich wohl, farewell.

rein, clean, pure.

rainbow, der Regenbogen.
 novel, der Roman.
 cheese, der Käse.
 undertaking, (das Unternehmen.
 (die Unternehmung.
 to throw away, weg (fort) werfen.
 to eat, essen (§ 46).
 to give up, aufgeben (§ 46).
 loud, laut.
 excellent, vortrefflich.
 what a..., was für ein...

VII.

das Vergnügen, pleasure.
 die Antwort (Pl. -en), answer,
 reply.
 der Balken, board, beam, plank.
 das Schiff, ship, boat.
 schreien, to scream, cry.
 schlafen, to sleep.
 kennen lernen, to make the ac-
 quaintance of, to learn to
 know.
 frachen, to crack.
 um ein Viertel auf zehn [see § 23,
 (d)].
 schweigen, to be silent.

VIII.

das Mittel, means.
 die Mäßigkeit, temperance, mo-
 deration.
 die Bestellung, commission, er-
 rand.
 etwas Interessantes, some (any)
 thing, curious.
 die Gemäldesammlung, picture-
 gallery.
 der Rath (Pl. Rathschläge), coun-
 sel, advice.
 der Muth, courage (mood).
 das Weh, woe.
 der Schiffbruch, shipwreck.
 das Knirschen, creaking.
 Lust haben, to have a mind.
 verrichten, ausrichten, to dis-
 charge.
 hören auf, to listen to.
 wagen, to venture.
 tragen, to bear.
 sich herumschlagen, to buffet, to
 fight with.
 zagen, to fear.
 doch, though (I do, in answer
 to a neg. question; cp. Fr.
 si).
 zuerst, first of all.

necessity, die Noth, Nothwendig-
 keit.

lame man, der Lahme.
 silver, das Silber.
 gold, das Gold.
 to talk, speak, sprechen.
 to err, irren.
 to be able (§ 51, c), können.
 to be obliged, müssen [§ 51 (c)].
 to leave, verlassen.
 to go for a walk, spazieren gehen.
 human, menschlich.
 together, zusammen.

cathedral, das Münster, der Dom.
 peasant, der Bauer (Pl. -n).
 corn, das Korn.
 page, die Seite.
 to lose, verlieren.
 to live, leben.
 to work, arbeiten.
 to reside, wohnen.
 ripe, reif.
 early, früh.
 to-morrow, morgen.
 the morning, der Morgen.

IX.

die Merkwürdigkeit, *curiosity*.
 besuchen, to visit.
 bleiben, to remain.
 ausgehen, to go out.
 heißen sollen, to mean.
 besichtigen, to examine, visit.
 angehen, to concern.
 wo...hin? where.. to? whither?
 bei uns (Fr. *chez nous*), with
 us.
 allerdings, undoubtedly, to be
 sure.

pair, das Paar.
 skates, die Schlittschuhe.
 to sell by auction, versteigern.
 to freeze, frieren.
 to accompany, begleiten.
 to prevent, verhindern.
 to repeat, wiederholen.
 to be just about, wollen.
 ambitious, ehrgeizig.

X.

das Fieber, *fever*.
 der Landvogt, governor.
 der Fluß (from fließen), river.
 ein Stück Weges, a bit of the
 way.
 Stauffacher, Stauffacher, one of
 the deliverers of Switzer-
 land.
 ausreiten, to take a ride.
 sich ergeben, to surrender, sub-
 mit.
 ändern, to alter, change.
 ertragen, to bear, endure.
 drein (contract. of *darein*), to it
 [§ 30, (3)].
 lieber, (comp. *lier*) rather.

forest, der Wald, Forst.
 to hunt, jagen.
 to walk through, durchspazieren.
 to lament, complain, bebauern.
 about it, darüber [§ 30, (3)].
 unfortunately, leider.

XI.

das Haar (Pl. -e), *hair*.
 der Haarschneider (Friseur), hair-
 cutter.
 das Kleid, *cloth*.
 die Uebersetzung, translation.
 das Verbum (Pl. -ba), *verb*.
 die Eigenheit, peculiarity.
 das Particip (Pl. -ien), *par-
 ticipple*.
 der Reim, *rhyme*.
 schneiden, to cut.
 bitten, to pray.
 sehen lassen, to let see, show.
 erinnern, to remember, recollect.
 annehmen, to adopt, accept.
 in Verbindung treten, to be con-
 nected.
 gebracht (P.P. of bringen),
 brought, put.
 memorieren, to get by heart.
 französisch, French (Adj.).
 leicht, *light*, easy, easily.
 ander, *other*.

boot, der Stiefel.
 to persevere, beharren, ausbauern
 to go out, ausgehen.
 to obey, gehorchen (with Dat.).
 to punish, strafen, bestrafen.
 to send word, sagen lassen.
 to repair, ausbessern.

XII.

die Wilhelmstraße, William Street.
 das Schauspiel, spectacle, sight.
 das Schicksal, fate, destiny.
 die Nuß, nut.
 rennen, to run.
 brennen, to burn.
 vergessen, to forget.
 schreien, to cry, scream.
 aus der Haut fahren, to jump out of one's skin.
 lichern, to titter, to giggle.
 fortgehen, to go away.
 bestehen, to consist.
 knacken, to crack.
 fertig, ready.
 allerhärtest, hardest of all.
 ewig, eternal, continual.

last evening, gestern Abend.
 duty, die Pflicht (Pl. -en).
 enemy, der Feind.
 week, die Woche.
 to be ashamed, sich schämen.
 to pass, gehen durch.
 to listen, zuhören.
 to be on the alert, auf der Hut sein.
 to manage (to succeed), gelingen (§ 53).
 to surprise, überfallen.
 to bid, heißen.
 to intend, vorhaben.
 conscious, bewußt.
 proud, stolz.
 tired, müde, überdrüssig.
 nothing pressing, nichts eiliges.

XIII.

der Augenblick, moment.
 das Rechte (ächst, Adj.), genuine worth.
 die Nachwelt, posterity.

der Schritt (from schreiten), step.
 die Zukunft (from zu kommen *), future.
 das Jetzt, present, instant (yet).
 die Vergangenheit, time past.
 glänzen (from Glanz), to shine.
 herziehen, to march on.
 entfliehen, to flee, escape.
 unverloren bleiben, not to be lost.
 ewig still stehen, to stand still for ever.
 dreifach, threefold.
 pfeilschnell, as swift as an arrow.

hussar, der Husar (Pl. -en).
 opportunity, die Gelegenheit.
 slave, der Sklave.
 promise, das Versprechen.
 kind, die Art (Pl. -en).
 protestant, der Protestant.
 manufactory, die Manufaktur, die Fabrik.
 to find again, wiederfinden.
 to despise, verachten.
 to keep (remain) standing, still stehen.
 to build, bauen, erbauen.
 to cultivate, bebauen.
 to rely upon, sich verlassen auf.
 to sit down, sich setzen.
 to produce, hervorbringen.
 to compel, zwingen.
 to leave, verlassen.
 to establish, errichten.
 at full speed, im vollen Galopp, mit verhängtem Zügel.
 faithfully, treu.
 honest, ehrlich, redlich.

XIV.

die Weihnacht, Christmas.
 herauskommen, to come up (stairs).

* Comp. Günst from gönnen; Kunst from künen; Brandt from brennen.

herabkommen, to come down
(stairs).

hingehen, to go...to.

herkommen, to come...from.

herbeirufen, to call in.

davonlaufen, to run (leap) away.

wiederhol'en (insep.), to repeat.

heimkehren, to return home.

sich anschicken, to prepare.

entgegengehen, to go to meet.

avalanche, die Lawine.

slope, der Abhang.

chapter, das Kapitel.

brawler, der Schreier.

swallow, die Schwalbe.

petition, die Bittschrift.

guest, der Gast.

to amuse one's self, sich unter-
halten (insep.).

to omit, to skip, übergehen
(insep.).

to go in, hinein gehen.

to come out, herauskommen.

to turn out, herauswerfen.

to sign, unterschreib'en (insep.).

immediately, sogleich, augen-
blicklich.

heavy, schwer.

tedious, langweilig.

XV.

der Tod, death.

die Quelle, well, source.

der Nil, Nile,

der Arzt, physician.

verurtheilen, to condemn.

entlaufen, entgehen (Dat.) to es-
cape.

entdecken, to discover.

erlauben, to allow, permit.

verbieten, to forbid.

verwunden, to wound.

schicken (nach), to send (for).

dictionary, das Wörterbuch.

bookbinder, der Buchbinder.

page, die Seite.

to expect, erwarten.

to promise, versprechen.

to print, drucken.

to publish, herausgeben (verlegen).

strictly, streng.

everywhere, überall.

expeditions, flinf.

XVI. See also § 53.

das Ruder, rudder, oar.

der Steg, wooden bridge.

die Höhe, height.

der Schütze, shooter, marks-
man.

der Weg, way, road.

der Herr, gentleman, Mr., lord,
master.

es ist mir bang zu Muth, I feel
uneasy.

überzeug'en (insep.), to convince.

reuen, to rue, repent.

schlafen, to feel sleepy.

greifen, to seize (grip).

gut stehen, to stand well.

grauen, to dread, fear.

zittern, to tremble.

einerlei, all the same.

schwindlicht, schwindelig, giddy.

selber, (him)self.

I feel comfortable, : es ist mir
wohl zu Muth.

I wonder, es wunder mich.

XVII.

N.B.—A few Reflexive Verbs have their Reflexive Object in the Dative Case :—

I flatter myself, &c.
 Ich schmeichle mir
 du schmeichelt dir
 er (sie) schmeichelt sich
 wir schmeicheln uns
 ihr schmeichelt euch
 Sie schmeicheln Sich
 sie schmeicheln sich, &c.

das Märchen, fairy tale.
 der Rabe, raven.
 das Herrchen, cockcomb.
 sich gewöhnen, to accustom one's self.
 sich beherrschen, to control one's self.
 sich bestreben, to endeavour, strive.
 sich erkundigen, to inquire.
 sich ergötzen, to delight.
 sich einbilden (Dat.), to imagine.
 sich trant lachen, to split one's sides with laughing.
 sich in Acht nehmen, to beware, have care.
 sich fürchten, to be afraid.
 beweisen, to prove.
 folgen (with Dat.), to follow.
 frühzeitig, early.

to do (in health), sich befinden.
 to accompany, begleiten.
 to betake one's self, sich begeben.
 to meet, begegnen (Dat.) conj. with sein.
 to long, sich sehnen (nach).
 round, Prep., um.
 dark, dunkel.
 beside, neben.
 short, kurz.

XVIII.

das Studium (Pl. -ien), study.
 das Gymnasium (Pl. -ien), grammar school.
 der Kaufmann (Pl. Kaufleute *), merchant.
 Venedig, Venice.
 die Herzensangelegenheit, deep concern.
 die Waldenser, Waldenses.
 das Hauptwort, substantive.
 heißen (intransit.), to be called (night).
 heißen (transit.), to bid.
 verfolgen, to persecute, pursue.
 am Herzen liegen, to have at heart (with Person in Dat.).
 um...willen (wegen), for the sake of.

N.B.—For those marked †, see § 70.

axis, die Achse.
 delight, die Freude.
 journey, die Reise.
 Cologne, Köln, Cöln.
 to move, sich bewegen.
 to describe, beschreiben.
 to lose one's way, sich verirren.

plant, die Pflanze.
 university, die Universität.
 faculty, die Facultät.
 † ribbon, das Band.
 edition, die Ausgabe, Auflage.
 work (of an author), das Werk.
 † volume, der Band.

* The Plural of -mann in Compound Nouns denoting profession is -leute.

maid, das Mädchen.
 † vision, das Gesicht (Pl. -e).
 failure of a bank, der Bankerott.
 † bank, die Bank (Pl. -en).
 to turn pale, erbleichen.
 to grow (transit.), ziehen.
 to ruin, zu Grunde richten.
 respectable, angesehen, solid.
 pretty, hübsch, nett.

der Zauber Schlaf, magic sleep.
 der Narr (Gen. -en), fool.
 die Verzeihung, pardon, forgive-
 ness.
 betrachten, to consider, look upon.
 kosten, to cost.
 schelten, to scold, to call (a
 name).
 bergauf, uphill.
 verzaubert, enchanted.

XIX.

der Staat (Pl. -en), state.
 das Leben, life.
 der Kaiser, emperor (Caesar).
 das Besitztum, property.
 die Hauptstadt, capital.
 das Königreich, kingdom.
 Pipin, Pepin.
 Karl der Große, Charlemagne.
 Preußen, Prussia.
 der Vogelfsteller, bird-catcher,
 fowler.
 gehören, to belong.
 berühmt, celebrated.
 prächtig, magnificent.

middle ages, das Mittelalter.
 scourge of God, die Gottesgeißel.
 comfort, der Trost.
 Spartan, der Spartaner.
 grape, die Traube.
 half-a-dollar, ein halber Dollar.
 January, Januar.
 to sell, verkaufen.
 hot, heiß.
 glorious, glorireich.

XXI.

reformer, der Reformator.
 battle, die Schlacht (Pl. -en).
 Frenchman, der Franzose.
 jurist, der Rechtsgelehrte.
 code, der Code, das Gesetzbuch.
 to protect, schützen, beschützen.
 to defeat, schlagen.
 to compose, zusammenstellen.
 to bear, tragen.
 wise, weise.
 ever, je.

der Stand, rank, condition.
 die Ehre, honour.
 die Silbsäule, statue.
 der Koloss, colossus.
 Rhodus, Rhodes.
 Livius, Livy.
 die Sage, legend, the tradition
 (saying).
 die Gründung, foundation.
 brauchen, to need.
 Lust haben, to have a mind.
 begleiten, to accompany.
 vorstellen, to represent.
 dazu, moreover, besides (there-
 to).
 träg, lazy.
 mehrere, several.

XX.

der Faden, fathom, thread.
 Dornröschen, little brier-rose.

Switzerland, die Schweiz.
 foreigner, der Fremde, Ausländer.
 student, der Student.
 reward, die Belohnung.
 to frequent, besuchen.

XXII.

die Wissenschaft, science.
 das Verbrechen, crime.
 die Behauptung, assertion.
 die Wahrscheinlichkeit, probability.
 die Angelegenheit, concern.
 der Plan, plan.
 sich befeßigen (befleißigen), to apply one's self to.
 behaupten, to maintain, assert.
 ermangeln, to be wanting, to want.
 sich annehmen, to take an interest in, to espouse (a cause).
 verweisen, to banish.
 beschuldigen, to accuse, charge with.
 sicher, sure, secure, safe.
 schuldig, guilty, indebted.
 überdrüssig, weary, disgusted.
 ehrgeizig, ambitious.
 keineswegs, by no means.

proof, der Beweis.
 benevolence, das Wohlwollen.
 conduct, das Betragen, Verhalten.
 assistance, die Hilfe, der Beistand.
 neighbour, der Nachbar (p. 70, VII.).

brigand, der Banditt'.
 worth while, der Mühe werth.
 to require, bedürfen.
 to assure of, versichern.
 to take possession of, sich bemächtigen.

to remind of, erinnern (an).
 sudden, plötzlich.

rid, loß, ledig.

unpleasant, unangenehm.

XXIII.

das Vergehen, the offence.
 der Gehorsam, obedience.
 der Bär (des Bären), bear.
 die Bärenhaut, bearskin.
 das Ohr (p. 70, VII.), ear.
 das Geschenk, present.
 die Gefälligkeit, kindness, service.

(ein)gestehen, to confess.
 versprechen, to promise.
 ich lobe mir...! I am for...!
 raunen, to whisper.
 erlegen, to kill.
 scheinen, to appear, seem.
 trauen, to trust.
 schmeicheln, to flatter.
 erweisen, to show.
 dienen, to serve, be of service.
 ehe (Adv.), before.
 erwünscht, gratifying.

retreat, der Rückzug.
 superior numbers, die Uebermacht.
 show, die Ausstellung.
 to resemble, gleichen, ähnlich sehen.
 to cut off, abschneiden.
 to advise, rathe.
 to succumb, unterliegen.
 to anticipate, zuvorkommen.
 to escape, entinnen.
 to fit, anstehen.
 to be present, zugegen (anwesend) sein.
 strikingly, auffallend.
 distasteful, widerlich.

XXIV.

das Gespenst, the spectre, ghost.
 die Trägheit, laziness.
 der Anspruch, claim.
 die Geduld, patience.

der Erfolg, success.
 durchführen, to carry out.
 albern, silly, absurd.
 denn doch nicht, certainly not.
 von ganzem Herzen, with all my heart.

discretion, die Klugheit, Besonnenheit.
 class, die Klasse.
 judge, der Richter.
 advancement, die Beförderung.
 to long for, sich sehnen nach...

XXV.

die Stirn, forehead.
 die Nase, nose.
 der Arme, the poor.
 der Vorfall, accident.
 erweisen, to show.
 sich verwanbeln, to change.
 wohlgebildet, well formed (shaped).
 milbthätig, charitable.
 herbstlich, autumnal.
 blau, blue.
 röthlich, reddish.
 braun, brown.
 liebenswürdig, amiable.
 erfreulich, gratifying.
 gestrig * (from gestern), of yesterday; yesterday's.
 heutig, * of to-day; to-day's.

memory, das Gedächtniß.
 soldier, der Soldat.
 touch, das Gefühl.
 harvest, die Ernte (cp. Herbst).

rain, der Regen.
 duration, die Dauer.
 landlord, der (Gast)wirth.
 to do harm, Schaden anrichten.
 to fill, füllen.
 of good cheer, guttes Muthes.
 possible, möglich.
 blind, blind.
 fine, fein.
 sensitive, empfindlich.
 plentiful, reichlich, gesegnet.
 last year's, vorjährig.*
 continual, ununterbrochen, fortbauernb.
 unexpected, unerwartet.
 brave, tapfer.
 sanguinary, blutig,

XXVI.

die Rede, speech.
 der Gedanke (p. 70), thought.
 das Wohl, welfare.
 Spanien, Spain.
 die Niederlande, Netherlands.
 die Lebensgefahr, danger of life.
 die Ferien, holidays, vacations.
 der Boden, ground, soil (bottom).
 zuwenden, to devote.
 beginnen, to begin.
 am Herzen liegen, to lie at heart.
 belohnen, to reward, requite.
 drei Viertel auf sechs [§ 23, (b)].
 von...an, from...
 öffentlich, public.
 heute über 6 Wochen, six weeks to-day.
 ergiebig, productive, fertile.

* Adjectives may be formed from Adverbs and Adverbial Phrases by the addition of the suffix *-ig*: so—diesjährig from dies Jahr, this year.

morgen, to-morrow, takes *ß*:—morgens, to-morrow a.

Pope, der Papst.
 Gregory, Gregor.
 fifteen years of age, fünfzehn-jährig.
 calendar, der Kalender.
 origin, der Ursprung.
 fractional numbers, Theilungs-Zahlwörter.
 minute, die Minute.
 to derive, ableiten.
 to signify, bedeuten.
 heroic, heroisch, heldenmüthig.
 Julian, julianisch.
 Gregorian, gregorianisch.

XXVII.

die Giftpflanze, poisonous **plant**.
 die Geschichte (from geschehen), story, history.
 die Kette, **chain**.
 die Mark, **mark** = 1 shilling.
 der Vorschlag, proposal.
 das Opfer (**offering**), sacrifice, victim.
 erzählen, to relate, **tell**.
 einwilligen, to consent.
 Empfehlungen machen, to give one's regards, to give one's compliments.
 gewiß, certain.
 schwer, heavy, difficult.

cousin, der Vetter; die Base, Nichte.
 fishing-rod, die Angelruthe.
 grateful, dankbar, erkenntlich.
 to lend, leihen.
 to be indebted for, to owe, ver-banken.
 to attack, angreifen.

XXVIII.

die Nähe, proximity, neighbour-hood.
 der Vesuv, Mount **Vesuvius**.
 der Ausbruch, **outbreak**, eruption.
 das Vermögen, property.
 die Schuld (Pl. -en) (from sellen), guilt, fault.
 die Brille, spectacles.
 Fräulein, miss, young lady.
 beobachten, to observe, to watch.

picture, das Gemälde.
 forefather, der Vorfahr, Ahn (p. 70, VI.).
 cause, die Sache (Ursache).
 circle, der Kreis.
 hobby (horse), das Stedensperd.
 to show, zeigen.
 to mean, meinen, sagen wollen.
 to conquer, erobern, erkämpfen.
 to defend, verteidigen.
 his own, das Seine.

XXIX.

die Eiche, **oak**.
 die Buche, **beech**.
 das Thier (Pl. -e), animal (**deer**).
 die Stimme, voice.
 die Lunge, **lungs**.
 die Jahreszeit (Pl. -en), season.
 der Vorzug, preference.
 die Frucht, **fruit**.
 die Blüthe, blossom.
 helfen, to **help**.
 empfehlen, to recommend.

deed, die That (Pl. -en).
 desk, das Pult (Pl. -e).
 truth, die Wahrheit.

opinion, die Meinung.
 noise, der Lärm, das Geräusch.
 jacket, die Jacke.
 to be astonished, erstaunt sein.
 to lie, liegen.
 to pay a visit, besuchen, einen
 Besuch abstaten.
 known, bekannt.
 distinctly, deutlich.
 new, neu.
 responsible, verantwortlich.

-XXX.

das Lesebuch, reading-book.
 der Aufschneider, boaster, swag-
 gerer.
 die Geistesgegenwart, presence of
 mind.
 aufbinden (with Dat. of pers.),
 to impose.
 entschreiben, to decide.
 münzen, to aim at (mint).
 rechnen, to reckon, count.
 verlassen, to forsake.
 wahrscheinlich, probably.
 vielleicht, perhaps.

steel pen, die Stahlfeder.
 quill, die Gänsefeder.
 fidelity, die Treue.
 handwriting, die Handschrift (Pl.
 -en).

leader (of a newspaper), der
 Leitartikel.
 to write, schreiben.
 to test, erproben.
 to explain, erklären.
 to make use of, sich bedienen
 (with Gen.).
 to imitate, nachahmen.
 nevertheless, dessen ungeachtet.
 frequent, häufig.
 evidently, offenbar, augenschein-
 lich.
 greatly, sehr.

XXXI.

die Sorte, sort, kind.
 das Wiedersehen, meeting again.
 der Fehler, fault, mistake.
 das Wissen, knowledge.
 das Stückwerk, patchwork.
 rauchen, to smoke.
 sich freuen auf, to rejoice (at the
 idea of).
 wieder treffen, to meet again.
 klopfen, to knock, to rap.
 fast, almost, nearly.
 froh (cogn. with freuen), glad.
 gar nichts, not at all.
 allerdings, to be sure.
 je mehr... desto, the more... the
 more...
 wenig, little.

business, das Geschäft.
 battlefield, das Schlachtfeld.
 burden, die Bürde, die Last.
 neighbour (fellow creature), der
 Nächste.
 to be on one's guard, auf der
 Hut sein.
 discontented, unzufrieden.
 to deserve, verdienen.
 unheard of, unerhört.

XXXII.

der Rothwein, red wine.
 die Nachricht (Pl. -en), news,
 tidings.
 überrascht, surprised.
 wortgetreu, literally.
 vorbereiten, to prepare.
 ärgerlich, vexed, annoyed.

Italian, Italiener (Subst.),
 italienisch (Adj.).
 language, die Sprache.

to fulfil, erfüllen.
 to welcome, bewillkommen, aufnehmen.
 to suppose, vermuten (I suppose = vermuthlich).
 I daresay, wahrscheinlich.
 to like best, am liebsten haben.
 be it ever so little, sei es noch so wenig.
 be sure to..., ...Sie ja!
 conscientious, gewissenhaft.
 windy, winbig.
 friendly, freundlich.

XXXIII.

der Befehl, order, command.
 der Gegenstand, object.
 das Klima, climate.
 verreisen, to depart, to leave for.
 beegnen, to meet.
 entgegenkommen, to go to meet.
 handeln, to act.
 nachdenken, to meditate.
 sich gewöhnen an, to accustom one's self to.
 wann? when?
 auf halbem Weg, half way.
 wesentlich, essential.

witch, die Hexe.
 cauldron, der Kessel.
 knife, das Messer.
 custom, der Gebrauch, Brauch.
 gait, der Gang.
 for a few days, auf einige Tage.
 Cape, das Cap, Vorgebirge.
 hair, das Haar (Pl. -e).
 Sunday, Sonntag.
 tallow, der Talg, Unschlitt.
 by that time, bis dahin.
 to perform, vorstellen.
 to recognise, erkennen.
 to smell, riechen.

XXXIV.

der Genfer See, Lake of Geneva (Leman).
 das Amt (Pl. -er), office.
 die Festung, fortress.
 die Stadtmauer, town wall.
 spazieren gehen, to go for a walk.
 wo zugegen? whereabouts?
 königlich, kingly, royal.

objection, der Einwand, Einwurf.
 Summer, der Sommer.
 heaven, der Himmel.
 villa, die Villa, das Landhaus.
 toll-gate, das Zollthor (Pl. -e).
 war, der Krieg.
 tax, die Abgabe, Steuer.
 absence, die Abwesenheit.
 air, die Luft.
 to live, reside, wohnen.
 to praise, loben.
 to blame, tadeln.
 pure, rein.
 own, eigen.

XXXV.

der Trank, drink, potion.
 das Haupt (Pl. -er), head.
 das Ziel (Pl. -e), goal, aim, mark.
 sinnen, to meditate.
 sitzen, to sit.
 träumen, to dream.
 jagen, to chase, to hunt.
 anhaltend, continually, incessantly.
 gangbar, practicable.
 vergangen, past.
 künftig (from kommen), future, to come.

one thing...another, *bieß...daß*.
 rime (frost), *der Reif*.
 vine, *die Rebe*.
 latitude, *die Breite*.
 to betray, *verrathen*.
 to want, *wollen*.
 to cover, *bedecken*.
 to require, *bedürfen* (with Gen.).
 to thrive, *gelingen*.
 fickle, *wankelmüthig*.
 cold, *kalt*.
 northern, *nördlich*.
 inattentive, *unachtsam*.
 disobedient, *ungehorsam*.
 before (Adv.), *schon*.

XXXVI.

der Meister, *master*.
der Zweifel (from *zwei*), *doubt*.
zweifeln, to doubt.
sich üben, to practise.
führen (from *fahren*),* to carry
 on, lead.
rufen, to call.
bei Sinnen, in one's right senses.

reconciliation, *die Versöhnung*.
 to rise, *aufgehen*.
 to understand, *verstehen*.
 to live, *leben*.
 to look (intrans.), *aussehen*.
 as soon as, so bald als (Subord.).
 correctly, *richtig*.
 sudden, *plötzlich*.
 sincere, *aufrichtig*.

even if, *wenn...auch*.
 doubtful, *ungewiß*.
 as to how, *wie*.

XXXVII.

die Fluth, *flood*, tide.
der Affect, emotion, passion.
der Damm, *dam*, dike.
das Denkmal, monument.
die Leier, *lyre*.
die Zauberruthe, magic wand.
die Wüste, desert, *waste*.
die Gesellin, associating spirit.
der Bund, *bond*.
die Liebe, *love*.
das Geschlecht, race, generation,
sex.
die Geschichte, history.
die Menschheit, humanity.
die Klage, complaint, lamenta-
 tion.
der Schatten, *shade*, shadow.
der Sänger, *songster*, bard.
der Hauch, breath.
die Gestalt, figure, shape.
der Geist, spirit, genius.
der Weise, *wise* man, sage.
die Vorzeit, primitive ages.
die Vorsehung, providence.
die Seele, *soul*.
der Charakter, *character*, mark,
 type.
die Vernunft, reason.
einschließen, to inclose.
setzen, to set.
errichten, to build.
verwandeln, to transform.

* *Primitive Verbs are Strong and generally Intransitive, whilst their derivatives are Weak and Transitive, or Causative, as in English:—*

<i>sitzen</i> , <i>saß</i> , <i>geessen</i> , to sit.	<i>fliegen</i> , <i>lag</i> , <i>gelegen</i> , to lie.
<i>setzen</i> , <i>setzte</i> , <i>gesetzt</i> , to set.	<i>legen</i> , <i>legte</i> , <i>gelegt</i> , to lay.
<i>fahren</i> , <i>fuhr</i> , <i>gefahren</i> , to drive.	<i>trinken</i> , <i>trank</i> , <i>getrunken</i> , to drink.
<i>führen</i> , <i>führte</i> , <i>geführt</i> , to lead.	<i>tränken</i> , <i>tränkte</i> , <i>getränkt</i> , to give to drink, <i>&c.</i>

vereinigen, to unite.
 schließen, to conclude.
 stiften, to establish.
 verbinden, to connect.
 fühlen, to feel.
 entstehen, to arise.
 ausfinden, to invent, contrive.
 vergönnen, to allow, favour.
 knüpfen, to tie.
 gewinnen, to gain, assume.
 fortpflanzen, to propagate.
 menschlich, human, humane.
 ungeheuer, immense.
 vernünftig, reasonable.
 bewegt, agitated.
 unsterblich, immortal.

The Clever Starling.

thirsty, durstig.
 starling, der Staar.
 bottle, die Flasche.
 to reach, erreichen.
 beak, der Schnabel.
 break, zerhacken.
 thick, dick.
 to try, versuchen.
 to upset, umwerfen.
 for that [§ 30, (3)].
 weak, schwach.
 by dint of, durch.
 to think (Ex. XII.), nachdenken.
 to hit upon, kommen auf.
 idea, der Einsfall.
 to gather, zusammen suchen.
 by this means, dadurch.
 to rise, steigen.
 to quench, löschen.
 thirst, der Durst.

The Influence of Religion.

influence, der Einfluss, die Macht.
 caliph, der Kalif.
 at table, bei Tisch.

to drop (Exerc. XI.).
 a basin of..., eine Schale voll...
 boiling, siedend.
 rice, der Reis.
 angry, angrily, zornig.
 to look at, anschauen.
 the latter, dieser.
 (the former, jener.)
 to tremble, zittern.
 to quiver, beben.
 to throw one's self down, sich niederwerfen.
 Paradise, das Paradies.
 to prepare, bereiten.
 to restrain, zurückhalten.
 to control, bemeistern.
 calm(ly), ruhig.
 same, nämlich.
 verse, der Vers.
 to offend, beleidigen.
 to requite, vergelten.
 to stretch out, recken.
 kindly, gütig.
 drachma, die Drachme.
 deeply touched, tief gerührt.
 to embrace, umfassen.
 to be like [Exerc. XXIII. (e)], gleichen.
 to lavish on [Exerc. XXIII. (a)], schenken.
 audacious, frech.
 to throw, schleudern.

The Slanderer.

slanderer, der Verläumber.
 Sultan, der Sultan.
 to be angry, sich erzürnen.
 for, wegen.
 trifling cause, die Kleinigkeit.
 guard, die Wache.
 to order to be... (Exerc. XI.), (befehlen) lassen...
 delay, der Verzug.
 condemned, verurtheilt.
 inconsiderate, unüberlegt.

indignant, unwillig.
 severity, die Strenge.
 to call (names), to abuse, schelten.
 on going away, im Weggehen.
 tyrant, der Tyrann.
 savage (Subst.), der Wütherrich.
 to understand, verstehen.
 bystander, der Umstehende.
 vizier, der Bezier.
 to pity, bebauern.
 to spare, ersparen [Ex. XXIII.

(a)].

sorrow, der Verdruss.
 to begin to speak, das Wort-
 nehmen.
 to allege, vorgeben.
 to moderate, mäßigen.
 unpremeditated, unvorsätzlich.
 offence, der Fehler.
 to repent, in sich gehen.
 well then, nun.

to remit, erlassen [Ex. XXIII.
 (a)].

his punishment (§ 27, Obs. 2),

Strafe, f.

courtier, der Höflich.
 to turn, sich wenden.
 to deceive, betrügen, belügen.
 to conceal, verbergen.
 culpable, sträflich.
 to utter, ausstoßen.
 informant, der Ankläger.
 good-natured, gutmüthig.
 untruth, die Unwahrheit.
 to please better, lieber sein (Dat.).
 malicious, böshast.

The Poodle.

poodle, der Pudel.
 owing to, wegen.
 good-nature, Gutmüthigkeit.
 docile, gelehrig.
 to drum, trommeln.
 pistol, die Pistole.
 to fire, loschießen.

ladder, die Leiter.
 to climb up, hinaufklettern.
 play comedies, Komödien spielen.
 to imitate, nachahmen.
 proud, conceited, eitel.
 of it (in this), dabei.
 to look up to, anschauen.
 to his side, neben ihn.
 paw, die Tafe, Pfote.
 sill, das Gesimse.
 to peep forth...at, hinausgucken...
 in.

prospect, die Aussicht.
 to dig up, ausgraben.
 to scratch, scharren.
 cook, der Koch, die Köchin.
 cautious(ly), behutsam.
 complacently, selbstgefällig.
 clever, geschickt.
 his tail (§ 27, Obs. 2), Schwanz,
 m.

at the same time, dabei.
 to wag..., wedeln mit...
 to look at, anblicken.
 contemptuous(ly), verächtlich.
 good-for-nothing fellow, der
 Taugenichts.

Perseverance of Demosthenes.

1.

perseverance, die Beharrlichkeit.
 to be descended from, stammen
 aus.
 family, das Geschlecht.
 to spring (issue), hervorgehen.
 owner, der Inhaber.
 remunerative, einträglich.
 manufactory of arms, die Waffen-
 fabrik.
 patrimony, das Erbtheil.
 to squander, verschleudern.
 selfish, eigennützig.
 guardian, der Vormünder.
 weak, sickly, schwächlich, kränk-
 lich.

to train to, anhalten zu.
athletic sport, die gymnastische
Übung.

on that account, dadurch.
laughing-stock, der Spott.
galling, fränkenb.
nickname, der Beiname.
on (the) occasion, bei Gelegenheit.
to be astonished at, staunen über.
eloquence, die Beredsamkeit.
conclusion, der Schluß.
applause, der Beifall.
orator, der Redner.
to load, überhäufen.
praise, Lob (*n.*).
to escort, begleiten.
popular man, der Gefeierte.
to be confirmed, feststehen.
to compete for, ringen nach.
to elaborate, verfertigen.
oratory, die Redekunst.

2.

to appear, auftreten.
to hiss, auspfleifen.
to deride, verlachen.
to succeed, außfallen.
covered, verhüllt.
to complain of (Exerc. XXIV.).
brutal, roh.
to sacrifice, aufopfern.
to remedy, abhelfen (with *Dat.*).
of it [§ 25, (*b*)].
to recite, herfagen.
so, es.
action, die körperliche Dar-
ftellung.
vivid, lebendig.
expression, Mienen (*Pl.*).
different, andere.
to understand, einfehen.
I am deficient in, es fehlt mir
an.
quite, gänzlich.
altogether new, ganz neu.

3.

breath, der Athem.
to be short of... = to have a
short...
uninterrupted, unverbrossen.
exertion, die Anftrengung.
breakers, die Brandung (*Sing.*).
strongest (§ 61).
to outcry, überfchreien.
bluster, das Töfen.
pebble, der Kiesel(*stein*).
obstacle, das Hinderniß.
to go up, in die Höhe gehen.
steep, steil.
power of endurance, die Aus-
dauer.
to take (a room, &c.), beziehen.
secluded, abgefchieden.
intercourse, der Umgang.
to practise one's self, fich üben.
play of countenance, das
Mienenspiel.
nay, ja.
his own going out, das Aus-
gehen.
to shave, fcheren (§ 27, *Obs.* 2).
to fetter, fesseln.
for months = months long.
subterranean, unterirbifch.
to busy one's self, fich befchäftigen
mit.
meditations on, and practice in,
Nachdenken und Übung über
und für.
incessantly, unabläffig.
to emerge (from), hervorgehen
(aus).
accomplished, vollendet.
to enrapture, hinreißen.
the very, eben der (*die, das*).
to govern, lenken.
at [his] pleasure, nach Gefallen.
to emulate, nachftreben (with
Dat.).
to equal, erreichen.

APPENDIX II.

§ 73. General Rules of German Construction.

Three principal Constructions, according to the place of the Verb, may be distinguished in German :—

I. The *Normal*; II. the *Inverted*; and III. the *Sub-ordinate*.

A. Simple Sentences.

- | | |
|---|---|
| <p>I. Das Wetter ist schön.
 Das Wetter ist schön gewesen.
 Das Wetter wird schön sein.</p> <p>II. Heute ist das Wetter schön.
 Gestern ist das Wetter schön gewesen.
 Morgen wird das Wetter schön sein.</p> <p>III. Wenn das Wetter schön ist,...
 Da das Wetter schön gewesen ist,...
 Sobald das Wetter schön sein wird,...</p> | <p>Man sieht den Mond.
 Wir haben den Mond gesehen.
 Wir werden den Mond sehen.</p> <p>Heute sieht man den Mond.
 Gestern hat man den Mond gesehen.
 Morgen wird man den Mond sehen.</p> <p>Wenn man den Mond sähe,...
 Da man den Mond gesehen hat,...
 Sobald man den Mond sehen wird,...</p> |
|---|---|

B. Enlarged Simple Sentences.

(a) Enlarged Subject :—

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <p>1. Article (Pron.);—</p> <p>Die
The
Ein
A</p> | <p>2. Adjuncts of Adj. ;—</p> <p>von uns gestern
by us yesterday
dem Spiele
to gambling</p> | <p>3. Adj. or Part. ;—</p> <p>begonnen-e
commenced
ergeben-e
addicted</p> | <p>4. Subject.</p> <p>Arbeit.
work.
Mann.
man.</p> |
|--|---|---|--|

Obs.—If the *Object* or *Predicate* is enlarged, the same order holds good :—
 Wir verachteten diesen dem Spiele ergebenden Mann.
 César war des Sieges gewiß.

(b) Enlarged Predicate.

- | | | | | |
|---|--|--|---|--|
| <p>1. Subj.—</p> <p>Ich
I
Er
He</p> | <p>2. Verb.—</p> <p>blieb
stayed
hat
has</p> | <p>3. Adv. of time.—</p> <p>gestern
yesterday
heute
to-day</p> | <p>4. Adv. of place.—</p> <p>zu Hause.
at home.
in der Schule
in school</p> | <p>5. Part. or Infin.</p> <p>gearbeitet.
worked.</p> |
|---|--|--|---|--|

Obs.—Adverbs of *manner* or *degree* generally stand after Adv. of *time* or *place* :—

Er hat heute in der Schule thätig (assiduously) gearbeitet.

Never place an Adverb between the Subject and the Verb, as is done in English.

(c) Complex Object.

1. Subject	—2. Verb.—3.	{ Dat. of Person, or Acc. of Person.	4. { Acc. of Thing, or Gen. of Thing.
Ich	schenke	diesem Mann	meine Zutrauen.
I	give	to this man	my confidence.
Man	beschuldigte	ihn	eines Verbrechens.
They	accused	him	of a crime.

Obs.—The above rule is far from meeting all cases; the real test consists in ascertaining whether the sentence answers the question *who?* or *what?* the object referring to that question being placed *last*: as,

What does he owe to this minister?—

Er verdankt diesem Minister eine einträgliche Stelle.

To whom does he owe his situation?—

Er verdankt seine Stelle einem einflussreichen Minister.

§ 74. II. Inverted Construction.

(a) Interrogative.

SIMPLE TENSES.

Ist Franz krank?
Was will dieser Herr?

COMPOUND TENSES.

Ist Franz krank gewesen?
Was hat dieser Herr gewollt?

(b) Conditional.

Wüßten Sie die Wahrheit, so...
Fragt man dich nicht, so schweige.

Hätten Sie das gewußt, so...
Sollte man dich fragen, so...

(c) Impersonal.

Es grüßen euch alle Brüder.

Es lassen euch alle Brüder grüßen.

(d) Imperative or Optative.

Schreiben Sie ihm augenblicklich!
Schwiege' er doch!

Hätt' er doch geschwiegen.

(e) Parenthetical.

Das thu' ich nicht, sagte er.

Das thu' ich nicht, hat er gesagt.

(f) Adverbial.

1. Adverb. 2. Verb. 3. Subject. 4. Dat. of Pers. 5. Acc. of Thing.

- | | | | | |
|--|----------|---------------|---|----------------------------|
| 1. Jetzt | schreibe | ich | dem Karl | einen Brief. |
| Nach Paris schreibe ich, zc. | | | Jetzt habe ich d. B. geschrieben. | |
| 2. Einen B. | schreibe | ich jetzt | dem R. | Nach B. muß ich schreiben. |
| Dem R. schreibe ich jetzt einen Brief. | | | Einen B. würde ich dem Karl geschrieben haben. | |
| 3. Hätte | ich | Zeit, so | schreibe | ich, zc. |
| Dem R. schreibe ich jetzt einen Brief. | | | Dem R. werde ich jetzt schreiben. | |
| Hätte ich Zeit, so schreibe ich, zc. | | | Hätte ich Zeit gehabt, so hätte ich dem R. geschrieben. | |
| 4. Ich | brauche | Geld, deshalb | schreibe | ich, zc. |
| ..., deshalb | | | werde ich jetzt schreiben. | |

Obs. to (f):—When (generally for the sake of stress) an (1) Adverb—or Adverbial Phrase—(2) Object, direct or indirect, (3) a Dependent Clause, or (4) a Co-ordinate Adverbial Conjunction [§§ 67, 68, A, (2)], is placed at the head of a sentence, the order is inverted, viz., the *Verb* stands before the Subject.

§ 75. III. *Sub-ordinate Construction.*

In order to understand the construction of German Complex Sentences, it is quite indispensable to distinguish between—

(a) *Co-ordinate Relation*, in which all the Clauses are independent of each other, and

(b) *Sub-ordinate Relation*, in which certain clauses do duty for (1) Nouns, (2) Adjectives, or (3) Adverbs, of other Clauses; they are called *Sub-ordinate Clauses* in contradistinction to *Principal Clauses*, to which they are accessories.

- (a) 1. Ich werde es thun, { (denn) es ist ja nothwendig.
denn es muß ja sein.

The *Co-ordinate Conjunctions* which do not affect the place of the Verb are—
und; aber, allein, sondern; denn, oder, sowohl...als auch (§§ 67, 68, A, (1)).

2. Ich werde es thun, { doch ist es nicht leicht.
doch muß es schwierig sein.

The *Principal Co-ordinate Conjunctions* which—like Adverbs—attract the Verb before the Subject, are—

also, accordingly; auch, also; daher, darum, deshalb, dessen ungeachtet, notwithstanding; desto, the...(more); doch, jedoch, yet; folglich, consequently; indeß(en), meantime; nicht allein (nur), not only; noch, nor; so, so, then; sonst, else; theils...theils, partly; um so mehr, the more; zwar, indeed (§§ 67, 68, B, (2)).

- (b) Ich werde es thun, { weil es nothwendig ist.
weil es nothwendig sein wird.

- Ich muß sagen, was wahr ist (= die Wahrheit).
Ich freue mich, daß er kommen wird (= seiner Ankunft).
- Du sprichst von Zeiten, die vergangen sind (= von vergangenen Zeiten).
Der Baum, der keine Früchte trägt (= der unfruchtbare Baum) wird umgehauen.
- Er reiste ab, als die Sonne aufging (= bei Sonnenaufgang).
Er wird nicht kommen, da er krank ist (= wegen seiner Krankheit).

Very frequently the *Sub-ordinate Clause* precedes the *Principal Clause* [see § 74, (f), 3], in which case the Verb of the latter stands before the Subject:—

Was wahr ist, muß ich sagen.
Da er krank ist, (j) * wird er nicht kommen.

* A *Principal Clause*, preceded by its dependent *Adverbial Clause*, is generally introduced by so.

All *Relative Pronouns* or *Adverbs*, and all *Sub-ordinate Conjunctions* remove the Verb to the end of the *Sub-ordinate Clause*:—

als, when, as; bis, until; bevor, ehe, before; da, as, since; damit, in order that; daß, that; indem, as, whilst; nachdem, after; ob, if, whether; obgleich, obgleich, although; seit, since; sobald, as soon; um zu, in order to; während, whilst; wann, when; wenn, if, when; weil, because; weshalb, for which reason; wie, how; wo, where.

VERBAL INDEX.

N.B.—The Numbers refer to the Sections, unless the page (p.) is especially mentioned.

- aber, 67, A, (1).
 able, to be, 52.
 about, to be, p. 80.
 abſchreiben, 58.
 Accusative, p. 92.
 Adjectives in =el, =en,
 =er, 19, (2).
 declined, 17—19, p.
 71, 97.
 numeral, 22, 23.
 not modified in com-
 parison, 72.
 governing Genitive,
 p. 94.
 governing Dat., p. 94.
 Adverbs, formation of,
 59, I.
 classified, 60; com-
 pared, 61; p. 100.
 afraid, to be, 53.
 after, Prep., 64; Conj.,
 68, B, (3).
 allein, Conj., 68, A, (1).
 allow, to, 83.
 allowed, to be, 82.
 alphabet, 1.
 als, Conj., 68, B.
 am, contracted, an dem,
 66.
 an, Prep., 65.
 außerhalb, 23, (d).
Anomalous Verbs, 51.
- anſtatt, Prep., 66.
 any one, anybody, any-
 thing, p. 31.
 anxious, to be, p. 89.
 Article, Definite and
 Indef., 8.
 as...as, 21.
 auch, Adv., 68, A, (2).
 auf, Prep., 65; aufß, 66.
 auf daß, 68, B.
 aufgeben, 58.
 auffſetzen, 57.
 aus, außer, 64.
 ausführen, 68.
 außerhalb, 66.
 Auxiliary Verbs, 33,
 36—38.
 of mood, 51, (c), p.
 81—83.
 baden, 47.
 bald, compared, 61, 63,
 be-, insep. prefix, 56.
 be, to, 37; p. 84.
 befehlen, 45, (c).
 beſeßen, 49, (a).
 before, Prep. 65; Conj.,
 68, B, (3).
 beginnen, 45, (b).
 bei, 64.
 beißen, 49, (a).
 bergen, 45, (c).
 beſten, 45, (c).
- beſetzen, 57.
 best, 61, (3).
 bevor, Conj., 68, B, (3).
 bewegen, 50, (a).
 biegen, 50, (a).
 bieten, 50, (a).
 binden, 45.
 bis, Conj., 68, B, (3).
 bis, Prep., 63, *Obs.*
 bitten, 46.
 blaſen, 48.
 bleiben, 49, (b).
 bleichen, 49, (a).
 braten, 48.
 brechen, 45, (c).
 brennen, 51, (a).
 bringen, 51, (a).
 can, p. 82, cannot, p. 83.
 chance to, p. 89.
 comparison, degrees of,
 20—21.
 Compound Nouns, 9,
 (c).
 Verbs, 56—58.
 conditional, how form-
 ed, 35, II.
 use of, p. 76.
 Conjunctions, 67, p.
 102—103.
 consonants, classified,
 1, 6, p. 107.
 construction, 73.

- ba, Conj., 68, B.
 dafür, dagegen, 25, (7).
 daher, dahin, 59, (c), 3.
 damit, Conj., 68.
 daran, 30, (3).
 darauf...daß, p. 86.
 daß, 68, B.
 dates, 23, (b).
 Dative, 69, (2 & 3).
 of possessor, p. 95,
 (4).
 davon, dazu, 30, (3).
 Declensions, classified,
 10, 69.
 weak, 14—15.
 strong, 11—13.
 mixed, 14—15, p. 91.
 of Proper Nouns, 16,
 p. 91.
 Demonstrative Pro-
 nouns, 28, 30.
 denken, 51, (a).
 dennoch, 68, A, (2).
 der, die, das, Def. Art.,
 8, A.
 Demonstr. Pron., 28,
 (a).
 Relat. Pron., 32, (a).
 deren, dessen, for Pers.
 Pron., 30, (2).
 for seiner, 25, 7.
 derjenige, 29, (a).
 derselbe, 29, (a), 30, (2).
 deshalb, 61, A, (2).
 Determinative Pron.,
 29, 30.
 dieser, e, es, 28, (b).
 dies, after Prep., 30, (3).
 diesseit(s), 66.
 diphthongs, 5.
 doch, 68, A, (2).
 dorthin, dorthin, 59, (c).
 bringen, 45.
 du, decl., 24, A, 25.
 use of, 25, (3).
 durch, Prep., 63, A.
 durch-, separable or in-
 separ. prefix, 56.
 dürfen, 51, (c), 52, p. 82.
 easily, p. 83.
 ebenfalls, 29, (b).
 et-, 68, B, (3); com-
 pared, 21.
 ein, eine, ein, Indef. Art.,
 8, B.
 einige, p. 31.
 empfehlen, 45, (c).
 emp-, ent-, insepar. pref.,
 56.
 entgegen, 64.
 entlang, 66.
 entweder...oder, 68, A, (2).
 er-, insepar. prefix, 56.
 er, declined, 24, A.
 erlösen, 50, (2).
 essen, 46.
 etwas, p. 31.
 everybody, everyone,
 p. 31.
 fahren, 47.
 fallen, 44.
 fangen, 48.
 fechten, 44, 50.
 feel, to, 53, p. 89.
 fehlen, to, 89.
 Feminine Nouns, 9, B,
 69, p. 71.
 finden, 44, 45.
 fliehen, 50, (b).
 fliegen, fliehen, 50, (a).
 fließen, 50, (b).
 fond of, 61, (3).
 fragen, sich, p. 89.
 freffen, 46.
 frieren, 50, (a).
 für, 63, A.
 future, how formed,
 35, (II.).
 use of 73.
 ge-, insepar. prefix, 56.
 gebühren, 45, (c).
 geben, 46.
 gebieten, 49, (b).
 gegen, 63, A.
 gegenüber, 64.
 gehen, 51, (b).
 gelingen, 45, (a), use of,
 p. 89.
 gelten, 45, (c).
 Gender of Nouns, 9, 51,
 (a).
 genießen, 46.
 genießen, 50, (b).
 Genitive in -es or =s, =en
 or =n, 69.
 with Nouns, p. 93.
 with Verbs and Adj.,
 p. 94.
 absolute, p. 94, Obs.
 gern, compared, 61.
 use of, 62, (3), p. 82.
 geschehen, 46.
 get, to = to order, p.
 83.
 gewinnen, 45, (b).
 gießen, 50, (b).
 gleichen, 49, (a).
 gleiten, 49, (a).
 glimmen, 50, (b).
 going to, p. 89.
 graben, 47.
 greifen, 49, (a).
 Grimm's Law, p. 108.
 groß, compared, 21.
 grow, to, 53.
 gut, compared, 21, 61.
 haben, 35, 36.
 heißen, 66.
 =haben, in compos., 25,
 (2).
 halten, 48.
 handeln, sich, p. 90.
 hängen, 48.
 hauen, 48.
 have, to = to order,
 p. 83.
 have, to do, p. 80.
 haben, 50, (a).
 heißen, 49, (b), use of,
 p. 86.
 helfen, 45, (c).
 help, to, p. 82.
 herewith, 30, (3).
 hier-, in compos., 30,
 (3).
 hinter, 65.
 hoch, compared, 19, 21.
 hours of the day, 23,
 (d).
 hungry, 53.
 ich, decl., 24, A.
 Ihnen, Ihnen, polite
 form, 25, (4).
 ihr, decl., 24, A.
 imperfect, 34.
 Impersonal Verbs, 53;
 p. 89.
 im = in dem, 66.
 Imperative, how form-
 ed, 35, I.
 use of, p. 78.
 in, 65, in, 66.
 Indefinite Pron., p. 31.
 indirect quotation, p.
 77.
 infinitive without zu,
 p. 79.
 with zu, p. 80.

- innerhalb, 66.
 in order to, p. 80.
 Inseparable Verbs, 56,
 57; p. 73, 87.
 Interrogative Pron., 31.
 Intransitive Verbs, 42.
 it = er, sie, 25, (5).
 it is I, 25, (8).
 it, Dem. Pron., 28;
 after Prepos., 30, (3).
 je...desto, 21, (7).
 jedoch, 68, A, (2).
 jemand, p. 31.
 jener, e, es, 28, (c).
 jetzt(8), 66.
 keep waiting, to, p. 83.
 kennen, 51, (a).
 kinnen, 59, (b).
 klingen, 45, (a).
 know how to, p. 79, 82.
 kommen, 45, (c); p. 86.
 können, 51, (c); 52; p. 82.
 kraft, Prep., 66.
 kriegen, 50, (b).
 haben, 47.
 längst, 66.
 lassen, 48; p. 83, 89.
 laufen, 48.
 laut, Prep., 66.
 lesen, 46.
 let, to, p. 83.
 leiden, 49, (a).
 leiten, 49, (b).
 liegen, 46; p. 89.
 like, to, p. 76, 82, 89.
 mögen, 51, (a).
 man, p. 29.
 mancher, p. 29.
 many, p. 31.
 Masculine Nouns, decl.,
 9, A; p. 70, VII.
 may, p. 76, 81, 82.
 meiden, 49, (b).
 mein, dein, etc., 25; used
 predicatively, 26, (2).
 meine, meinetz, used as
 Nouns, 27, (b).
 meinetwegen, 25.
 messen, 50, (b).
 messen, 46.
 might, p. 82.
 minder, 21.
 miß-, insep. pref., 56.
 mistaken to be, p. 90.
 mit, 64.
 mittels, 66.
 mixed decl., 14, 15, (c);
 p. 70, VII.; p. 71, IX.
 modification of vowels,
 4, 69, (4).
 mögen, 51, (c); p. 82.
 more, most, 21.
 much, 60; p. 31.
 müssen, 51, (c); 52; p. 81.
 must, p. 81.
 nach, 64.
 nachdem, 68, B, (3).
 naß, compared, 21.
 Names of countries,
 genders of, 9, C,
 (2).
 declined, 16, (d).
 use of, p. 93.
 names of sovereigns,
 23, (b).
 neben, 65.
 nehmen, 45, (c).
 nennen, 51, (a).
 nichts, p. 31.
 Niemand, p. 31.
 Neuter Gender, 9, (c).
 Neuter Nouns, 11—13,
 69.
 Nominative Case, p. 92.
 Nouns, genders of, 9.
 declension of, 10—16,
 69; not modified
 in Pl. p. 70, I.;
 foreign Nouns,
 Strong, p. 70, II.;
 Neuter which take
 =en in Pl., p. 70, III.;
 beginning with Ge
 and taking =er in
 Pl., p. 70, IV.;
 M. and N. of mixed
 decl., p. 70,
 VII.; Fem. mono-
 syl. which take =en
 in Pl.; Fem. of
 mixed decl., p. 70,
 IX.; of different
 Genders or Plurals,
 70.
 Nouns of measure,
 weight, p. 93.
 no one, p. 31.
 nothing, p. 31.
 numerals, 22; p. 97.
 oberhalb, 66.
 obgleich, obgleich, obwohl,
 68, B.
 obliged, to be, 52.
 o'clock, 23, (d).
 ober, 68, A.
 of it, 30, (3).
 ohne, 63, A.
 one more, 23, (3).
 ought, 52; p. 81.
 own (my, thy), 27, (b).
 Participle Past, for-
 mation of, 35, I.
 (4); p. 75.
 use of, p. 86.
 Participle Pres., for-
 mation of, 35, I. (5).
 use of, p. 84.
 Passive Voice, 54; p.
 88.
 Passive Impersonal, p.
 88.
 people = man, p. 31.
 Perfect, formation of,
 35, II. (1); p. 75.
 permitted, to be, 52.
 Personal Pron., 24, 25;
 p. 98.
 pfeifen, 49, (a).
 pfeigen, 50, (a).
 please, if you, 61, (1)
 Plural in e, er, en, 69.
 prefixes of Verbs gov.
 Dat., p. 95.
 Prepositions gov. Acc.,
 64; gov. Dat., 64;
 gov. Acc. or Dat., 65;
 gov. Gen., 66, p. 101.
 Possessive Pron., 26;
 27; p. 98.
 pfeifen, 49, (b).
 Present Tense, format.
 of, 35, I. (1).
 use of, 34; p. 73.
 Preterite, formation of,
 34, 35, I. (2).
 price and measure,
 Accus. of, p. 92.
 Pronouns, 24—32; p.
 98—100.
 quellen, 50, (b).
 question, to be the, p.
 89, 90.
 rather, 48.
 reason, cause, p. 82.
 reden, conjug. of, 40.
 Reflective Verbs, 55;
 p. 90.
 reiben, 49, (b).

reißen, 49, (a).
reiten, 49, (a).
rejoice, 53.
Relative Pron., 32.
rennen, 51, (a).
riechen, 50, (b).
ringen, 45, (a).
rinnen, 45, (b).
rufen, 48.
said to be, p. 81.
say, he says he has, p. 81.
saufen, 50, (b).
saugen, 50, (a).
schaffen, 47.
schallen, 50, (b).
schneiden, 49, (b).
schneien, 49, (b).
schelten, 45, (c).
scheren, 50, (a).
schieben, 50, (a).
schießen, 50, (a).
schlafen, 48.
schlagen, 47.
schleichen, 49, (a).
schleifen, 49, (a).
schleichen, 49, (a).
schließen, 50, (b).
schlingen, 45, (a).
schmeißen, 49, (a).
schmelzen, 50, (b).
schmauchen, 50, (b).
schneiden, 49, (a).
schreken, 45, (c).
schreiben, 49, (b).
schreien, 49, (b).
schreiten, 49, (a).
schweigen, 49, (b).
schwellen, 50, (b).
schwimmen, 45, (b).
schwinden, 45, (a).
schwingen, 45.
schwören, 50, (a).
sehen, 46.
sehr, 60.
sein, Aux., 35, II, 37.
seit, Prep., 64.
seit, seitdem, Conj., 68, B.
send for, to, p. 83.
Separable Verbs, 56—
58; p. 73, 87.
several, 31.
shall, 51, (c); p. 81.
should, 52; should
(happen), p. 81.
sich, Reflect. Pron. 27,
(b) 2.

sie, declension of, 24.
A.
Sie, use of, 25, (4).
sieben, 50, (b).
since, p. 89.
singen, singen, 45, (a).
sinnen, 45, (b).
sitten, 46.
so (ebenjo), 21, (4).
so, Pron., = es, 25, (8).
soll, 29, (c).
sollen, 51, (c), 52; p.
81.
some, somebody, some
one, 31.
sonder, 63, Obs.
sondern, 66, A, (1).
sowohl...als auch, 68, A,
(1).
speien, 49, (b).
spinnen, 45, (b).
sprechen, 45, (c).
sprießen, 50, (b).
springen, 45, (a).
statt, 66.
stecken, 45, (c).
stehen, 51, (b).
stehlen, 45, (c).
steigen, 49, (b).
sterben, 45, (c).
stinken, 45, (a).
stoßen, 48.
streichen, 49, (a).
streiten, 49, (a).
Strong Declension, 10
—13; 69.
Strong Verbs, classi-
fied, 43.
conjugation of, 43—
50; p. 73.
Subjunctive, in prin-
cipal clause, p. 76.
in depend., p. 77.
succeed, to, p. 89.
such, 29, (c).
Superlative, of Adj.,
20, 21; of Adv. 61—
62.
Substantives, see
Nouns.
tabeln, conjugat. of, 41.
tenses, formation of,
35.
comparat. table of,
34.
use of, p. 73—76.

that, Demonstr. Pron.,
28, 29, 30.
after Prepos., 30, (3).
Relat. Pron., 32, (a).
the one, 28, 29.
there is no...ing, p. 89.
the...the, 21, (7).
these, see this, 28, 29.
they, Determ. Pron.,
29, (a).
they, Indef., p. 31.
thirsty, to be, 53.
this, 28, 29; after Prep.,
30, (3).
thither, 59, (c), 3.
those, see that.
thun, 51, (b).
time and place, Accus.
of, p. 92.
tragen, 47.
treffen, 45, (c).
treiben, 49, (b).
treten, 46.
trinken, 45, (a).
troß, Prep., 66.
trägen, 50, (a).
über, Prep., 65.
über = separ. or in-
separ. prefix, 56.
Uhr, 23, (d).
um, Conj., 63, (a); with
Infinit, p. 80; um, 66
und, Conj., 68.
understood, to be, p.
90.
ungeachtet, Prep., 66.
Conj., 68, B.
unser, 26, (1).
unter = separ. or insep.
pref., 56.
unter, Prep., 65.
unterhalb, 66.
ver = insep. pref., 56.
Verbs, 33—58; of teach-
ing, &c., p. 92; of
remembering, accus-
ing, enjoying, pity-
ing, p. 94; requiring
different Prepos. in
Germ. and Engl., p.
96.
verberben, 45, (c).
verbrühen, 50, (b).
vergeffen, 45.
verlieren, 50, (a).
versetzen, 57.

- verfallen, *fid*, p. 90.
 viel, comp., 21, 61, 63;
 p. 29.
 viel and sehr, difference
 between, 60.
 voll-, insepar. pref., p.
 56.
 vom, contract. of von
 dem, 66.
 von, Prep., 64; used for
 Gen., p. 93.
 vor, Prep., 65.
 vowels, 2.
 wachsen, 47.
 während, Prep., 66;
 Conj., 68, B.
 wanting, to be, p. 89.
 want, to, p. 81, 82.
 was, was für ein, 31, (b,
 c).
 waschen, 47.
 weak declension, 14,
 15, 69.
 weak Verbs, 39—42.
 weben, 50, (a).
 wegen, Prep., 66; in
 compos., 25, (2).
 weil, 61, B; 68, B.
 weichen, 49, (a).
 weisen, 49, (b).
 welcher, c, es, interr. 31,
 (a); relat. 32.
 wenden, 51, (a).
 wenig, Adv., 62.
 wenn, Conj., 68, B.
 wenn auch, Conj., 68, B.
 wer, 31, (b).
 werden, 45, (c).
 werden, 33, 38; p. 88.
 were it to, p. 76.
 werfen, 45, (c).
 what, 30, (3); 31, (a);
 what kind of, 31, (c).
 which? 31, (a); Re-
 lat. Pron., 32, (a).
 whither? 59, (c), 3.
 who? 31, (b); Relat.
 Pron., 32, (a).
 wider, Prep., 63, A.
 wider-, insepar. pref.
 56.
 wie, Conj., 68, B.
 wieder-, separ. or in-
 sep. pref., 56.
 wiegen, 50, (a).
 will, 51, (c); p. 81.
 wissen, in compos., 25
 (2); 66.
 winden, 45, (a).
 wir, decl., 24, A.
 wissen, 51, (c).
 without, p. 80.
 wo-für, =von, =zu, etc.,
 30, (3).
 wo-hin, =her, 59, (c), 3.
 wofern, 68, B.
 wohl, compared, 61.
 wollen, 51, (c); 52; p.
 81.
 womit, 30, (3).
 wonder, to, 53.
 Moran, 30, (3).
 would, 51, (c); 52, 81.
 zeigen, 49, (b).
 zer-, insepar. pref. 56.
 ziehen, 50, (a).
 zwingen, 45, (a).
 zwingen, Prep. 65.
 zu, 64.
 zufolge, Prep., 66:
 zum, zur, contracted, 66.
 zuwider, 64.

MACMILLAN AND CO.'S

PUBLICATIONS.

A COMPENDIOUS GERMAN-ENGLISH and ENGLISH-GERMAN DICTIONARY. With Notation of Correspondences and Brief Etymologies. By Professor W. D. WHITNEY, assisted by A. H. EDGREN. Crown 8vo. 7s. 6d.

The German-English portion, separately, 5s.

A COMPENDIOUS GERMAN GRAMMAR.
By Professor WHITNEY. Crown 8vo. 4s. 6d.

A GERMAN READER IN PROSE AND VERSE. By Professor WHITNEY. With Notes and Vocabulary. Crown 8vo. 5s.

DEUTSCHE LYRIK. The Golden Treasury of the best German Lyrical Poems. Selected and arranged with Notes and Introduction by Dr. BUCHHEIM. 18mo. 4s. 6d.

A COMPENDIOUS FRENCH-ENGLISH and ENGLISH-FRENCH DICTIONARY. By GUSTAVE MASSON. With Chronological Table of French Literature, Table of French Coins, Weights, and Measures, reduced to English money, etc., a List of the Principal Diverging Derivations of the French Language, etc., etc. Fourth Edition. Crown 8vo. 6s.

MACMILLAN AND CO., LONDON.

Fourth Edition, crown 8vo, half bound.

A FRENCH-ENGLISH AND ENGLISH-FRENCH DICTIONARY.

By GUSTAVE MASSON,

Assistant-Master and Librarian of Harrow School.

Containing Chronological Tables of the History of French Literature, from the Earliest Period to the Present Day. A List of the Principal Chronicles and Memoirs on the History of France from the days of Villehardouin to the Present Time. A Synoptical Table of the Principal "CHANSONS DE GESTE," composed in the Langue d'Oïl; and of French Mediæval Dialects. Chronological List of the Principal French Newspapers published during the Revolution and the First Empire. The French Republican Calendar; and Table of French Coins, Measures, and Weights, reduced to English Money, Measures, and Weights. A List of the Principal Diverging Derivations in the French Language.

The *Saturday Review* says it is—"A book which any student, whatever may be the degree of his advancement in the language, would do well to have on the table, close at hand whilst he is reading. Mr. Masson's handy volume may lie on the student's encumbered table, or the clerk's desk, and find a place in the tourist's bag, besides its utility to schoolboys, whom it supplies as quickly as possible with the information which they are most likely to require."

MACMILLAN AND CO., LONDON.



